

مِنْ بَلْعَلِ الْقَطَانِ

نُزُولُ الْقُرْآنِ

عَلِ سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

الناشر

مَكَتبَةُ وَهْبَ

١٤ شارع الجمهورية - عابدين

القاهرة - ٣٩١٧٤٧٠

مِنْتَاجُ الْقَطَانِ

نَزْوُلُ الْقُرْآنِ

عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

الناشر

مكتبة وهبة

١٤ شارع الجمهورية - عابدين

القاهرة - ت - ٣٩١٧٤٧٠

الطبعة الأولى

١٤١١ - ١٩٩١ م

جميع الحقوق محفوظة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله ، والصلوة والسلام على رسول الله .

من موضوعات علوم القرآن التي تتشعب فيها الآراء « نزول القرآن على سبعة أحرف » فهو موضوع شائك ، صحت أحاديثه ، وتعددت طرقها بما يشبه التواتر ، ولكن الإجمال الذي فيها أدى إلى الاختلاف على النحو الذي سنذكره في هذا البحث .

والكلام في نزول القرآن على سبعة أحرف يقتضي التمهيد له ، ببيان اختلاف اللهجات العربية ، واختلاف العلماء في وجود كلمات أعمجمية بالقرآن الكريم ، ثم يكون الكلام عن درجة حديث نزول القرآن على سبعة أحرف ، وطرق روایته ، وتجلية معنى الحرف في اللغة ، وأراء العلماء في المراد بالأحرف السبعة ، وما يستند إليه أصحاب كل رأي ، ثم نناقش هذه الآراء لترجيح ما نرى أنه أقرب إلى الصواب ، ونرد على الشبه التي أثارها المستشرقون ومرضى النفوس عن هذا الموضوع ، وننهي حديثنا ببيان حكمة نزول القرآن على سبعة أحرف .

وقد رأيت أن أترجم للأعلام ترجمة موجزة تتماماً للفائدة .

والبحث يعالج الموضوع بالمقاييس العلمية في عرض الرأي مقترباً بدليله ، ويحرر النزاع في وضوح وجلاء ، مع توخي وجه الحق الذي اقتنعت به ، والاكتفاء بأمهات المسائل التي تُغنى عن فضول القول ، وتحقيق الهدف العلمي المرجو في الدراسة العلمية .

● اختلاف اللهجات العربية :

اللهجة في الاصطلاح العلمي الحديث هي مجموعة من الصفات اللغوية التي تنتمي إلى بيئة خاصة ، ويشترك في هذه الصفات جميع أفراد هذه البيئة ، وبيئة اللهجة جزء من بيئة أوسع وأشمل تضم عدة لهجات ، لكل منها خصائصها ، ولكنها تشترك جمِيعاً في مجموعة من الظواهر اللغوية .

وذلك البيئة الشاملة التي تتتألف من عدة لهجات هي التي اصطلاح على تسميتها باللغة ، فالعلاقة بين اللغة واللهجة هي العلاقة بين العام والخاص ، فاللغة تشتمل على عدة لهجات ، لكل منها ما يميزها ، وجميع هذه اللهجات تشترك في مجموعة من الصفات اللغوية التي تؤلف لغة مستقلة عن غيرها من اللغات .

ويُعبر القدماء بما نسميه الآن باللهجة بكلمة « اللغة » كثيراً ، فيشير أصحاب المعجم إلى لغة قيم ولغة طبع ولغة هذيل ، وهم يريدون بذلك ما يعنيه نحن الآن بكلمة « اللهجة » وقد يُعبرُون بكلمة « اللسان » وهو التعبير القرآني : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ﴾ (١) .

والفرق بين لهجة وأخرى هو بعض الاختلاف الصوتي في غالب الأحيان ، فيروى لنا مثلاً أن قبيلة قيم كانوا يقولون في « فزت » « فرد » ، كما يُروى أن « الأجلح » وهو الأصلع ، ينطق بها « الأجله » عندبني سعد .

وتشترك لهجات اللغة الواحدة في الكثرة الغالية من الكلمات ومعانيها (٢) .

واللغة العربية هي لغة جزيرة العرب .. ولكن القبائل العربية المتعددة كان لكل قبيلة منها منازلها ، ولها كيانها المستقل الذي يعزلها عن غيرها بما لها من

(١) إبراهيم : ٤

(٢) انظر كتاب « في اللهجات العربية » للدكتور ابراهيم أنيس ، الطبعة الخامسة

ص ١٦ - ١٨

عادات وتقالييد تنمو وتتطور ، فأدّى هذا إلى نشأة اللهجات العربية التي تميّز كل منها بصفات خاصة .

وقد ذكر الدكتور شوقي ضيف كثيراً من اللهجات ، فمن ذلك الكشكشة والكسكسة ، وهما تخصان ضمير المخاطبة ، إذ كان بعض قيم وأسد يلحوظون بكاف المخاطبة شيئاً في الوقف ، وفي الوصل أحياناً ، فيقولون : رأيتكم وعليكم وبكم ، وكانت بعض قبائل ربوعة تلحق السين بدل الشين ، فتقول : رأيتكس وعليكس وبكس ، وكان منهم من يحذف الكاف ويضع مكانها الشين أو السين .

ومن ذلك العنونة ، وهي في قيم وبعض قيس وأسد ، إذ يجعلون الهمزة عيناً في بعض الكلمات ، فيلفظون « استعدى » بدلاً من « استأدي » ويلفظون « أعدى » بدلاً من « آدئ »^(١) ، وكان هناك من يقول : « دأني » عوضاً عن « دعنى » ، ومن يلفظ « لعل » : « لأن » بإبدال اللام أيضاً نوناً ، وقالوا بدلاً من « أن وإن » : « عن وعن ». .

وتقرب من العنونة الفحفة ، وكانت في هذيل ، إذ تبدل الحاء عيناً ، فيقولون في « حتى » : « عتى » ، وهذه اللهجات جمیعاً كانت تشيع في بعض القبائل الشمالية المصرية ، ومثلها التضجع ، وهو الإملالة ، إذ كانت قيم وقيس وأسد تميل إلى إملالة الألف ، وكان الحجازيون ينطظرونها بتخفيم فلا يميّلون ... وقد نسب اللغويون إلى قبائل مصرية وأخرى قحطانية ما سموه الاستنطاء ، إذ كانت قبائل هذيل وقيس والأزد والأنصار في يثرب تبدل العين نوناً في مثل « أعطى » فتقول : « أنتى » ...

وهناك لهجات نسبها اللغويون إلى القحطانيين ، من ذلك التلتلة في قضاعة وبهراء ، إذ يكسرن الفعل المضارع فيقولون : « تعلمون وكتبون وتنجحون ». .

(١) آدئ فلان إيداء : قوى ، وأدئ للأمر : أخذ أداته واستعد له ، وأدئ فلاناً على كذا : قرأه عليه وأعانه (المعجم الوسيط ١ / ١٠) .

ومن ذلك العجوجة في قضاة ، إذ يجعلون اليماء المشددة جيماً ، فيقولون :
« تيمج » في « تيمى » .

ونسب الرواية إلى قبيلة كلب اليمينة ما سموه الوهم ، وهو كسر الهاء في ضمير الغائبين وإن لم يكن قبلها ياء ولا كسرة فيقولون : « منهم وعنهـم وبيـنـهـم » .

واشتهرت حمير وأهل اليمن وبعض عشائر طيء بالطممانية ، وهي إبدال لام التعريف ميماً ، فيقولون في « السهم والبر والصيام » : « امسـهمـ وـامـبرـ وـامـصـيـامـ » ، فيعرفون بالألف والميم .

وينسب إلى بعض الحميريين أنهم كانوا يجعلون السين تاء في بعض الكلمات ، فيقولون : بـ « النات » بدل « الناس » .

وكانت هناك فروق بين التميميين والهزاريين ، فكان التميميون يدفعون الحرف الثاني في الثالث في أمر مثل « رد » ، بينما كان يفك الهزاريون الإدغام فيقولون : « اردد » ، وما اشتهر بينهما من فروق إهمال « ما » عند التميميين في نحو : ما زيد قائماً ، وإعمالها عند الهزاريين فيقولون : ما زيد قائماً ، ومن ذلك أيضاً أن الهزاريين كانوا يحررون « هـلـمـ » مجرى أسماء الأفعال مثل « صـهـ » فيلزمونها طريراً واحداً في مخاطبة المفرد والمفردة والاثنين والاثنتين والجماعتين ، فيقولون : هـلـمـ يـارـجـلـ ، وهـلـمـ يـاـ اـمـرـأـ ، وهـلـمـ يـارـجـلـانـ ، وهـلـمـ يـاـ اـمـرـاتـانـ ، وهـلـمـ يـارـجـالـ ، وهـلـمـ يـاـنـسـاءـ ، أما التميميون فكانوا يحررونها مجرى الأفعال ، فيقولون : هـلـمـ وـهـلـمـيـ وـهـلـمـواـ وـهـلـمـمـنـ يـاـنـسـوـةـ ، وـبـلـغـةـ الـحـجازـ نـزـلـ الـقـرـآنـ الكـرـيمـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : ﴿ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمٌ إِلَيْنَا ﴾ (١) .

وتلك اللهجات صار منها ما هو مقبول وجعجة ، ومنها ما تدنى عن هذا المستوى وهجره الذوق العربي .

(١) انظر كتاب « العصر الجاهلي » ص ١٢١ - ١٣١ - ط . دار المعارف بصر - والآية من

سورة الأحزاب : ١٨

قال ابن جنی (١) : « باب اختلاف اللغات وكلها حُجَّةٌ » اعلم أن سعة القياس تبيح لهم ذلك ، ولا تحظره عليهم ، ألا ترى أن لُغة التميميين في ترك إعمال « ما » يقبلها القياس ، ولغة الحجازيين في إعمالها كذلك ، لأن لكل واحد من القومين ضریباً من القياس يؤخذ به ، ويُخالد إلى مثله ، وليس لك أن ترد إحدى اللغتين بصاحبتها ، لأنها ليست أحق بذلك من رسيلتها ، لكن غاية ما لك في ذلك أن تتخير إحداهما ، فتقويها على آخرها ، وتعتقد أن أقوى القياسيين أقبل لها ، وأشد أنهاً بها ، فأما رد إحداهما بالأخرى فلا ، أو لا ترى إلى قول النبي ﷺ : « نزل القرآن بسبعين لغات كلها كافٍ شافٍ » .

هذا حكم اللغتين إذا كانتا في الاستعمال والقياس متداویتين متراسلتين ، أو كالمتراسلين .

فاما أن تقل إحداهما جداً وتكثر الأخرى جداً فإنك تأخذ بأوسعهما رواية ، وأقواهما قياساً ...

حدثنا أبو بكر محمد بن الحسن (٢) ، عن أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب قال :

ارتَفَعَتْ قُرِيشٌ فِي الْفَصَاحَةِ عَنْ عَنْعَنَةِ قَيْمٍ (٣) ، وَكَشْكَشَةِ رِبِيعَةِ (٤) ،

(١) عثمان بن جنی الموصلي أبو الفتح من أئمة الأدب والنحو ، من كتبه « المحاسب في شواد القراءات » ، و « الخصائص في اللغة » - توفي سنة ٣٩٢ هـ (وفيات الأعيان ٣ / ٢٤٦) .

(٢) أبو بكر محمد بن الحسن المعروف بابن مقدم ، وهو من القراء ، وكان راوية ثعلب ، توفي سنة ٣٥٥ هـ ، ويروى ابن جنی عنه أخبار ثعلب وعلمه (بغية الوعاة ص ٣٦) .

(٣) عنعنة قيم ، ينطقون المهمزة عيناً فيقولون في « أَنْ » : « عَنْ » كما سبق .

(٤) كشكشة ربیعة : يجعلون الشين مكان الكاف في خطاب المؤذن ، فيقولون : « عليك » : « عليش » أو يزيدون بعد الكاف شيئاً فيقولون : « عليكش » في الوقف .

وكسكة هوازن ^(١) ، وتضجع قيس ^(٢) ، وعجر فيه ضبه ^(٣) ، وتلتلة بهاء ^(٤) ، ^(٥) .

ومعظم الاختلاف - كما ترى - كان يرجع إلى الاختلاف في إبدال الحروف ، أو في الحركات ، أو في الإملالة والتخفيم ، أو في الإدغام والفك ، أو في الإعراب ، وهذا النمط من الاختلاف ليس فيه تباين كلّي لما فيه من التقارب .

ويقل الاختلاف في اللُّفظ مع اتفاق المعنى : « كالعِهن ، والصوف » حيث توجد لغتان أو أكثر من اللُّغات الفصيحة .

وبمرور الزمن وتواتر عوامل الوحدة صارت مكة وما حولها ملتقى للقبائل العربية ، إذ يفدون إليها للحج الذي كان معروفاً في الجاهلية قبل الإسلام ، كما يفدون إليها للتجارة ، ويعقدون المناظرات والمساجلات في الشعر والخطابة بأسواقهم التي اشتهر منها : « عكاظ » وهو السوق العامة عند العرب ، وكانت تُعقد حول مكة في أوائل شهر ذي القعدة ، وكانت سوق « مجنة » تُعقد بعدها في أواخر هذا الشهر ، ثم تُعقد سوق « ذو المجاز » في أوائل شهر ذي الحجة .

وكان الشعراء والخطباء يحرصون على أن يتحدثوا بلُغة خالية من فوارق الأصوات اللُّغوية ، وينتقدون الألفاظ ، ويختارون العبارات ، فمهماً هذا لوحدة لغوية راقية ، حيث انسابت جداول الفصاحة العربية وانتهت مصبها في لغة قريش ، فصارت بذلك أفعى العرب ، وبسانها كان نزول القرآن ابتداءً على

(١) كسكة هوازن ، يزيدون بعد كاف ضمير المؤنث سيناً ، يقولون في « منك وعنك » : « منكس و عنكس » في الوقف .

(٢) الإضجاع في باب الحركات مثل الإملالة والخفض (لسان العرب مادة : ضجع) .

(٣) قال ابن سيدة : وعجر فيه ضبه : أراها تقر لهم في الكلام (لسان العرب مادة : عجرف) .

(٤) تلتلة بهاء : يقولون : تعلمون وتفعلون وتصنون - بكسر أوائل الحروف .

(٥) المخصاص لأبي الفتح عثمان بن جني ٢ / ١٠ - ١١ ، ط . دار الهدى بيروت .

الرسول العربي القرشى ، وتوجه الخطاب إلى قومه القرشيين أول الأمر :
 « وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبَيْنَ » (١) ، حتى يكون هذا أدعى لقوة البيان فى
 البلاغ « وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ » (٢) ، « إِنَّا
 أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ » (٣) .

* * *

● اختلاف العلماء في وجود كلمات في القرآن بغير العربية :
 وما قيل من أن القرآن اشتمل على كلمات أجنبية غير عربية فإنه مع ثدرته
 موضع خلاف بين العلماء .

١ - فقيل : إن في القرآن الكريم كلمات بغير العربية ، وهي كلمات
 محدودة ، وهذا القول يرجع إلى ما جاء من آثار عن بعض الصحابة والتابعين
 فسروا فيها كلمات بغير العربية .

فمن ذلك : « الطُّور » : جبل بالسريانية - « طَفْقًا » (٤) : أى قصدا
 بالرومية - القسط والقطاس : العدل بالرومية - « إِنَّا هُدَيْنَا إِلَيْكَ » (٥) :
 تُبَنَّا بالعبرانية - الرقيم : اللوح بالرومية - المهل : عكر الزيت بلسان أهل
 المغرب - السندس : الرقيق من الستر بالهندية - الاستبرق : الغليظ من
 الديباج بالفارسية - السرى : النهر الصغير باليونانية - طه : يا رجل بالعبرانية
 - يصهر : أى ينضج بلسان أهل المغرب - سينين : الحسن بالنبطية - المشكاة :
 الكوة بالحبشية ، وقيل : الزجاجة تُسرج - الدُّرْى : المضيئ بالحبشية - الأليم :
 المؤلم بالعبرانية - « نَاظِرِينَ إِنَّا هُ » (٦) : أى نضجه بلسان أهل المغرب -
 « الْمِلَّةُ الْآخِرَةُ » (٧) : أى الأولى بالقبطية ، والقبط يسمون الآخرة : الأولى ،

(٣) يوسف : ٢

(٤) إبراهيم : ٤

(١) الشعرا : ٢١٤

(٥) الأعراف : ٥٣

(٦) الأعراف : ١٥٦

(٤) الأعراف : ١٢١ ، طه : ٢٢

(٧) سورة ص : ٧

وال الأولى : الآخرة - « وَرَأَءُهُمْ مُلِكٌ »^(١) : أى أمامهم بالقبطية - اليم : البحر بالقبطية - بطائتها : ظواهرها بالقبطية - الأب : الحشيش بلغة أهل المغرب - « إِنَّ نَاسَةَ اللَّيْلِ »^(٢) : قال ابن عباس : نشا بلغة الحبشة : قام من الليل - « كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ »^(٣) ، قال أبو موسى الأشعري^(٤) رضى الله عنه : « ضعفين » بلغة الحبشة - القسورة : الأسد بلغة الحبشة^(٥) .

ويُنسب هذا الرأى إلى ابن عباس ، وتلاميذه : مجاهد^(٦) ، وسعيد بن جبير^(٧) ، وعكرمة^(٨) ، وعطاء^(٩) ، وأخرين من الصحابة والتابعين فيما روى عنهم في كتب التفسير بالأثر .

وذكر السيوطي سوى هذه الكلمات كلمات أخرى أورد روایات في تفسيرها عن ابن أبي حاتم^(١٠) ، وابن جرير ، والشعالبي^(١١) ، وأخرين من علماء اللغة منها :

(١) الكهف : ٢٨

(٢) المزمول : ٦

(٣) الحديد : ٧٩

(٤) أبو موسى الأشعري ، واسميه عبد الله بن قيس ، مشهور باسمه وكتبه ، وبكتبه أكثر ، استعمله عمر على البصرة ، ثم عثمان على الكوفة - ت ٥٥ هـ (الإصابة ٢ / ٣٥١) .

(٥) البرهان ١ / ٢٨٨ - ٢٨٩

(٦) مجاهد بن جبير أبو الحاج المكي ، تابعى مفسر - ت ١٠٤ هـ (تهذيب التهذيب ٤ / ٤٢) .

(٧) سعيد بن جبير الأسدي بالولاء ، الكوفى تابعى من العلماء الفضلاء ، قتلها الحاج لموالاته عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث - ت ٩٥ هـ (تهذيب التهذيب ٤ / ١١) .

(٨) عكرمة بن عبد الله البربرى المدنى مولى عبد الله بن عباس ، كان من أعلم الناس بالتفسير - ت ١٠٥ هـ (تهذيب التهذيب ٧ / ٢٦٣) .

(٩) عطاء بن أبي رياح ، أسلم بن صفوان تابعى من أجلاء الفقهاء - ت ١١٤ هـ (تهذيب التهذيب ٧ / ١٩٩) .

(١٠) ابن أبي حاتم : عبد الرحمن بن محمد الرازى ، الحافظ المحدث ، من تصانيفه : « الجرج والتعديل » و « التفسير » و « علل الحديث » - ت ٣٢٧ هـ (الأعلام ٤ / ٩٩) .

(١١) الشعالبي : عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الشعالبي ، من أئمة اللغة والأدب ، من كتبه : « يتيمة الدهر » و « فقه اللغة » - ت ٤٢٩ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٢٩٠) .

أباريق : جمع إبريق ، والإبريق بالفارسية طريق الماء ، أو صب الماء على هينة - الأرائك : السُّرُر بالخشبية - أسفار : هي الكتب بالسريانية ، وأخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك ^(١) قال : هي الكتب بالنبطية - أ��واب : أخرج ابن حير عن الضحاك أنها بالنبطية ، وأنها جرار ليست لها عرى - أواه : أخرج أبو الشيخ ^(٢) من طريق عِكرمة عن ابن عباس قال : الأول : المون بلسان الحبشة ، وأخرج ابن أبي حاتم مثله عن مجاهد وعِكرمة .

الجِبَت : أخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس قال : الجِبَت : اسم الشيطان بالخشبية ، وأخرج عبد بن حميد ^(٣) عن عِكرمة قال : الجِبَت بلسان الحبشة : الشيطان - حصب : أخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس في قوله تعالى : « حَصْبُ جَهَنَّمَ » ^(٤) . قال : حطب جهنم بالزنجية - ريانيون : قال أبو عبيدة ^(٥) : العرب لا تعرف الريانيين ، وإنما عرفها الفقهاء وأهل العلم ، قال : وأحسب الكلمة ليست بعربية ، وإنما هي عبرانية أو سريانية .

الصراط : حكى النقاش ^(٦) وابن الجوزي ^(٧) أنه الطريق بلغة الروم -

(١) الضحاك بن مزاحم البليخي الخراساني المفسر - ت ١٠٥ هـ (تهذيب التهذيب ٤٥٣ / ٤) .

(٢) أبو الشيخ : عبد الله بن محمد بن جعفر بن حيان الأصبهانى أبو الشيخ محدث حافظ ، مفسر ، من تصانيفه : « التفسير » و « طبقات المحدثين بأصبهان » - ت ٣٦٩ هـ (معجم المؤلفين ٦ / ١١٤) .

(٣) عبد بن حميد بن نصر الكسوى « نسبة إلى كسرى - مدينة قرب سمرقند » من حفاظ الحديث ، من كتبه : « مستند كبير » و « تفسير » (الأعلام ٤ / ٤١) . (٤) الأنبياء : ٩٨

(٥) أبو عبيدة : معمر بن المشنى التيمي بالولاء البصري أبو عبيدة النحوي من أئمة العلم بالأدب واللغة ، من كتبه : « مجاز القرآن » - ت ٢٠٩ هـ (وفيات الأعيان ٢ / ١٥) .

(٦) النقاش : محمد بن الحسن بن محمد بن زياد بن هارون ، أبو بكر النقاش ، عالم بالقرآن وتفسيره ، من تصانيفه : « شفاء الصدور في التفسير » و « الإشارة في غريب القرآن » - ت ٣٥١ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٤٨٩ ، وغاية النهاية ٢ / ١١٩) .

(٧) ابن الجوزي : عبد الرحمن بن على بن محمد الجوزي القرشي البغدادي أبو الفرج ، محدث ، حافظ ، مفسر ، فقيه ، واعظ ، أديب ، مؤرخ ، مشارك في أنواع أخرى من العلوم ، من تصانيفه :

قططار : ذكر الشعالي في فقه اللغة أنه بالروميه : اثنتا عشر ألف أوقية ، وقال الخليل^(١) : زعموا أنه بالسريانية : ملء جلد ثور ذهباً أو فضة ، وقال ابن قتيبة : قيل : إنه ثمانية آلاف مثقال بلغة أهل إفريقيا ، وفي المحتسب لابن جنى^(٢) : السجل : الكتاب ، قال قوم : هو فارسي معرّب - « هَيْتَ لَكَ »^(٣) : أخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس قال : هَيْتَ لَكَ : هَلْمُ لَكَ بالقبطية ، وقال الحسن^(٤) : هي بالسريانية كذلك ، أخرجه ابن جرير ، وقال عكرمة : هي بالخوارمية كذلك ، أخرجه أبو الشيخ ، وقال أبو زيد الأنصاري^(٥) : هي بالعبرانية ، وأصله : هيننج ، أى تعالىه - طوبي : أخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس ، قال : طوبي : اسم الجنة بالخشبية ، وأخرج أبو الشيخ عن سعيد بن جبير قال : بالهندية - طور : أخرج الفريابي^(٦) عن مجاهد قال : الطور : الجبل

= « زاد المسير في علم التفسير » و « الوجوه والنظائر » و « تلبيس إيليس » و « المنتظم في تاريخ الملوك والأمم » - ت ٥٩٧ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٢٧٩) ، وسير أعلام النبلاء ٨٣ / ١٣ .

(١) الخليل بن أحمد بن عمرو بن قيم الفراهيدي من أئمة اللغة والأدب ، وواضع علم العروض ، من كتبه : « العين » و « تفسير حروف اللغة » و « معانى الحروف » ، وكتاب « العروض » - ت ١٧٠ هـ (وفيات الأعيان ١ / ١٧٢ ، وانباه الرواة ١ / ٣٤١) .

(٢) ابن جنى : عثمان بن جنى الموصلى أبو الفتح ، من أئمة الأدب والنحو ، من تصانيفه : « المحتسب » فی شواد القراءات و « الخصائص » فی اللغة - ت ٣٩٢ هـ (الأعلام ٤ / ٣٦٤) .

(٣) يوسف : ٢٣

(٤) الحسن بن يسار البصري ، أبو سعيد ، تابعى ، كان إمام أهل البصرة ، وحبر الأمة في زמנו - ت ١١٠ هـ (تهذيب التهذيب ٢ / ٢٦٣) .

(٥) أبو زيد الأنصاري ، سعيد بن أوس بن ثابت الأنصاري ، أحد أئمة الأدب واللغة ، من أهل البصرة ، ومن ثقات الغوين ، من تصانيفه : « لغات القرآن » و « التوادر » فی اللغة - ت ٢١٥ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٣٧ ، وانباه الرواة ٢ / ٣٠ - ٣٥) .

(٦) الفريابي : محمد بن يوسف بن واقد الضبي بالولاء ، التركى الأصل أبو عبد الله الفريابي ، عالم بالحديث ، من الحفاظ ، روى عنه البخارى ٢٦ حديثاً ، وله « مستند » فی الحديث - ت ٢١٢ هـ (تهذيب التهذيب) .

بالسريانية ، وأخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك أنه بالنبطية - غساق : قال الجواليقى ^(١) ، والواسطي ^(٢) : هو البارد المتن بلسان الترك ، وأخرج ابن جرير عن عبد الله بن بريدة ^(٣) ، قال : الغساق : النتن - صلوات ، قال الجواليقى : هي بالعبرانية كنائس اليهود ، وأصلها صلوتا ، وأخرج ابن أبي حاتم نحوه عن الضحاك - مرجان : حكى الجواليقى عن بعض أهل اللغة أنه أعجمى - مسك : ذكر الشعالي أنه فارسي - مزاجة : قال الواسطي : مزاجة : قليلة بلسان العجم ، وقيل : بلسان القبط - اليهود : قال الجواليقى : أعجمى مُعرّب ، منسوبيون إلى يهود بن يعقوب ، فعرّب بإهمال الدال ^(٤) .

وأجاب أصحاب هذا الرأى عن قوله تعالى : « بلسان عَرَبِيًّا مُبِينٍ » ^(٥) ، قوله : « إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ » ^(٦) ... ونحو ذلك ، بأن الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تُخرجه عن كونه عربياً ، كما أن القصيدة الفارسية لا تخرج عن كونها فارسية بوجود لفظة فيها عربية .

وأجابوا عن قوله تعالى : « وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ، إِنَّا أَعْجَمِيُّ وَعَرَبِيُّ » ^(٧) ، بأن المعنى من السياق : أكلام أعجمى ومخاطب عربى ؟ على وجه الإنكار ، والكلمات النادرة لا تجعله أعجمياً .

(١) الجواليقى : موهوب بن أحمد بن محمد أبو منصور بن الجواليقى ، عالم بالأدب واللغة ، من كتبه : « المغرب » فيما تكلمت له العرب من الكلام الأعجمى ، و « شرح أدب الكاتب » - ت . ٥٤ هـ (وفيات الأعيان ٢ / ١٤٢) .

(٢) الواسطي : القاسم بن القاسم بن عمر بن منصور أبو محمد الواسطي عالم بالعربية ، من كتبه : « شرح اللمع » لابن جنوى - ت ٦٢٦ هـ (بغية الوعاة ٣٨) .

(٣) عبد الله بن بريدة بن الحصيب الأسلمى أبو سهل المروزى قاضى مرو ، روى عن أبيه ونفر من الصحابة ، وروى عنه جماعة ، وهو من الثقات - ت ١١٥ هـ (تهذيب التهذيب ١٥٧ / ٥) .

(٤) انظر الإتقان ٢ / ١٧٨ - ١٨٤

٤٤ (٧) يوسف :

٢٦ (٨) فصلت :

١٩٥ (٩) الشعرا :

٢ - وذهب الإمام الشافعى ^(١) وأبو عبيدة ، وابن جرير ، وابن فارس
وآخرون إلى أنه لم يقع في القرآن شيء بغير العربية ^(٢) .

يقول الشافعى : « ومن جماع علم كتاب الله العلم بأن جميع كتاب الله إنما
نزل بلسان العرب » ^(٣) ، ثم يقول : « فالواجب على العالمين أن لا يقولوا إلا
من حيث علموا ، وقد تكلم في العلم من لو أمسك عن بعض ما تكلم فيه منه
لكان الإمساك أولى به وأقرب من السلامة له إن شاء الله ، فقال منهم قائل :
إن في القرآن عربياً وأعجمياً ، والقرآن يدل على أن ليس من كتاب الله شيء إلا
بلسان العرب » ^(٤) .

وقال أبو عبيدة فيما حكاه ابن فارس : إنما أُنزِلَ القرآن بلسان عربي مبين ،
فمن زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول ، ومن زعم أن كذا بالنبطية فقد
أكبر القول ، قال : ومعناه أتى بأمر عظيم ، وذلك أن القرآن لو كان فيه من غير
لغة العرب شيء لتوهم متوهם أن العرب إنما عجزت عن الإتيان بمثله لأنه أتى
بلغات لا يعرفونها ، وفي ذلك ما فيه ^(٥) .

وأجاب ابن جرير الطبرى عن الكلمات التي قال فيها ابن عباس وغيره إنها
أعجمية بأنها من الكلمات التي تواردت في عدة لغات في العربية وغير
العربية ، ولا يدل نطق الأعاجم بها على أن العرب اقتبسوها منهم ، كما أنها

(١) محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع الهاشمى القرشى المطلى ، أحد الأئمة الأربع
عند أهل السنة ، من كتبه : « الأم » في الفقه ، و « الرسالة » في أصول الفقه - ت ٢٠٤ هـ

(٢) انظر التهذيب ٩ / ٢٥ .

(٣) الرسالة بتحقيق أحمد شاكر ، ص ٤ .

(٤) المرجع السابق ص ٤١ - ٤٢ .

(٥) البرهان ١ / ٢٨٧ - ٢٨٨ .

لم يقتبسوها من العرب ، ولا مانع من أن تتفق لغتان أو أكثر في بعض الألفاظ ، وليس إدعاءً أمة بأنها لغتها أولى من إدعاءً أمة أخرى ، ولم يقل أحد من فَسَرَ هذه الكلمات في القرآن بغير العربية ، أنها ليست من كلام العرب .

يقول ابن جرير : « إن الذي قالوه من ذلك غير خارج عن معنى ما قلنا ، من أجل أنهم لم يقولوا : هذه الأحرف وما أشبهها لم تكن للعرب كلاماً ، ولا كان ذلك لها منطقاً قبل نزول القرآن ... وإنما قال بعضهم : حرف كذا بلسان الحبشة معناه كذا ، وحرف كذا بلسان العجم معناه كذا ، ولم تستنكر أن يكون من الكلام ما يتفق فيه ألفاظ جميع أجناس الأمم المختلفة الألسن بمعنى واحد ، فكيف بجنسين منها ؟ كما قد وجدنا اتفاق كثير منه فيما قد علمناه من الألسن المختلفة ، وذلك كالدرهم والدينار والدواء والقلم والقرطاس وغير ذلك - مما يتبع إحصاؤه ، ويميل تعداده ، كرهنا إطالة الكتاب بذكره - مما اتفقت فيه الفارسية والعربية باللفظ والمعنى ، ولعل ذلك كذلك في سائر الألسن التي نجهل منطقها ولا نعرف كلامها » ^(١) .

ثم قال : « وهذا المعنى الذي قلناه في ذلك هو معنى قول من قال : « في القرآن من كل لسان » ^(٢) ، عندنا بمعنى - والله أعلم - أن فيه من كل لسان اتفق فيه لفظ العرب ولفظ غيرها من الأمم التي تتنطق بها ... فلا يجوز لأحد أن يعتقد أن بعض القرآن فارسي لا عربي ، وبعضه نبطي لا عربي ، وبعضه رومي لا عربي ، وبعضه حبشي لا عربي ، بعد ما أخبر الله تعالى ذكره عنه أنه جعله قرآنًا عربياً » ^(٣) .

(١) تفسير الطبرى ١ / ١٤ - ١٥

(٢) روى هذا ابن جرير عن أبي ميسرة قال : « في القرآن من كل لسان » ، المرجع السابق ١٤/١ - وأبو ميسرة : هو عمرو بن شرحبيل الهمданى الثقة المحضر أبو ميسرة الكوفى - ت ٦٣ هـ (تهذيب التهذيب ٨ / ٤٧) .

(٣) المرجع السابق ١ / ١٧ - ١٨

٣ - وذهب ابن عطية إلى أن نفي القرآن ألفاظاً أعمجية استعملها العرب بالمخالطة مع غيرهم ، وشاع استعمالها حتى صار كسائر الألفاظ عند العربي ، فأصبحت بعد تعريبها عربية .

وهذا الذي ذهب إليه ابن عطية يجمع بين الرأيين السابقين ، وهو الذي يتراجع لدى ، وتقبل إليه نفسي .

يقول ابن عطية : « والذى أقوله : إن القاعدة والعقيدة هى أن القرآن نزل بلسان عربى مبين ، فليس فيه لفظة تخرج عن كلام العرب فلا تفهمها إلا من لسان آخر ، فاما هذه الألفاظ وما جرى مجرىها فإنه قد كان للعرب العارية التى نزل القرآن بلسانها بعض مخالطة لسائر الألسنة ، بتجارات ، ويرحلتى قريش ، وبسفر مسافر بن : أبي عمرو بن أمية بن عبد شمس ^(١) ، إلى الشام ، وسفر عمر ابن الخطاب ^(٢) ، وكسرى عمرو بن العاص ^(٣) ، وعمارة بن الوليد ^(٤) ، إلى

(١) مسافر بن أبي عمرو (واسمه ذكوان) ابن أمية بن عبد شمس : شاعر ، من سادات بنى أمية وأجوادهم فى الجاهلية ، وفند على النعمان بن المنذر فاكرمته وجعله فى خاصة ندمانه - توفي نحو ١٠٤ هـ (الأعلام ٨ / ١٠٤) .

(٢) عمر بن الخطاب بن نفيل القرشى العدوى ، أبو حفص ، ثانى الخلفاء الراشدين ، وأول من ثُبَّ بأمير المؤمنين ، احترف التجارة فى الجاهلية ، وكان يختلف فيها إلى الشام ، ثم دُعِيَ إلى الشام بعد فتحها ، ولكنه رجع قبل دخولها بسبب الطاعون - ت ٢٣ هـ (تاريخ الإسلام السياسي ١ / ٢٨ وما بعدها) .

(٣) عمرو بن العاص بن وائل السهمى القرشى ، أبو عبد الله ، فاتح مصر ، وأحد عظام العرب ودهائهم ، أوفدته قريش فى الجاهلية مع عبد الله بن أبي ربيعة وعمارة إلى النجاشى فى طلب المهاجرين إلى الحبشة ، ثم كان أحد رجال الفتح الإسلامي للشام - ت ٤٣ هـ (السيرة النبوية لابن هشام ١ / ٣٥٦) .

(٤) عمارة بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم ، حين عرفت قريش أن أبا طالب قد أبى خذلان رسول الله ﷺ وإسلامه لهم : مشوا إليه بعمارة ليأخذه عوضاً ويدفع إليهم محمداً ليقتلوه فآبى ، وهو أحد الذى أرسلتهم قريش إلى النجاشى فى طلب المهاجرين إلى الحبشة ، وكان من أمره أنه أصيب بعقله وهلك . (انظر سيرة ابن هشام ١ / ٢٨٥ ، ٣٥٧ ، والإصابة ٢ / ١٧) .

أرض الحبشة ، وكسفر الأعشى^(١) إلى الحيرة ، وصحبته لنصاراها مع كونه حُجَّةً في اللغة ، فعلقت (هوت وأحبت) العرب بهذا كله ألفاظاً أعممية ، غيرت بعضها بالنقص من حروفها ، وجرت إلى تخفيف ثقل العجمة ، واستعملتها في أشعارها ومحاوراتها حتى جرت مجرى العربي الصريح ، ووقع بها البيان ، وعلى هذا المد نزل بها القرآن فإن جهلها عربي ما فكجهله الصريح بما في لغة غيره ، كما لم يعرف ابن عباس معنى « فاطر » إلى غير ذلك ، فحقيقة العبارة عن هذه الألفاظ أنها في الأصل أعممية ، لكن استعملتها العرب وعريتها فهي عربية بهذا الوجه .

ثم رد على الطبرى فقال : « وما ذهب إليه الطبرى من أن اللغتين اتفقا في لفظة فذلك بعيد ، بل إحداهمما أصل ، والأخرى فرع في الأكثر ، لأننا لا ندفع أيضاً جواز الاتفاق قليلاً شاداً »^(٢) .

وحكى ابن فارس عن أبي عبيد القاسم بن سلام أنه حكى الخلاف في ذلك ، ونسب القول بوقوعه إلى الفقهاء ، والمنع إلى أهل العربية ، ثم قال أبو عبيدة : « والصواب عندي مذهب فيه تصديق القولين جميعاً ، وذلك أن هذه الأحرف أصولها أعممية كما قال الفقهاء ، إلا أنها سقطت إلى العرب فعريتها بالسننها ، وحوّلتها عن ألفاظ العجم إلى ألفاظها ، فصارت عربية ، ثم نزل القرآن ، وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب ، فمن قال إنها عربية فهو صادق ، ومن قال أعممية فصادق » .. قال : « وإنما فسر هذا لثلا يقدم أحد على

(١) الأعشى : ميمون بن قيس الوائلى أبو بصير ، أحد أصحاب المعلقات ، كان يعد على الملوك ولا سيما ملوك فارس ، ولذلك كثرت الألفاظ الفارسية في شعره ، ولقب بالأعشى لضعف بصره ، وعمى في آخر عمره - ت ٧ هـ (الأعلام ٨ / ٣٠٠) .

(٢) المحرر الوجيز ١ / ٣٦ - ٣٧

الفقهاء فينسبهم إلى الجهل ، ويتوهم عليهم أنهم أقدموا على كتاب الله بغير ما أراده الله عَزَّ وجلَّ فهم كانوا أعلم بالتأويل وأشد تعظيمًا للقرآن » .

قال ابن فارس : « وليس كل من خالف قائلًا في مقالته ينسبة إلى الجهل ، فقد اختلف الصدر الأول في تأويل آي من القرآن » .

قال : « فالقول إذن ما قاله أبو عبيد ، وإن كان قوم من الأوائل قد ذهبوا إلى غيره » ^(١) .

* * *

نَزْوَلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

اتضح لنا فيما ذكرنا من قبل اختلاف اللهجات العربية ، وأنها قد تسمى باللغات ، وما كان بين كل لهجة وأخرى من فوارق ، منها ما اشتهر وشا استعماله ، ومنها ما لم يكن كذلك ، وتبيّن أنه كان للعرب لهجات شتى ، تنبع من طبيعة فطرتهم ، في جرسها وأصواتها وحروفها ، تعرضت لها كتب الأدب واللغة بالبيان والمقارنة ، فكل قبيلة لها من اللحن في كثير من الكلمات ما ليس للأخرين ، ولكن قريشاً من بين العرب قد تهيأت لها عوامل جعلت لغتها الصدارة بين فروع العربية الأخرى ، من جوار البيت ، وسقاية الحاج ، وعمارة المسجد الحرام ، والإشراف على التجارة ، فأنزلها العرب جميعاً لهذه الخصائص وغيرها منزلة الأم للغاتهم ، فكان طبيعياً أن ينزل القرآن بلغة قريش على الرسول ﷺ القرشي تاليفاً للعرب ، وتحقيقاً لإعجاز القرآن حين يسقط في أيديهم أن يأتوا بهله ، أو بسورة منه .

وإذا كان العرب تتفاوت لهجاتهم في المعنى الواحد بوجه من وجوه التفاوت ، فالقرآن الذي أوحى الله به لرسوله محمد ﷺ يكمل له معنى الإعجاز إذا كان مستجماً بحروفه وأوجه قراءته للخالص منها ، وذلك مما ييسر عليهم القراءة والحفظ والفهم .

● درجة حديث نَزْوَلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ :

صَحَّ حديث نَزْوَلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ من عدة طرق في الصحيح وفي كتب السنة .

فرواه جمع كثير من الصحابة منهم : أبي بن كعب ، وأنس ، وحذيفة بن اليمان ، وزيد بن أرقم ، وسمرة بن جندب ، وسلامان بن صرد ، وابن عباس ،

وابن مسعود ، وعبد الرحمن بن عوف ، وعثمان بن عفان ، وعمر بن الخطاب ،
و عمر بن أبي سلمة ، وعمرو بن العاص ، ومعاذ بن جبل ، وهشام بن حكيم ،
وأبو بكرة ^(١) ، وأبو جهم ^(٢) ، وأبو سعيد الخدري ^(٣) ، وأبو طلحة
الأنصاري ^(٤) ، وأبو هريرة ، وأبو أيوب ^(٥) ، قال السيوطي في الإنقان بعد
أن عدُّهم : فهو لاء واحد وعشرون صاحبياً ^(٦) .

وأخرج أبو يعلى في مسنده الكبير ^(٧) ، أن عثمان رضي الله عنه قال يوماً
وهو على المنبر : « أذْكُر اللَّهَ رجلاً سمع النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : « إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى
سَبْعَةِ أَحْرَفٍ كُلُّهَا شَافٌ كَافٌ » لَمَا قَامَ ، فَقَامُوا حَتَّى لَمْ يُحْصُوا ، فَشَهَدُوا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ كُلُّهَا شَافٌ كَافٌ » فَقَالَ
عثمان رضي الله عنه : « وَأَنَا أَشْهُدُ مَعْهُمْ » ^(٨) .

(١) اسمه : نفيع بن الحارث الثقفي - تقرير التهذيب لابن حجر ، ط . المكتبة العلمية بالمدينة
٤ . ١ / ٢

(٢) هو أبو جهم بن حذيفة القرشي العدوى ، اسمه عامر على الراجع ، الإصابة لابن حجر ،
ط . مصطفى محمد ٤ / ٣٥

(٣) اسمه : سعد بن مالك ، التقرير ٢ / ٤٢٨

(٤) اسمه : زيد بن سهل ، الإصابة ٤ / ١١٤

(٥) اسمه خالد بن زيد الأنصاري ، التقرير ٢ / ٣٩٣

(٦) الإنقان ١ / ٤٥ مكتبة ومطبعة الحلبي بمصر ، والسيوطى : هو عبد الرحمن بن أبي بكر
ابن محمد السيوطي جلال الدين ، إمام حافظ مؤرخ ، أديب ، له نحو ٦٠٠ مصنف - ت ٩١١ هـ
(الأعلام ، خير الدين الزركلى ، الطبعة الثانية ٤ / ٧١) .

(٧) أحمد بن علي بن المثنى التميمي الموصلى - أبو يعلى ، حافظ ، من علماء الحديث ، ثقة
مشهور ، نعته الذهبي بمحب الحديث الموصلى ، له في الحديث مسنداً : كبير وصغرى - ت ٣٧ هـ
(الأعلام ١ / ١٦٤) .

(٨) النشر في القراءات العشر لابن الجوزي - تصحيح على محمد الصباغ ١ / ٢١ ،
ط . مصطفى محمد . وإنقان ١ / ٤٥

وهذه الرواية تدل على شهادة الجمع الكثير الذي لا يُحصى بهذا الحديث ، وأن هذا الجمع لم يكن من الصحابة وحدهم ، بل كان من الصحابة والتابعين ، إذ يتراجع في عهد عثمان أن يكون الحاضرون من الصحابة والتابعين معاً ، وهذا يعني أن رواية العدد الكبير الذي يؤمن تواترها على الكذب لحديث « نزول القرآن على سبعة أحرف » ليست قاصرة على طبقة الصحابة .

لذا نقل السيوطي عن أبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤ هـ) القول بتواتر هذا الحديث ^(١) ، وعده السيوطي نفسه في « التدريب » من الأحاديث المروية ^(٢) .

ولا خلاف في صحة الحديث ، فقد رواه البخاري ومسلم وابن حبان والحاكم من طرق كثيرة ، وأخرجه أبو داود والنسائي والترمذمي وأحمد وابن جرير الطبراني والطبراني بلفاظ متعددة .

والحديث بهذا على مذهب ابن الصلاح (عثمان بن عبد الرحمن - ت ٦٤٣ هـ) يفيد العلم اليقيني النظري ، فقد عدّ أقسام الحديث الصحيح قائلاً : « فأولها : صحيح أخرجه البخاري ومسلم جميماً ، الثاني : صحيح انفرد به البخاري ، أى عن مسلم ، الثالث : صحيح انفرد به مسلم ، أى عن البخاري ، الرابع : صحيح على شرطهما لم يخرجاه ، الخامس : صحيح على شرط البخاري لم يخرجه ، السادس : صحيح على شرط مسلم لم يخرجه ، السابع : صحيح عند غيرهما وليس على شرط واحد منهما ، هذه أمميات أقسامه ، وأعلاها الأول ، وهو الذي يقول فيه أهل الحديث كثيراً : « صحيح متفق عليه » يطلقون ذلك ويعنون به

(١) الإتقان ١ / ٤٥

(٢) تدريب الراوى في شرح تقريب النووى للسيوطى - تحقيق محمود عبد اللطيف ط . المكتبة العلمية بالمدينة المنورة ص ٣٧٤

اتفاق البخاري ومسلم ^(١) . لا اتفاق الأمة عليه ، لكن اتفاق الأمة عليه لازم من ذلك وحاصل معه ، لاتفاق الأمة على تلقى ما اتفقا عليه بالقبول .

وهذا القسم جميعه مقطوع بصحته ، والعلم اليقيني النظري واقع به ، خلافاً لقول من نفى ذلك متحججاً بأنه لا يفيد في أصله إلا الظن ، وإنما تلقته الأمة بالقبول لأنه يجب عليهم العمل بالظن ، والظن قد يخطئ .

وقد كنتُ أميل إلى هذا وأحسبه قوياً ، ثم بان لي أن المذهب الذي اخترناه أولاً هو الصحيح ، لأن ظن من هو معصوم من الخطأ لا يخطئ ، والأمة في إجماعها معصومة من الخطأ ، ولهذا كان الإجماع المبني على الاجتهداد حجة مقطوعاً بها ، وأكثر إجماعات العلماء كذلك ^(٢) .

فالحديث المتفق على صحته يفيد العلم اليقيني النظري عند ابن الصلاح ، وحديث « نزول القرآن على سبعة أحرف » متفق على صحته ، فهو يفيد العلم اليقيني النظري ، وإن لم نقل : إن الحديث متواتر ، فكلاهما يفيد العلم اليقيني ، والفرق بينهما في إفادة العلم ، أن المتواتر يفيد العلم اليقيني الضروري الذي يضطر الإنسان إليه دون حاجة إلى استدلال ، أما المتفق على صحته فإنه يفيد العلم اليقيني النظري الذي يحصل بالاستدلال ، فالعلم الضروري يحصل لكل سامع وإن كان عامياً ، أما النظري فإنه لا يحصل إلا من لهأهلية النظر ^(٣) .

وبهذا كان حديث « نزول القرآن على سبعة أحرف » مفيداً للعلم اليقيني النظري

(١) اصطلاح ابن تيمية الجد - عبد السلام بن عبد الله ، مجد الدين (ت ٦٥٢ هـ) في كتابه « منتقى الأخبار » أن المتفق عليه : هو ما رواه البخاري ومسلم وأحمد .

(٢) علوم الحديث لأبي عمرو بن الصلاح ، عثمان بن عبد الرحمن بن موسى (ت ٦٤٣ هـ) تحقيق نور الدين عتر - المكتبة العلمية ص ٢٣ - ٢٤

(٣) انظر « على القارى على شرح نخبة الفكر في مصطلحات أهل الأثر لابن حجر » طبعة الباب العالى العثمانية ص ٢٦ - ٢٨

وإن كان حديث آحاد ، والأصل في الآحاد بآقسامه باعتبار طرقه : المشهور ، والعزيز ، والغريب ^(١) ، أنه يفيد الظن .

وذكر الحافظ ابن حجر العسقلاني - أحمد بن علي بن محمد (ت ٨٥٢ هـ) أن الآحاد يفيد العلم النظري إذا احتفت به قرائين ، والمحفظ بالقرائن أنواع ، منها : ما أخرجه الشیخان في صحيحهما مما لم يبلغ حد التواتر - كما ذكر ابن الصلاح - فإنه احتف به قرائين : منها جلالتهما في هذا شأن ، وتقديمهما في تمييز الصحيح على غيرهما ، وتلقى العلماء لكتابيهما بالقبول - وهذا التلقى وحده أقوى في إفاده العلم ... ومنها : المشهور إذا كانت له طرق متباعدة سالمة من ضعف الرواية والعلل ... ومنها : الحديث المسلسل بالأئمة الحفاظ المتقنين حيث لا يكون غريباً ^(٢) .

• • •

• طائفة من أحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف :

١ - أخرج البخاري ومسلم وأبو داود والنسائي والترمذى ومالك فى الموطأ عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : « سمعت هشام بن حكيم بن حزام يقرأ سورة الفرقان ، فى حياة رسول الله ﷺ ، فاستمعت لقراءته ، فإذا هو يقرأ على حروف كثيرة ، لم يقرئنها رسول الله ﷺ ، فكدت أساوره فى الصلاة ^(٣) ،

(١) الحديث التواتر : هو ما رواه عدد كثير يستحيل عادة تراطؤهم على الكذب من أول السندي متنهاد واستندوا إلى أمر محسوس ، وحديث الآحاد : هو مالم يجعل شرط التواتر ، والمشهور : هو ما رواه ثلاثة فأكثر في كل طبقة ما لم يبلغ حد التواتر ، والعزيز : هو الذي لا يقبل روایته عن اثنين في جميع طبقات السندي - والغريب : هو ما ينفرد بروايته راوٍ واحد في موضوع أو أكثر من السندي .

(٢) انظر : نزهة النظر بشرح نخبة الفكر ص ١٤ - ١٥ - المكتبة الفيصلية ، مكة المكرمة .

(٣) أساوره : أواقيه وآخذ برأسه ، ومعنىه : أغاليه .

فتربصتْ حتى سلمَ ، فلبيته برادئه^(١) ، فقلتْ : مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةِ الَّتِي سَعَتُكَ تَقْرِئُهَا ؟ قال : أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقُلْتَ : كَذَبْتَ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَقْرَأْنِيهَا عَلَى غَيْرِ مَا قَرَأْتَ ، فَانظَلَقْتُ بِهِ أَقْرَدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقُلْتَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ؎ إِنِّي سَعَتْ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانَ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَئْنِيهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَرْسِلْهُ ، اقْرَأْ يَا هَشَامَ » ، فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي كَتَبَ سَعَتْهُ يَقْرَأُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « هَكَذَا أَنْزَلْتَ » ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « اقْرَأْ يَا عُصْرَ » فَقَرَأَتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقْرَأْنِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « هَكَذَا أَنْزَلْتَ ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرِءُوهُ مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ » .

٢ - وأخرج مسلم والترمذني وأبو داود والنسائي عن أبي بن كعب رضي الله عنه - واللفظ لسلم - قال : « إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ أَضَاهَ بْنِ غَفارٍ^(٢) ، فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأْ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حُرُوفٍ ، فَقَالَ : أَسْأَلُ اللَّهَ مَعافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ ، وَإِنْ أَمْتَنِي لَا تَطْبِقُ ذَلِكَ ، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةُ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأْ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حُرْفَيْنِ ، فَقَالَ : أَسْأَلُ اللَّهَ مَعافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ ، وَإِنْ أَمْتَنِي لَا تَطْبِقُ ذَلِكَ ، ثُمَّ جَاءَهُ الثَّالِثَةُ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأْ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ ، فَقَالَ : أَسْأَلُ اللَّهَ مَعافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ ، وَإِنْ أَمْتَنِي لَا تَطْبِقُ ذَلِكَ ، ثُمَّ جَاءَهُ الرَّابِعَةُ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأْ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، فَأَيْمَا حُرْفَ قَرِئَ عَلَيْهِ فَقَدْ أَصَابَهُ » .

وَفِي رَوَايَةِ أَبِي دَاؤِدَ : « لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٌ كَافٌ ، إِنْ قُلْتَ : سَمِيعًا عَلِيمًا ، عَزِيزًا حَكِيمًا ، مَا لَمْ تَخْتَمْ آيَةً عَذَابًا بِرَحْمَةٍ ، أَوْ آيَةً رَحْمَةً بِعَذَابٍ » .

(١) فلبيته برادئه : جمعت الرداء في موضع لبنيه - أي في عنقه - وأمسكته وجذبته به .

(٢) الأضاه : الماء المستنقع من سبل أو غيره ، أو العديم الصغير ، وجمعها : أضى مثل : حصاة وحصى .

وفي رواية للنسائي أن رسول الله ﷺ قال : « يا أبى ، أنزِلَ (أى القرآن) على سبعة أحرف ، كلها شافٍ كافٍ » (١) .

وفي رواية عند الترمذى ، قال أبى بن كعب : « لقى رسول الله ﷺ جبريل ، فقال : « يا جبريل ! بُعثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِينٍ (٢) ، فيهم العجوز والشيخ الكبير ، والغلام والجارية ، والرجل الذى لم يقرأ كتاباً قط » ، فقال : يا محمد ؛ إن القرآن أُنْزِلَ على سبعة أحرف » .

قال البغوى فى شرح السنة : و قوله فى حديث : « كلها شافٍ كافٍ » ي يريد - والله أعلم - أن كل حرف من هذه الأحرف السبعة شافٍ لصدور المؤمنين ، لاتفاقها فى المعنى ، وكونها من عند الله وتنزيله ووحية ، كما قال الله سبحانه وتعالى : « قُلْ هُوَ لِلّذِينَ آمَنُوا هُدٰىٰ وَشِفَاءٌ » (٣) ، وهو كافٍ فى الحجّة على صدق رسول ﷺ لإعجاز نجمه ، وعجز الخلق عن الإتيان به مثله ، والله تعالى أعلم » (٤) .

٣ - وأخرج البخارى ومسلم عن ابن عباس رضي الله عنهما ، أن رسول الله ﷺ قال : « أقرأنى جبريل على حرف ، فراجعته ، فزادنى ، فلم أزل أستزيده ، ويزيدنى حتى انتهى إلى سبعة أحرف » ، قال ابن شهاب : « بلغتى أن تلك

(١) شاف كاف : شاف : من الشفاء ، وكاف : من الكفاية .

(٢) أميون : الأميون : جمع أمى ، وهو الذى لا يكتب ، منسوب إلى ما عليه أمة العرب ، وكانوا لا يكتبن ، وقيل : الأمى : الذى على أصل ولادة أمد ، لم يتعلم الكتابة ، فهو على جبلته التي ولد عليها .

(٣) فصلت : ٤٤

(٤) شرح السنة للبغوى ٤ / ٥١٢ - ط . المكتب الاسلامى ، والبغوى : هو الحسين بن مسعود ابن محمد الفراء ، (ت . ٥١٥) .

السبعة الأحرف ، إنما هي في الأمر الذي يكون واحداً ، لا يختلف في حلال ولا حرام » (١) .

٤ - وأخرج الإمام أحمد بسنده عن أبي قيس مولى عمرو بن العاص ، عن عمرو ، أن رجلاً قرأ آية من القرآن ، فقال له عمرو : إنما هي كذلك وكذا ، فذكر ذلك للنبي ﷺ فقال : « إن هذا القرآن أُنزِلَ على سبعة أحرف ، فأى ذلك قرأت من أصبتهم ، فلا تماروا » (٢) .

٥ - وروى الحاكم وابن حبان بسندهما عن ابن مسعود قال : أقرأني رسول الله ﷺ سورة من آل حم ، فرحت إلى المسجد ، فقلت لرجل : اقرأها ، فإذا هو يقرؤها حروفاً ما أقرأوها ، فقال : أقرأنيها رسول الله ﷺ ، فانطلقنا إلى رسول الله ﷺ فأخبرناه ، فتغير وجهه ، وقال : « إنما أهلك من قبلكم الاختلاف » ، ثم أسر إلى على شيئاً ، فقال على : إن رسول الله ﷺ يأمركم أن يقرأ كل رجل منكم كما علم ، قال : فانطلقنا وكل رجل يقرأ حروفاً لا يقرؤها صاحبه » .

وروى الطبرى والطبرانى عن زيد بن أرقم قال : « جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال : أقرأني ابن مسعود سورة أقرأنيها زيد بن ثابت ، وأقرأنيها أبي بن كعب ، فاختلت قراءاتهم ، فبقراءة أحيم آخذ ؟ فسكت رسول الله ﷺ ، وعلى إلى جنبه ، فقال على : ليقرأ كل إنسان منكم كما علم ، فإنه حسن جميل » (٣) .

(١) قوله في الحديث : قال ابن شهاب - هو محمد بن مسلم بن عبيد الله بن شهاب الزهرى أبو بكر (ت ١٢٤ هـ) وهذا من رواية مسلم فقط ، وانظر : « جامع الأصول في أحاديث الرسول » لابن الأثير المجزري - تحقيق عبد القادر الأرناؤوط ، نشر مكتبة الخلوانى وآخرين (ج ٢ ص ٤٧٧ - ٤٨٤) .

(٢) أبو قيس : هو عبد الرحمن بن ثابت (ت ٥٤ هـ) كما في تقريب التهذيب (٢ / ٤٦٤) ، وماراه مماراة ومراء وامرئ فيه وقارى : شك ، والمرية : الشك والجدل .

(٣) الطبرى - محمد بن جرير (ت ٣١ هـ) والطبرانى - سليمان بن أحمد (ت ٣٦ هـ) ، وانظر ما أورده ابن حجر فى فتح البارى (ج ٩ ص ٢٣) وما بعدها - المطبعة السلفية ومكتبتها .

٦ - وروى ابن أبي شيبة في « المصنف » وأحمد بن حنبل في « مسنده » عن عبد الرحمن بن أبي بكرة عن أبيه : « أن جبريل قال لرسول الله ﷺ : اقرأ القرآن على حرف ، فقال له ميكائيل : استزده ، فقال : على حرفين ، ثم قال : استزده ، حتى بلغ سبعة أحرف كلها كاف شاف ، كقولك : هَلْمَ وَتَعَالَ ، ما لم تختم آية رحمة بآية عذاب ، أو آية عذاب بآية رحمة » (١) .

٧ - وروى البيهقي في السنن الكبرى (٢) ، عن سليمان بن صرد عن أبي بن كعب قال : « قرأت آية وقرأ ابن مسعود خلافها ، فأتينا النبي ﷺ فقلت : ألم تُقرئنِي آية كذا وكذا ؟ قال : بلى ، قال ابن مسعود : ألم تُقرئنِي كذا وكذا ؟ قال : بلى ، قال : كلا كما محسن ، قلت : ما كلامنا أحسن ولا أجمل ، قال : فضرب صدرى وقال : يا أبي : إنِّي أقرئت القرآن ، فقيل لي : أعلى حرف أم على حرفين ؟ فقال الملك الذي معى : على حرفين ، فقلت : على حرفين ، فقيل لي : أعلى حرفين أم ثلاثة ، فقال الملك الذي معى : على ثلاثة ، فقلت : ثلاثة ، حتى بلغ سبعة أحرف ، قال : ليس فيها إلا شافٌ كافٌ ، قلت : غفور رحيم ، علیم حكيم ، سميع عليم ، عزيز حكيم ، نحو هذا ما لم تختم آية عذاب برحمة أو رحمة بعد عذاب » .

قال أبو عبيد : قد تواترت هذه الأحاديث كلها على الأحرف السبعة إلا حديثاً واحداً يُروى عن سمرة بن جندب عن النبي ﷺ أنه قال : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ » قال أبو عبيد : ولا نرى المحفوظ إلا السبعة ، لأنها المشهورة .

(١) أبو بكر بن أبي شيبة أحد شيوخ مسلم ، وهو عبد الله بن محمد بن إبراهيم (ت ٢٣٥ هـ) ، وعبد الرحمن بن أبي بكرة تابع ثقة (ت ٩٦ هـ) ، وأبو بكرة هو نعيم بن الحارث بن كلدة أبو بكر الشفني صحابي - ت ٥ هـ (تهذيب التهذيب لابن حجر ج ١ ص ٤٦٩ دار صادر ، بيروت) .

(٢) هو أحمد بن الحسين بن على أبو بكر البيهقي من أئمة الحديث له : « السنن الكبرى » ، و « شعب الإيمان » و « الأسماء والصفات » (ت ٤٥٨ هـ) .

قال أبو شامة ^(١) : أخرج حديث ثلاثة الحاكم في مستدركه ، فيجوز أن يكون معناه : أن بعضه أُنْزَلَ على ثلاثة أحرف كـ « جَذْوَةً » ^(٢) ، وـ « الرَّهَبَ » ^(٣) ، وـ « الصَّدِيقَيْنَ » ^(٤) ، يقرأ كل واحد على ثلاثة أوجه في هذه القراءات المشهورة ، أو أراد : أُنْزَلَ ابتداءً على ثلاثة ، ثم زيد إلى سبعة والله أعلم ^(٥) .

وقد عَنِّيَ كثير من العلماء بأحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف وتناولوها بالدراسة منذ زمن قديم ، ومنهم : أبو عبيد القاسم بن سلام الهرمي (ت ٢٢٤ هـ) في كتابه « غريب الحديث » ، وأبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتييبة (ت ٢٧٦ هـ) في كتابه « تأويل مشكل القرآن » ، وأبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (ت ٣١ هـ) في مقدمة تفسيره ، ومكي بن أبي طالب (ت ٤٣٧ هـ) في كتابه « الإبانة عن معانى القراءة » ، وشهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبي شامة المقدسى (ت ٦٦٥ هـ) في كتابه « المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز » .

* * *

(١) شهاب الدين بن عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبي شامة المقدسى (ت ٦٦٥ هـ) .

(٢) في قوله تعالى : « لَعَلَى آتِيْكُم مِّنْهَا بِغَيْرِ أُوْجَذْوَةِ مِنَ النَّارِ » (القصص : ٢٩) قرأ حمزة : « أُوْجَذْوَةِ مِنَ النَّارِ » بضم الجيم ، وقرأ عاصم بالفتح ، وقرأ الباقيون من السبعة بالكسر - كتاب التبصرة في القراءات السبع لمكي بن أبي طالب (ت ٤٣٧ هـ) ص ٤٥٦ ط . الدار السلفية - الهند .

(٣) في قوله تعالى : « وَاضْمِمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهَبِ » (القصص : ٣٢) قرأ الحرمان وأبو عمر و (الرهب) بفتح الراء والهاء ، وقرأ حفص بفتح الراء واسكان الهاء ، وقرأ الباقيون من السبعة بضم الراء واسكان الهاء - المصدر السابق ص ٤٥٦ - ٤٥٧

(٤) في قوله تعالى : « حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدِيقَيْنَ » (الكهف : ٩٦) قرأ أبو بكر - راوي عاصم « الصَّدِيقَيْنَ » بإسكان الدال وضم الصاد ، وقرأ أبو عمرو وابن عامر وابن كثير بضم الصاد والدال ، وقرأ الباقيون بفتحهما جميعاً - المصدر السابق ص ٤١٢

(٥) المرشد الوجيز ص ٨٧ - ٨٨

• معنى الحرف في اللغة :

إذا كان حديث نزول القرآن على سبعة أحرف قطعى الثبوت يفيد العلم اليقينى
الضرورى عند من ذهب إلى أنه متواتر ، أو العلم اليقينى النظري عند ابن
الصلاح وغيره ، فإنه ظنى الدلالة لليجمال فى الأحرف السبعة ، إذ لا يتعين
المراد منها ، وقبل أن نذكر آراء العلماء فى المراد بالأحرف السبعة ، فإنه يجدر
بنا أن نعرف معنى الحرف في اللغة ، حتى يساعدنا هذا في بحث آراء العلماء
على التنظير والاختيار .

قال ابن فارس ^(١) : « الحاء والراء والفاء ثلاثة أصول : حد الشئ ، والعدول ،
وتقدير الشئ » .

فأما الحد ، فحرف كل شئ حده ، كالسيف وغيره ، ومنه الحرف ، وهو
الوجه ، تقول : هو من أمره على حرف واحد ، أى طريقة واحدة ، قال الله تعالى :
﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ﴾ ^(٢) ، أى على وجه واحد ، وذلك
أن العبد يجب عليه طاعة ربها تعالى عند السراء والضراء ، فإذا أطاعه عند
السراء وعصاه عند الضراء ، فقد عبده على حرف ، ألا تراه قال تعالى : ﴿ فَإِنْ
أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ فُتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ﴾ ^(٣) ...
والأصل الثاني : الانحراف عن الشئ ، يقال : انحرف عنه ينحرفاً ،
وحرفتة أنا عنه ، أى عدلتُ به عنه ، ولذلك يقال : محارف ، وذلك إذا حرف
كسبه فميل به عنه ، وذلك كتحريف الكلام ، وهو عدله عن جهته ، قال تعالى :
﴿ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ﴾ ^(٤) ، وفي المائدة : ﴿ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ
بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ﴾ ^(٥) .

(١) أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي أبو الحسن من أئمة اللغة والأدب - ت ٣٩٥ هـ

(٢) الأعلام ١ / ١٨٤ . (٣) الحج : ١١ .

(٤) النساء : ٤٦ . (٥) الآية : ٤١ .

والأصل الثالث : المحراف : حديدة يُقدّر بها الجراحات عند العلاج ... وزعم ناس أن المحارف من هذا ، كأنه قدر عليه رزقه كما تقدّر الجراحة بالمحرف .

ومن هذا الباب : فلان يحرف لعياله ، أى يكسب ، وذلك من حرف واحترف ، أى كسب » (١) .

والذى معنا هنا من الأصل الأول فيما ذكره ابن فارس .

ويقول الراغب فى مفرداته (٢) : « حرف الشئ : طرفه ، وجمعه أحرف وحروف ، يقال : حرف السيف ، وحرف السفينة ، وحرف الجبل ، وحروف الهجاء : أطراف الكلمة » .

وفى القاموس المحيط : « الحرف من كل شئ طرفه ، وواحد حروف التهجى .. « وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ » (٣) أى وجه واحد ، وهو أن يعبده على السرّاء لا الضراء ، أو على شك ، أو على غير طائنية على أمره ، أى لا يدخل فى الدين متمكنًا ، ونزل القرآن على سبعة أحرف : سبع لغات من لغات العرب ، وليس معناه أن يكون فى الحرف الواحد سبعة أوجه ، وإن جاء على سبعة أو عشرة أو أكثر ، ولكن المعنى : هذه اللغات السبع متفرقة فى القرآن » .

وفى لسان العرب لابن منظور : « الحرف من حروف الهجاء ، معروف واحد حروف التهجى ، وكل كلمة تقرأ على الوجوه من القرآن تسمى حرفاً ، تقول : هذا فى حرف ابن مسعود ، أى فى قراءة ابن مسعود ، قال ابن سيدة (على بن إسماعيل - ت ٤٥٨ هـ) : والحرف : القراءة التى تقرأ على أوجه ، وما جاء فى الحديث من قوله عليه السلام : « نزل القرآن على سبعة أحرف ، كلها شافٍ كافٍ »

(١) معجم مقاييس اللغة لابن فارس - تحقيق عبد السلام هارون - ج ٢ الطبعة الثانية - مطبعة الحلبي ص ٤٢ - ٤٣

(٢) هو الحسين بن محمد بن الفضل الأصفهانى - أو الأصبهانى - المعروف بالراغب - ت ٥٠٢ هـ (الأعلام ٢ / ٢٧٩) . (٣) الحج : ١١

أراد بالحرف اللغة ، قال أبو عبيدة وأبو العباس (١) : نزل على سبع لغات من لغات العرب ، قال : وليس معناه أن يكون في الحرف الواحد سبعة أوجه ، هذا لم يُسمع به ، قال : ولكن يقول هذه اللغات متفرقة في القرآن ، وبعضه بلغة قريش ، وبعضه بلغة أهل اليمن ، وبعضه بلغة هوازن ، وبعضه بلغة هذيل ، وكذلك سائر اللغات ومعانيها في هذا كله واحد ، وقال غيره : وليس معناه أن يكون في الحرف الواحد سبعة أوجه ، على أنه قد جاء في القرآن ما قد قرئ بسبعين وعشرين ، نحو : « ملك يوم الدين » ، و « عبد الطاغوت » ، وما يبين ذلك قول ابن مسعود : إنني قد سمعت القرآن فوجدهم متقاربين ، فاقرئوا كما علمتم ، إنما هو كقول أحدكم : هَلْمَ وَتَعَالَ وَأَقْبِلْ ، قال ابن الأثير (مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري - ت ٦٠٦ هـ) : وفيه أقوال غير ذلك ، هذا أحسنها ، والحرف في الأصل : الطرف والجانب ، وبه سمي الحرف من حروف الهجاء (٢) .

وروى الأزهري (محمد بن أحمد بن الأزهري الھروي - ت ٣٧ هـ) ، عن أبي العباس أنه سُئلَ عن قوله : « نزل القرآن على سبعة أحرف » فقال : ما هي إلا لغات ، قال الأزهري : فأبو العباس النحوي ، وهو واحد عصره ، قد ارتضى ما ذهب إليه أبو عبيد واستصوته ... وإلى هذا أومأ أبو العباس النحوي وأبو بكر بن الأنباري (محمد بن القاسم بن محمد بن بشار - ت ٣٢٨ هـ) في كتاب له ألفه في اتباع ما في المصحف الإمام ، ووافقه على ذلك أبو بكر بن مجاهد (أحمد بن موسى بن العباس التميمي - ت ٣٢٤ هـ) مقرئ أهل

(١) المراد به : محمد بن يزيد الأزدي ، أبو العباس ، المعروف بالبلبرد (ت ٢٨٦ هـ) إمام العربية ببغداد في زمانه (الأعلام ، خير الدين الزركلي - الطبعة الثانية ٨ / ١٥) .

(٢) انظر : النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير (٣٦٩/١) ، ط . عيسى الباجي الملحي وشركاه .

العراق وغيره من الأئمَّات المتقين ، قال : ولا يجوز عندي غير ما قالوا ، والله تعالى يوفقنا للاتباع ، ويجنبنا الابتداع » .

وقال ابن قتيبة : « والحرف يقع على المثال المقطوع من حروف المعجم ، وعلى الكلمة الواحدة ، ويقع الحرف على الكلمة بأسرها ، والخطبة كلها ، والقصيدة بكمالها .

ألا ترى أنهم يقولون : قال الشاعر كذا في كلمته ، يعنون : في قصيده ، والله جل وعز يقول : ﴿ وَلَقَدْ قَاتُلُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ ﴾^(١) ، وقال : ﴿ وَأَزَمَّهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ ﴾^(٢) ، ^(٣)

ويتبَّعُ ما ذُكرَ آنفًا ، أن الحرف يُطلق حقيقة على أحد حروف التهجي ، ويُطلق مجازاً على الكلمة من إطلاق الجزء وإرادة الكل ، مجاز مرسل علاقته الجزئية ، لأن الكلمة تترَكِب من حروف ، أو على اللُّغَة ، لأن الفاظها تتكون من حروف ، أو على وجه اللُّغَة لاختلاف في طريقة النطق وكيفيته .

* * *

● آراء العلماء في المراد بالأحرف السبعة :

ذهب آراء العلماء في المراد بالأحرف السبعة مذاهب كثيرة ، وقال ابن العربي^(٤) : لم يأت في معنى هذا السبع نفي ولا أثر ، واختلف الناس في تعريفها .

وقال الحافظ أبو حاتم بن حبان البستي^(٥) : اختلف الناس فيها على

(١) التوبية : ٧٤ (٢) الفتح : ٢٦

(٣) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة - تحقيق السيد أحمد صقر ، ط . الحلبي ص ٢٧

(٤) أبو بكر محمد بن عبد الله الإشبيلي المالكي - ت ٥٤٣ هـ (الأعلام ١٠٦ / ٧) .

(٥) محمد بن حبان صاحب المسند الصحيح - ت ٣٥٤ هـ (المصدر السابق ٦ / ٣٠٦) .

خمسة وثلاثين قولًا ، وقال : وقف منها على كثير ^(١) ، ونقل القرطبي (محمد ابن أحمد المفسر - ت ٦٧١ هـ) عنه ذلك في مقدمة التفسير ، ولكن لم يذكر منها سوى خمسة فقال : « وقد اختلف العلماء في المراد بالأحرف السبعة على خمسة وثلاثين قولًا ، ذكرها أبو حاتم محمد بن حبان البستي ، نذكر منها في هذا الكتاب خمسة أقوال » ^(٢) ، وقال المنذري (عبد العظيم بن عبد القوي - ت ٦٥٦ هـ) أكثرها غير مختار ، وعلق ابن حجر على ذلك فقال : ولم أقف على كلام ابن حبان في هذا بعد تتبعي مظانه من صحيحه ^(٣) .

ولكن السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد - ت ٩١١ هـ) في « الإنقان » نقل اختلاف العلماء في معنى حديث « نزول القرآن على سبعة أحرف » على نحو أربعين قولًا ، وذكر منها خمسة وثلاثين قولًا ، ثم قال : « قال ابن حبان : فهذه خمسة وثلاثون قولًا لأهل العلم واللغة في معنى إِنْزَال القرآن على سبعة أحرف ، وهي أقاويل يشبه بعضها بعضاً ، وكلها محتملة ، ويُحتمل غيرها » ^(٤) ، وهذا النص يدل على أن السيوطي اطلع على كلام ابن حبان في كتب من كتبه ، ونقله في كتابه « الإنقان » .

* * *

● سبب اهتمام العلماء بهذا الموضوع :

وقد اهتم العلماء بهذا الموضوع وعنوا به حتى كثرت فيه الأقوال ، وتعددت الآراء ، واختلفت وجهات النظر ، ويرجع ذلك إلى أمور :

(١) البرهان في علوم القرآن للزرتشي - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ٢١٢ / ١ ، ط . الحلبي .

(٢) الجامع لأحكام القرآن ٤٢ / ١ ، ط . دار التراث العربي - بيروت .

(٣) فتح الباري ٩ / ٢٣ المطبعة السلفية .

(٤) الإنقان في علوم القرآن ١ / ٤٩ ، ط . الحلبي ، وارجع إلى كتاب « المرشد الوجيز » لأبي شامة فسترى أقوالاً كثيرة ، وإن لم ترد بترتيب عددي .

الأول : أنه موضوع وثيق الصلة بالقرآن الكريم ، وهو أساس الدين الذي قام عليه أمر الأمة ، ومصدر التشريع الذي تصوغ عليه حياتها ، وكلام الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد . والنقل المتواتر هو دعامة قطعية ثبوت القرآن .

الثاني : أن الأحاديث الواردة في نزول القرآن الكريم على سبعة أحرف مع كثرتها وتعدد روایاتها جاءت مجملة ، لا تكشف عن حقيقة المراد بهذه الأحرف ، ولم يأت نص صحيح صريح يبينها ، فكان الاجتهاد في تحديد المراد بها مدعوة للاختلاف .

الثالث : أن تخاصم الصحابة في هذا الأمر وتحاكمهم إلى رسول الله ﷺ جاء الجواب عنه برد كل واحد إلى ما قرأ وتصوّبه ، ولم تبين الأحاديث الاختلاف الذي كان بين كل قراءة وأخرى ، وهذا يدل على أن الأمر صار معروفاً لدى الصحابة رضي الله عنهم ، فلم يحتاجوا إلى بيان ، ولو خفى عليهم لسائلوا رسول الله ﷺ حتى يُبَيِّنَ لهم ، فينبغي البحث لمعرفة ذلك ، وهو الذي حدا العلماء على التعمق في دراسة أحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف رغبة في ادراك المراد بهذه الأحرف .

الرابع : أن الروايات الواردة في مجموعها يشوبها بعض الغموض والإبهام ، فليس فيها ما يُبَيِّنَ بجلاء نص الآية أو الكلمة التي وقع الاختلاف في قراءتها ، ولا نوع الخلاف في تلك القراءات ، أكان خلافاً صوتياً يمكن أن يُعزَى إلى تباين اللهجات في النطق وطريقة الأداء مع وحدة اللفظ ، أم كان اختلافاً في اللفظ مع وحدة المعنى ؟

وإذا أنعم الباحث النظر في تلك الآراء التي وردت في كتب علوم القرآن ، يجد بعضها غير معزو إلى قائله ، وبعضها الآخر استنبطاً بعيد المأخذ ، ومنها آراء كثيرة ذات مضمون واحد أو متقارب وإن تفاوت التعبير عنها ، مما جعل

ابن سعدان النحوي^(١) يرى أن الحديث مشكل ، إذ يقول : « معنى قوله ﷺ : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سِبْعَةِ أَحْرَفٍ » مشكل لا يُدرِّي معناه ، لأنَّ العَرَبَ تسمى الكلمة المنظومة حِرْفًا ، وتسمى القصيدة بأسِرها كَلْمَةً ، والحرف يقع على الحرف المقطوع من الحروف المعجمة ، والحرف أيضًا : المعنى والجهة ، كقوله تعالى : « وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ »^(٢) ، أي على جهة من الجهات ومعنى من المعاني »^(٣) .

لذا فإنني سأورد ما كان من تلك الآراء ذا بال ، وأشار إلى ما قاربها من رأى .

الرأي الأول : ذهب كثير من العلماء إلى أن المراد بالأحرف السبعة : سبع لغات من لغات العرب في المعنى الواحد ، على معنى أنه حيث تختلف لغات العرب في التعبير عن معنى من المعاني يأتي القرآن مُنْزَلًا بألفاظ على قدر هذه اللغات لهذا المعنى الواحد ، وحيث لا يكون هناك اختلاف فإنه يأتي بلفظ واحد أو أكثر ، فهـى أوجه سبعة من المعاني المتفقة بألفاظ مختلفة ، بما يُعرف بالاشتراك المعنوي ، أو الترادف اللـفظـي نحو : أَقْبَلَ ، وَهَلَّمْ ، وَتَعَالَ ، وَأَسْنَعَ ، وَعَجَّلَ .

(١) محمد بن سعدان الضـيرـيـ الكـوفـيـ النـحـوـيـ المـقـرـئـ أـبـوـ جـعـفـرـ ، أـخـذـ القرـاءـاتـ عنـ أـهـلـ مـكـةـ والمـدـيـنـةـ وـالـشـامـ وـالـكـوـفـةـ وـالـبـصـرـةـ - تـ ٢٣١ـ هـ (انـظـرـ بـغـيـةـ الـوعـاـةـ فـىـ طـبـقـاتـ الـلـغـوـيـنـ وـالـنـحـاـةـ للـسيـوطـيـ صـ ٤٥ـ طـ . دـارـ الـعـرـفـةـ - بـيـرـوـتـ) .

(٣) المرشد الوجيز ص ٩٣

(٢) الحج : ١١

وإلى هذا ذهب سفيان بن عيينة ^(١) ، وعبد الله بن وهب ^(٢) ، وابن جرير الطبرى ^(٣) ، والطحاوى ^(٤) ، وغيرهم

فالأحرف السبعة أوجه من اللغات فى المعنى الواحد ، بالفاظ مختلفة .

ونسب ابن عبد البر ^(٥) هذا الرأى لأكثر العلماء .

قال أبو عمر : وأنكر أكثر أهل العلم أن يكون معنى حديث النبي ﷺ :
« أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَ أَحْرَفٍ » سبع لغات ، وقالوا : هذا لا معنى له ، لأنه

(١) هو سفيان بن عيينة بن أبي عمران ميمون الهلالى الكوفى ، محدث الحرم المكى ، كان حافظاً ثقة واسع العلم ، قال الشافعى : لولا مالك وسفيان لذهب علم الحجاز ، وقال أحمد : ما رأيت أحداً من الفقهاء أعلم بالقرآن والسنتين منه - ت ١٩٨ هـ (تهذيب التهذيب لابن حجر ٤ / ١١٧ ، ط . دار صادر)

(٢) هو عبد الله بن وهب بن مسلم الفهري بالولاء المصرى أبو محمد ، فقيه من الأئمة ، من أصحاب مالك ، كان حافظ ثقة مجتهداً عابداً - ت ١٩٧ هـ (تهذيب التهذيب ٦ / ٧١) .

(٣) محمد بن جرير بن يزيد الطبرى أبو جعفر ، جمع من العلوم ما لم يشاركه فيه أحد من أهل عصره ، صنف في التاريخ والتفسير والحديث والفقه والقراءات - ت ٢١ هـ (طبقات المفسرين للداودى ٢ / ١٦ ، مكتبة وهبة) .

(٤) أحمد بن محمد بن سلامة المصرى الطحاوى الحنفى ، محدث الديار المصرية وفقيقها ، من مصنفاته : اختلاف العلماء ، وأحكام القرآن ، ومعانى الآثار ، وبيان السنة والجماعة فى العقائد - ت ٢٢١ هـ (سير أعلام النبلاء للذهبي ١٥ / ٢٧ ، ط . مؤسسة الرسالة ، وهدية العارفين للبغدادى ١ / ١٨ ، ط . استانبول) .

(٥) هو يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر النمرى أبو عمر القرطبي المالكى ، الحافظ الفقيه العالم بالقراءات والحديث والأنساب والأخبار ، من مؤلفاته : الاستيعاب فى تراجم الصحابة ، وجامع بيان العلم وفضله ، والمدخل فى القراءات ، والتمهيد لما فى الموطأ من المعانى والأسانيد - ت ٤٦٣ هـ (وفيات الأعيان لابن خلكان - بتحقيق د . إحسان عباس ٧ / ٦٦ ، ط . دار الثقافة) .

لو كان كذلك لم ينكر القوم بعضهم على بعض في أول الأمر ، لأنه من كانت لغته شيئاً قد جُبِلَ وطَبِعَ عليه وفُطِرَ به لم يُنكر عليه ، وأيضاً فإن عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم كلاهما قرشى مكى ، وقد اختلفت قراءتهما ، ومحال أن ينكر عليه عمر لغته ، كما محال أن يُقرئ رسول الله ﷺ واحداً منها بغير ما يعرفه من لغته ، والأحاديث الصِّحاح المرفوعة كلها تدل على نحو ما يدل عليه حديث عمر هذا ، وقالوا : إنما معنى السبعة الأحرف سبعة أوجه من المعانى المتفقة المتقاربة بالفاظ مختلفة ، نحو : أَقْبِلَ ، وَتَعَالَ ، وَهَلَمْ ، وعلى هذا أكثر أهل العلم »^(١) ثم ذكر الأحاديث في ذلك .

الرأى الثاني : وقال قوم : إن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات من لغات العرب نزل عليها القرآن ، على معنى أنه في جملته لا يخرج في كلماته عن سبع لغات هي أفسح لغاتهم ، فأكثره بلغة قريش ، ومنه ما هو بلغة هذيل ، أو ثيف ، أو هوازن ، أو كنانة ، أو قيم ، أو اليمن ، فهو يشتمل في مجموعه على اللغات السبع .

وهذا الرأى يختلف عن سابقه ، لأنه يعني أن الأحرف السبعة إنما هي أحرف سبعة متفرقة في سور القرآن ، لا أنها لغات مختلفة في كلمة واحدة مع اتفاق المعانى .

(١) المرشد الوجيز - ص ١٠٣ ، ١٠٢ - وقد نقل هذا أبو شامة من كتاب ابن عبد البر « التمهيد » .

وإلى هذا ذهب أبو عبيد ^(١) وثعلب ^(٢) والزهري ^(٣) وأخرون ، واختاره ابن عطية ^(٤) وصححه البيهقي في الشعب .

قال أبو عبيد في كتاب « غريب الحديث » : « قوله : سبعة أحرف يعني سبع لغات من لغات العرب ، وليس معناه أن يكون في الحرف الواحد سبعة أوجه ، هذا لم نسمع به قط ، ولكن نقول : هذه اللغات السبع متفرقة في القرآن ، وبعضاً نزل بلغة قريش ، وبعضاً نزل بلغة هوازن ، وبعضاً بلغة هذيل ، وبعضاً بلغة أهل اليمن وكذلك سائر اللغات ، ومعانها في هذا كله واحدة » ^(٥) .

وقال في كتاب « فضائل القرآن » : « وليس معنى تلك السبعة أن يكون الحرف الواحد يقرأ على سبعة أوجه ، هذا شيء غير موجود ، ولكنه عندنا أنه نزل على سبع لغات متفرقة في جميع القرآن من لغات العرب ، فيكون الحرف منها بلغة قبيلة ، والثانية بلغة أخرى سوى الأولى ، والثالث بلغة أخرى سواهما ، كذلك إلى سبعة ، وبعض الأحياء أسعدها وأكثر حظاً فيها من بعض ، وذلك بين في أحاديث تترى » .

(١) أبو عبيد القاسم بن سلام الهرمي الخراساني البغدادي ، من كبار العلماء بالقراءات والحديث والفقه والعربية والأخبار (ت ٢٢٤ هـ) من مصنفاته : الأموال ، وغريب الحديث ، وفضائل القرآن (وفيات الأعيان ، لابن خلkan - تحقيق إحسان عباس ٤ / ٦٠ - دار الثقافة - بيروت) .

(٢) أحمد بن يحيى بن زيد بن سيار ، أبو العباس النحوى الشيبانى بالولاء المعروف بثعلب ، إمام الكوفيين فى النحو واللغة (ت ٢٩١ هـ) ، من تصانيفه : مجالس ثعلب ، ومعانى القرآن ، وإعراب القرآن (انباه الرواة على انباه النحاة للقطنطى - تحقيق محمد أبو الفضل ، ط . دار الفكر ومؤسسة الثقافة) .

(٣) محمد بن مسلم الزهري من بنى زهرة من قريش أول من دون الحديث ، تابعى من أهل المدينة - ت ١٢٤ هـ (تهذيب التهذيب ٩ / ٤٤٥) .

(٤) عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسى ، من أهل غرناطة ، مفسر فقيه ، من كتبه : المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز - ت ٥٤٢ هـ ، (بقية الوعاة للسيوطى ص ٢٩٥) .

(٥) المرشد الوجيز ص ٩١ - والإتقان ١ / ٤٧

وقال ابن عطية : معنى قول النبي ﷺ : « أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » : أى فيه عبارة سبع قبائل بلغة جملتها نزل القرآن ، فيعبر عن المعنى فيه مرة بعبارة قريش ، ومرة بعبارة هذيل ، ومرة بغير ذلك بحسب الأقصى والأوجز في **اللفظ** ، ألا ترى أن « فَطَرَ » معناه عند غير قريش ابتدأ . فجاءت في القرآن فلم تتعجب لابن عباس ، حتى اختصم إليه أعرابيان في بشر ، فقال أحدهما : أنا فطرتها ، قال ابن عباس : ففهمت حينئذ موضع قوله تعالى : « فَاطَّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ »^(١) ، وقال أيضاً : ما كنت أدرى معنى قوله تعالى : « رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ »^(٢) حتى سمعتُ ينت ذي يزن يقول لزوجها : تعال أفتحك ، أى أحاكيمك ، وكذلك قال عمر بن الخطاب ، وكان لا يفهم معنى قوله تعالى : « أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَحْوُفٍ »^(٣) : أى على تنقص لهم ، وكذلك اتفق لقطبة بن مالك ، إذ سمع النبي ﷺ يقرأ في الصلاة : « وَالنُّخْلَ بَاسِقَاتٍ »^(٤) ذكره مسلم في باب التراة في صلاة الفجر ، إلى غير ذلك من الأمثلة^(٥) .

ووردت روايات محتملة للرأيين السابقين : الأول والثاني لما فيها من إجمال . فعن علي بن أبي طالب^(٦) ، وابن عباس^(٧) ، رضي الله عنهم قالا : نزل القرآن بلغة كل حي من أحياء العرب .

(١) فاطر : ٨٩

(٢) الأعراف : ٤٧

(٣) النحل : ١٠

(٤) الجامع لأحكام القرآن ١ / ٤٤ - ٤٥ ، والفرق الأخيرة تشير إلى ما رواه مسلم عن قطبة ابن مالك قال : صليتُ وصلٰى بنا رسول الله ﷺ فقرأ : « ق ، وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ » ، حتى قرأ : « وَالنُّخْلَ بَاسِقَاتٍ » ، قال : فجعلت أرددها ولا أدرى ما قال ، والباسقات : الطوال ، والباسق : الذاهب طولاً من جهة الارتفاع ، ولم يكن هذا في لغة قبيلة قطبة بن مالك .

(٥) علي بن أبي طالب بن عبد المطلب القرشي الهاشمي ابن عم رسول الله ﷺ ، ولد قبلبعثة بعشرين سنة على الصحيح ، وتربى في حجر رسول الله ﷺ ، وشهد معه المشاهد إلا غزوة تبوك ، وهو أحد رجال الشورى الذين نص عليهم عمر ، ورابع الخلفاء الراشدين ، قُتلَ غيلة في رمضان سنة أربعين من الهجرة (الإصابة ٢ / ٥٠١) .

(٦) عبد الله بن العباس بن عبد المطلب ابن عم رسول الله ﷺ ، ولد قبل الهجرة بثلاث ، وقيل بخمس ، استجاب الله دعوه فيه : « اللَّهُمَّ فَقِهْنَاهُ فِي الدِّينِ وَعَلَّمْنَاهُ التَّأْوِيلَ » ، مات بالطائف سنة ثمان وستين (الإصابة ٢ / ٣٢٢) .

وفي رواية عن ابن عباس أن النبي ﷺ كان يُقرئ الناس بلغة واحدة ، فاشتد ذلك عليهم ، فنزل جبريل فقال : « يا محمد : أقرئ كل قوم بلغتهم » ^(١) .

فهذا يفيد نزول القرآن باللغات المعروفة عند العرب ، ولا يتبيّن من ذلك ما إذا كان المراد نزول القرآن بهذه اللغات في المعنى الواحد حيث يكون هناك اختلاف في اللفظ - وهو الرأي الأول - أو كان المراد نزول القرآن في مجموعه بهذه اللغات ، فلا تخرج كلماته عنها - وهو الرأي الثاني .

وقد علق ابن حجر ^(٢) في « الفتح » على أحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف تعليقاً مجملأ فقال : « وهذه الأحاديث تُقوّى أن المراد بالأحرف اللغات ، أو القراءات ، أي أُنزِلَ القرآن على سبع لغات أو قراءات ، والأحرف جمع حرف ، مثل : فلس وأفلس ، فعلى الأول يكون المعنى على سبعة أوجه من اللغات ، لأن أحد معانى الحرف في اللغة الوجه ، كقوله تعالى : « وَمَنِ النَّاسُ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ » ^(٣) . وعلى الثاني يكون المراد من إطلاق الحرف على الكلمة مجازاً لكونه بعضها ^(٤) .

ولعل الحافظ ابن حجر في هذا يشير إلى الرأيين السابقين ، ويُعتبر عن الرأي الأول بقوله : « سبعة أوجه من اللغات » كأنه يعني اتفاقها في المعنى وإن اختلفت الألفاظ ، ويُعتبر عن الرأي الثاني بالقراءات ، باعتبارها كلمات متفرقة

(١) المرشد الوجيز ص ٩٦ - ٩٧

(٢) أحمد بن علي بن محمد الكتاني العسقلاني أبو الفضل شهاب الدين بن حجر ، من أئمة العلم والتاريخ ، أصله من عسقلان بفلسطين ، وموته ووفاته بالقاهرة ، له تصانيف كثيرة في التراجم وعلوم الحديث وشرحه ، ولا سيما فتح الباري في شرح صحيح البخاري - ت ٨٥٢ هـ

(الأعلام ١ / ١٧٣) .

(٤) فتح الباري بشرح صحيح البخاري ٩ / ٢٤ ، المطبعة السلفية ومكتبتها .

من لغات سبع ، فيكون إطلاق الحرف على كل كلمة منها على سبيل المجاز ،
من إطلاق الجزء وإرادة الكل .

Three small decorative icons, each consisting of a central point surrounded by eight smaller points, arranged horizontally.

• تحديد اللغات السبع :

واختلف أصحاب هذين الرأيين في تحديد اللغات السبع :

(أ) فقال أبو حاتم السجستاني^(١) : نزل القرآن بلغة قريش ، وهذيل ، وتميم ، وأزد ، وربيعة ، وهوازن ، وسعد بن بكر .

قال أبو علي الأهوازى (٢) : سمعت أبا عبد الله محمد بن المعلى الأزدي (٣)
بالبصرة يقول : سمعت أبا بكر محمد بن دريد الأزدي (٤) يقول : سمعت أبا حاتم
سهل بن محمد السجستانى يقول : معنى سبعة أحرف : سبع لغات من لغات
العرب ، وذلك أن القرآن نزل بلغة قريش ، وهذيل ، وتميم ، وأزد ، وربيعة ،
وهوازن ، وسعد بن بكر (٥) .

(١) سهل بن محمد بن عثمان السجستاني ، إمام البصرة في النحو والقراءات واللغة والعرض ، له ثلاثون كتاباً ونيف ، منها : المختصر في النحو على مذهب الأخفش وسيبوه ، والأضداد ، توفي سنة ٢٤٨ هـ ، وقيل : ٢٥٠ هـ (أنباء الزواه للقفطي ٢ / ٥٨) .

(٢) الحسن بن علي بن ابراهيم بن يزداد ، مقرئ الشام في عصره - ت ٤٤٦ هـ (ميزان الاعتدال للذهبى ، تحقيق على الجاوي ١ / ٥١٢ ، ط. دار المعرفة - بيروت) .

(٣) محمد بن المعلى بن عبد الله الأسدى ، أبو عبد الله الأزدى النحوى اللغوى ، كان حياً قبل سنة ٣١٥ هـ (بغية الوعاة ص ١٠٦ ، ومعجم المؤلفين لكتابات ١٢ / ٤٢ ط. دمشق) .

(٤) محمد بن الحسن بن دريد ، أبو بكر الأزدي الْغَرْبِيُّ الشافعِيُّ ، يقال له : أشعـرـ العـلـمـاءـ ، وأعلمـ الشـعـراـ ، (ت ٣٢١ هـ) ، من تصانيفه : كتاب الجمهرة في اللغة ، وكتاب الاشتقاد ، وكتاب غريب القرآن (أنباء الرواية ٣ / ٩٢ ، وبغية الوعاة ص ٣٠) .

(٥) المرشد الوجيز ص ٩٣ ، ٩٤

واستنكر هذا القول ابن قتيبة^(١) ، فيما نقله عنه ابنه ، محتاجاً بقوله تعالى : « وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ »^(٢) : ما لم تكن هذه اللغات السبع في بطون قريش .

قال أبو علي الأهوazi : سمعت أبي الحسن على بن إسماعيل بن الحسنقطان^(٣) ، يقول : سمعت أبي جعفرأحمد بن عبد الله بن مسلم^(٤) يقول : سمعت أبي يقول : عن أبي حاتم السجستانى - وهذا القول عظيم من قائله ، لأنه غير جائز أن يكون فى القرآن لغة تخالف لغة قريش ، لقوله تعالى : « وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ » إلأ أن يكون القائل لهذا أراد ما وافق من هذه اللغات لغة قريش^(٥) .

ويؤيد هذا الاعتراض ما جاء فى حديث جمع القرآن الكريم فى عهد عثمان رضى الله عنه ، حين ندب لهذا الأمر زيد بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام ، وقال للرهط القرشيين الثلاثة : إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت فى شئ من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنه إنما نزل بلسانهم^(٦) .

(١) عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري أبو محمد ، من أئمة الأدب ، ومن المصنفين المكثرين ، من كتبه : تأويل مختلف الحديث ، وأدب الكاتب ، وتأويل مشكل القرآن - ت ٢٧٦ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٣١٤) .
(٢) إبراهيم : ٤

(٣) على بن إسماعيل بن الحسن بن إسحاق ، أبو الحسن البصريقطان ، المعروف بالخاشع ، توفي سنة ٣٩ هـ (غاية النهاية فى طبقات القراء ، لابن الجوزي ١ / ٥٢٦ ط. القاهرة) .

(٤) أحمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، قاض فقيه ، كان يحفظ كتب أبيه ، توفي ببصرة سنة ٣٢٢ هـ (الأعلام ١ / ١٤٩) .

(٥) المرشد الوجيز ص ٩٤
(٦) من حديث رواه البخارى .

كما يؤيد هذا الاعتراض كذلك ما رویَ من إنكار عمر رضي الله عنه على ابن مسعود قراءته : « عتى حين » أى : « حتى حين »^(١) ، وكتب إليه : إن القرآن لم ينزل بلغة هذيل ، فأقرَّ الناس بلغة قريش ، ولا تقرئهم بلغة هذيل ، أخرجه ابن عبد البر من طريق أبي داود^(٢) بسنده ، وذلك قبل أن يجمع عثمان الناس على قراءة واحدة^(٣) .

وفي سُنن أبي داود أن عمر كتب إلى ابن مسعود : أما بعد .. فإن الله تعالى أنزل القرآن بلغة قريش ، فإذا أتاك كتابي هذا فأقرَّ الناس بلغة قريش ، ولا تقرئهم بلغة هذيل ، قال ابن عبد البر أبو عمر : وبُعْتَمَل أن يكون هذا من عمر على سبيل الاختيار ، لا أن الذي قرأ به ابن مسعود لا يجوز ، قال : وإذا أُبِيعَ لنا قراءته على كل ما أُنْزِل فجائز الاختيار فيما أُنْزِل عندى ، والله أعلم^(٤) .

(ب) وقيل : نزل القرآن بلغة مُضَرَ خاصة ، وقال أصحاب هذا الرأي : هذه اللغات كلها السبع ، إنما تكون في مُضَرَ ، واحتجوا بقول عثمان رضي الله عنه : نزل القرآن بلسان مُضَرَ ، ورويَ نحوه عن عمر ، وعيَّنا اللغات السبع من مضر فقالوا : جائز أن يكون منها لقريش ، ومنها لكتانة ، ومنها لأسد ، ومنها لهذيل ، ومنها لتميم ، ومنها لضبة^(٥) . ومنها لقيس ، فهذه قبائل مضر تستوعب سبع لغات على هذه المراتب^(٦) .

(١) المؤمنون : ٢٥ ، ٥٤

(٢) سليمان بن الأشعث بن شداد بن عمرو ، وقيل : سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير أبو داود السجستاني ، الحافظ ، صاحب السنن ، إمام أهل الحديث في زمانه - ت ٢٧٥ هـ (تهذيب التهذيب ٤ / ١٦٩).

(٣) فتح الباري ٩ / ٢٧ (٤) المرشد الوجيز ص ١٠١

(٥) هو ضبه بن أذ عم قيم بن مُرْ ، وفي بعض الروايات : تيم الرباب - والرباب : أحيا ، ضبة .

(٦) المرشد الوجيز ص ١٠١

ويرد على هذا الرأي كذلك ما استنكره ابن قتيبة ، وما ذكرناه آنفًا مما يساند اعتراضه .

كما يرد عليه أن في مُضَرْ شواذ لا يجوز أن يُقرأ القرآن عليها ، مثل كشكشة قيس^(١) ، وعنعنة تميم^(٢) .

ويُحاجَّ عن ذلك :

بأن معنى قوله تعالى : « إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمٍ »^(٣) إلا بلغة قومه ، وقومه هم العرب ، فالآية تشمل لغات العرب كلها .

وعن أئوب السختياني^(٤) أنه قال : معنى قوله تعالى : « إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمٍ » : أراد العرب كلهم .

قال أبو شامة : فعلى هذا القول لا يستقيم اعتراض ابن قتيبة على ذلك التأويل .

والمراد بقول عمر وقول عثمان رضى الله عنهما : أن القرآن نزل بلغة قريش ، أو بِلسانِ مضر ، أن ذلك كان أول نزوله ، ثم كان التيسير بعد ذلك على العرب

(١) الكشكشة : لهجة ، يجعلون الشين مكان الكاف في خطاب المؤذن ، فيقولون في « عليك » و « منك » : « عليش » و « منش » أو يزيدون بعد الكاف المكسورة شيئاً ، يقولون في « عليك » : « عليكش » فكشكشة قيس ، يجعلون كاف المؤذن شيئاً ، فيقولون في : « جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكِ سَرِّيَا » (مريم : ٢٤) : « رِيشَ تَحْتَشَ » وعنعنة تميم ، يقولون في « أن » « عن » فيقرؤن : « فعسى الله » عن « يأتي بالفتح » (المائدة : ٥٢) ، وبعضهم يبدل السين تاء ، فيقول في « الناس » : « النات » وهذه لغات يُرْغَب بالقرآن عنها .

(٢) عنعنة تميم : إِبْدالهُمُ الْعَيْنَ مِنَ الْهَمْزَةِ وَيَقُولُونَ : « عَنْ » مَوْضِعَ « أَنْ » .

(٣) إبراهيم :

(٤) أئوب بن أبي تقيمة كيسان السختياني ، أبو بكر البصري ، من صغار التابعين ، توفي سنة ١٣١ هـ (تهذيب التهذيب ١ / ٣٩٧) .

فجاز لهم أن يقرؤه بلغاتهم ، أما غير العربي فال أولى له أن يقرأ بلغة قريش لأفضليتها .

قال أبو شامة : « أشار عثمان رضي الله عنه إلى أول نزوله ، ثم إن الله تعالى سهلَه على الناس ، فجُوز لهم أن يقرؤوه على لغاتهم على ما سبق تقريره ، لأن الكل لغات العرب ، فلم يخرج عن كونه بلسان عربي مبين .

وأما من أراد من غير العرب حفظه فالمختار له أن يقرأه على لسان قريش ، وهذا إن شاء الله تعالى هو الذي كتب فيه عمر إلى ابن مسعود رضي الله عنهما : « أقرئ الناس بلغة قريش » لأن جميع لغات العرب بالنسبة إلى غير العربي مستوية في التعرُّف عليه ، فإذاً لا بد من واحدة منها ، فلغة النبي ﷺ أولى له ، وإن أقرئ بغيرها من لغات العرب ، فحائز فيما لم يخالف خط المصحف ، وأما العربي المجبول على لغة فلا يكُلف لغة قريش لتعسرها عليه ، وقد أباح الله تعالى القراءة على لغته ، والله أعلم » (١) .

(ج) وقيل : اللغات السبع ، خمس منها في هوازن : لسعيد ، وثقيف ، وكتانة ، وهذيل ، وقريش - أو ثقيف ، وبنى سعد بن بكر ، وبنى نصر بن معاوية ، وبنى جشم ، ولغتان على جميع ألسنة العرب ، وتخصيص لغات هوازن لقريهم وجوارهم من منزل الوحي .

قال الأهوازي : وقال بعضهم : خمس منها بلغة هوازن ، وحرفان لسائر لغات العرب ، وقد كان رسول الله ﷺ ربي في هوازن ، ونشأ في هذيل .

وقال أبو القاسم الهذلي (٢) في كتابه « الكامل » نقلًا عن أبي عبيد : وقيل : خمس لغات في أكناف هوازن ، لسعيد ، وثقيف ، وكتانة ، وهذيل ، وقريش .

(١) المرشد الوجيز ص ١٠٢

(٢) يوسف بن علي بنت جبارة البكري أبو القاسم الهذلي ، مقرئ نحوى ، عالم بالقراءات والعربية ، كان ضرير البصر ، له تصانيف في القراءات وغيرها ، منها « الكامل » في القراءات ، توفي سنة ٤٦٥ هـ (غاية النهاية ٢ / ٣٩٧) .

قال ابن عبد البر : وقد روى الأعمش ^(١) ، عن أبي صالح ^(٢) ، عن ابن عباس
قال : أُنْزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ حُرْفٍ ، صَارَ فِي عِجْزٍ هَوَازِنَ مِنْهَا خَمْسَةٌ .

قال أبو حاتم : عجز هوازن : ثقيف ، وبنو سعد بن بكر ، وبنو جشم ،
وبنو نصر بن معاوية ، قال أبو حاتم : خص هؤلاء دون ربعة وسائر العرب لقرب
جوارهم من مولد النبي ﷺ ، ومنزل الوحي ، وإنما مضر وربيعة أخوان ، قال :
وأحب الألفاظ واللغات إلينا أن نقرأ بها لغات قريش ، ثم أدناهم من بطون
مضار .

وروى الكلبي ^(٣) ، عن أبي صالح عن ابن عباس قال : « القرآن على سبع
لغات ، منها خمس بلغة العجز من هوازن » .

قال أبو عبيد : والعجز هم : سعد بن بكر ، وجشم بن بكر ، ونصر بن معاوية ،
وثقيف ، وهذه القبائل هي التي يقال لها : عليا هوازن ، وهم الذين قال فيهم
أبو عمرو بن العلاء ^(٤) : أفحص العرب عليا هوازن ، وسفلى تيم ، فهذه عليا
هوازن ، وأما سفلی تيم فبني دارم ، فهذه سبع قبائل ^(٥) .

(١) سليمان بن مهران الأسدى بالولاء ، أبو محمد الكوفى الملقب بالأعمش ، تابعى مشهور ،
كان عالماً بالقرآن والحديث والفرائض - ت ١٤٨ هـ (تهذيب التهذيب ٤ / ٢٢٢) .

(٢) ياذان أبو صالح ، مولى أم هانى بنت أبي طالب ، قال ابن معين : ليس به بأس ، وإذا روى
عنه الكلبي فليس بشئ . (تهذيب التهذيب ١ / ٤٦٦) .

(٣) محمد بن السائب بن بشر بن عمرو الكلبي أبو النضر الكوفى ، عالم بالتفسير وأنساب
العرب ، كان يكذب فى رواية الحديث ، وحُكِيَ الإجماع على ترك حديثه - ت ١٤٦ هـ (تهذيب
التهذيب ٩ / ١٧٨) .

(٤) زيان بن العلاء بن عمار بن العريان بن عبد الله التميمي المازنى أبو عمرو البصري ، أحد
القراء السبعة ، توفي سنة ١٥٤ هـ (غاية النهاية ١ / ٢٨٨ ، وبعية الوعاة ص ٣٦٧) .

(٥) انظر المرشد الوجيز ص ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٠٢ .

(د) وقيل : إن اللغات السبع ترجع إلى كعبين : كعب بن قريش ، وكعب ابن خزاعة لتجاورهما في المنزل .

قال أبو عبيد : وكذلك يُحدِّثون عن سعيد بن أبي عروبة (١) ، عن قتادة (٢) ، عمن سمع ابن عباس يقول : أَنْزَلَ الْقُرْآنَ بِلُغَةِ الْكَعْبَيْنِ : كعب بن قريش ، وكعب ابن خزاعة ، قيل : وكيف ذاك ؟ قال : لأن الدار واحدة .

قال أبو عبيد : يعني أن خزاعة جيران قريش ، فأخذوا بلغتهم .

وقال أبو شامة : والكعبان : كعب بن لؤي من قريش ، وكعب بن عمرو من خزاعة .

* * *

• وجه تخصيص لغات تلك القبائل :

وقد أوضح ابن عطية وجه تخصيص لغات تلك القبائل فقال : « فأصل ذلك وقادته قريش ، ثم بنو سعد بن بكر ، لأن النبي عليه السلام قرشي ، واستعرض فيبني سعد ، ونشأ فيهم ، ثم ترعرع وعقت قائمه وهو يخالط في اللسان كنانه ، وهذيلًا ، وثقيفًا ، وخزاعة ، وأسدًا ، وضبة ، وألفافها لقريهم من مكة ، وتكرارهم عليها ، ثم بعد هذه قيماً ، وقيساً ، ومن انصاف إليهم وسط جزيرة العرب ، فلما بعثه الله تعالى ويَسَرَ عليه أمر الأحرف أَنْزَلَ عليه القرآن بلغة هذه الجملة المذكورة ، وهي التي قسمها على سبعة لها السبعة الأحرف ، وهي اختلافاتها في العبارات حسبما تقدم .. وهذه الجملة هي التي انتهت إليها

(١) سعيد بن أبي عروبة العدوى ، أبو النضر البصري ، إمام أهل البصرة في زمانه ، تغيّر مذهبها بأخر عمره ، ورُمِيَ بالقرد - له مؤلفات ، توفي سنة ١٥٦ هـ على خلاف (تهذيب التهذيب ٤ / ٦٣ ، ميزان الاعتدال ١ / ٣٨٧) .

(٢) قتادة بن دعامة بن قتادة بن عزيز السدوسي ، البصري الضمير الأكماء ، حافظ مفسر عالم بالعربية - ت ١١٨ هـ (غاية النهاية ٢ / ٢٥ ، تهذيب التهذيب ٨ / ٣٥١) .

الفضاحة ، وسلمت لغاتها من الدخيل ، ويسّرها الله لذلك ليُظْهِر آية نبيه بعجزها عن معارضة ما أنزل عليه ، وسبب سلامتها أنها في وسط جزيرة العرب في الحجاز ونجد وتهامة ، فلم تطرقها الأمم ، فأما اليمن وهي جنوب الجزيرة فأفسدت كلام عربه خلطه الحبشة والهنود ، على أن أبو عبد القاسم بن سلام ، وأبا العباس المبرد ، قد ذكرا أن عرب اليمن من القبائل التي نزل القرآن بلسانها .. وأما ما ولى العراق من جزيرة العرب ، وهي بلاد ربيعة ، وشرقى الجزيرة فأفسدت لغتها مخالطة الفرس والنبط ونصارى الحيرة ، وغير ذلك .

وأما الذي يلى الشام ، وهو شمالي الجزيرة ، وهي بلاد آل جفنة ، وابن الرافلة ، وغيرهم ، فأفسدتها مخالطة الروم ، وكثير من بنى إسرائيل .

وأما غربى الجزيرة فهى جبال تسكن بعضها هذيل وغيرهم ، وأكثرها غير معمر ، فبقيت القبائل المذكورة سليمة اللغات ، لم تقدر صفو كلامها أمة من العجم .. فمعنى قول النبي ﷺ : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » أى فيه عبارات سبع قبائل بلغة جملتها نزل القرآن ، فيعبر عن المعنى فيه مرة بعبارة قريش ، ومرة بعبارة هذيل ، ومرة بغير ذلك بحسب الأفصح والأوجز في اللفظة .. فأباح الله تعالى لنبيه الحروف السبعة ، وعارضه بها جبريل في عرضاته على الوجه الذي فيه الإعجاز وجودة الوصف ^(١) .

* * *

• ماتدل عليه النصوص بعامة وما جاء عن لغة قريش بخاصة :

وأيًّا كان الاختلاف في معرفة اللغات السبع بعينها باعتبارها الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ، فإن دراسة النصوص الواردة في ذلك ، وفيما يناقضها في الظاهر من نزول القرآن بلغة قريش تدل على أربعة أمور :

(١) مقدمة تفسير المحرر الوجيز ١ / ٢٧ وما بعدها .

أحداً : أن اللغات السبع ليست بالضرورة في كل كلمة من القرآن ، أو في كلمة بعينها ، بل حيث يوجد في لغات العرب تفاوت في الألفاظ الدالة على معنى واحد ينزل القرآن باللغات السبع أو بعضها ، وحيث لا يوجد فلا .

ثانيها : أن بعض هذه اللغات كان أشهر من بعض ، وأعلاها لغة قريش ، والشأن فيها جميعاً أن تكون من اللغات الأكثر انتشاراً وذيوعاً .

ثالثها : أن القراءة بهذه اللغات كانت على سبيل الاختيار عند الصحابة ، حتى يسهل على كُلّ أَن يقرأ بما تيسر له .

رابعها : أن اللغات السبع - أي الأحرف السبعة على ما سبق - انتهت بجمع عثمان رضي الله عنه المصحف على حرف واحد قطعاً لدابر الخلاف .

وعلى هذا يُحمل ما كتب به عمر إلى ابن مسعود رضي الله عنهم ، قال بعضهم : الواضح من ذلك أن يكون الله تعالى أَنْزَلَ القرآن بلغة قريش ومن جاورهم من فصحاء العرب ، ثم أباح للعرب المخاطبين به المنزّل عليهم أن يتربّعوه بلغاتهم التي جرت عادتهم باستعمالها على اختلافهم في الألفاظ والإعراب ، ولم يكلف بعضهم الانتقال من لغة إلى غيرها لمشقة ذلك عليهم ، ولأن العربية إذا فارق لفته التي طُبِعَ عليها يدخل عليه الحمية من ذلك ، فتأخذه العزة ، فجعلهم يقرءونه على عاداتهم وطبعهم ولغاتهم مما منه عَزَّ وجل ، لئلا يكلفهم ما يشق عليهم ، فيبتعدوا عن الإذعان ، وكان الأصل على ما عهد رسول الله ﷺ من الألفاظ والإعراب جميماً مع اتفاق المعنى ، فمن أجل ذلك جاء في القرآن مخالفة ألفاظ المصحف المجمع عليه ، كالصوف ، وهو « العهن » (١) ،

(١) القارعة : ٥ - وقراءة « الصوف » لعبد الله بن مسعود ، جاء في البخاري : وقرأ عبد الله - يعني ابن مسعود : « كالصوف » (فتح الباري ٨ / ٧٢٨) وفي الكشاف للزمخشري : وقرأ ابن مسعود : « كالصوف » .

(٤ - نزول القرآن)

وزقية ، وهي : « صيحة » ^(١) ، وحططنا وهي : « وضعنا » ^(٢) ، وحطط جهنم ، وهي : « حصب » ^(٣) ، ونحو ذلك ، فقبض رسول الله ﷺ وكل رجل منهم متمسك بما أجازه له صلى الله عليه وسلم ، وإن كان مخالفًا لقراءة صاحبه في اللُّفْظ ، وعوْل المهاجرون والأنصار ومن تبعهم على العرضة الأخيرة التي عرضها رسول الله ﷺ على جبريل في العام الذي قبض فيه ، وذلك أن النبي ﷺ كان يعرض عليه في كل سنة مرة جميع ما أنزل عليه فيها إلَّا في السنة التي قبض فيها فإنه عرض عليه مرتين .

قال أبو شامة : « وهذا كلام مستقيم حسن ، وتنتمي أن يقال : أباح الله تعالى أن يقرأ على سبعة أحرف ما يحتمل ذلك من ألفاظ القرآن ، وعلى دونها ما يحتمل ذلك من جهة اختلاف اللغات وترادف الألفاظ توسيعاً على العباد ، ولهذا كان النبي ﷺ يقول لما أوحى إليه أن يقرأ على حرفين وثلاثة : « هُوَ عَلَىٰ أَمْرِنِي » على ما سبق ذكره في أول الباب ، فلما انتهى إلى سبعة وقف ، وكأنه صلى الله عليه وسلم علم أنه لا يحتاج من ألفاظه لفظة إلى أكثر من ذلك غالباً ، والله أعلم » ^(٤) .

إن أبي شامة بهذا الكلام يرى :

١ - أن نزول القرآن على سبعة أحرف كان فيما يحتمل ذلك من ألفاظ القرآن ، لا في كل لفظ من ألفاظه .

(١) الآية ٢٩ من سورة يس ، وفي الكشاف : « وقرأ ابن مسعود : إلَّا « زقية واحدة » من زقا الطائر يزقو زقى : إذا صاح » .

(٢) الآية ٢ من سورة الشرح ، وفي الكشاف : « وقرأ أنس : وحللنا وحططنا ، وقرأ ابن مسعود : وحللنا عنك وقرك » .

(٣) الآية ٩٨ من سورة الأنبياء ، ونسب ابن جرير الطبرى في تفسيره هذه القراءة لعلى بن أبي طالب وعائشة ٩٤ / ١٧

(٤) المرشد الوجيز ص ٩٦

٢ - وأن هذا يرجع إلى اختلاف اللغات وترادف الألفاظ توسيعاً على العباد .
٣ - وأن رسول الله ﷺ انتهى في طلبه إلى سبعة أحرف لعلمه بأن أمته
على اختلاف لغات العرب لا تحتاج في لفظة من ألفاظ القرآن إلى أكثر من ذلك .
أما ما رُويَ من أن القرآن أُنْزِلَ بلسان قريش فإنه يُحمل على أحد وجهين
جُمِعَاً بين الروايات :
أحدهما : أن يكون المراد بذلك أن القرآن نزل في الابتداء بلسانهم ، ثم أبىع
بعد ذلك أن يُقرأ بسبعة أحرف .

وثانيهما : أن معظم القرآن نزل بلسانهم ، فإذا وقع الاختلاف في كلمة
فوضعها على موافقة لسان قريش أولى من لسان غيرهم .

وكان هذا سائغاً قبل جمع الصحابة المصحف حتى يسهل على الأمة حفظ
القرآن ، يحفظ كل بلغته ، ثم إن الصحابة رضي الله عنهم بعد أن ظهر
الاختلاف في القراءة وكثرة حفظ القرآن أدركوا أن القراءة على حرف من الحروف
السبعة كانت رخصة أول الأمر لتيسير القراءة ، أما وقد كثر الحفاظ فإنه لم يعد
هناك حاجة لهذه الرخصة ، ولا سبيل لتجاوز الاختلاف إلا بجمع الناس على
حرف واحد ، وهذا هو ما ألم به عثمان رضي الله عنه ، فجسم مادة الخلاف
بنسخ القرآن على اللُّفْظِ المُنْزَلِ به في لُغَةِ قَرِيشٍ دون اللُّفْظِ المرادُ له ، وفق
ما استقرت عليه القراءة في السنة التي توفي فيها رسول الله ﷺ بعد أن
عارضه به جبريل في تلك السنة مرتين ، وأجمع الصحابة معه على ذلك ،
وأصبحت القراءة قاصرة على ما وافق رسم المصحف في جمع عثمان ، وما عدا
ذلك فهو قراءة شاذة .

وصحَّ عن زيد بن ثابت رضي الله عنه وعن غيره أنه قال : « إن القراءة
سنة » .

قال البيهقي معلقاً على ذلك : أراد أن اتباع من قبلنا في المروف سُنّة متبعة ، لا يجوز مخالفة المصحف الذي هو إمام ، ولا مخالفة القراءات التي هي مشهورة ، وإن كان غير ذلك سائغاً في اللغة ، أو أظهر منها .

قال أبو بكر بن العربي : سقط جميع اللغات والقراءات إلا ما ثبت في المصحف بإجماع من الصحابة ، وما أذن فيه قبل ذلك ارتفع وذهب ، والله أعلم ^(١) .

وقد أنكر ابن قتيبة أن يكون في القرآن كلمة تُقرأ على سبعة أوجه ، فقال : « وليس يوجد في كتاب الله تعالى حرف فُريئ على سبعة أوجه يصح فيما أعلم » ^(٢) .

ورد عليه ابن الأباري ^(٣) بمثل : « عَبْدَ الطَّاغُوتَ » ^(٤) (المائدة : ٦٠).

(١) المرشد الوجيز ص ٩٠ (٢) تأويل مشكل القرآن ص ٢٦

(٣) محمد بن القاسم بن محمد أبو بكر الأنصاري البغدادي ، من كتبه : « إيضاح الوقف والإبداء في كتاب الله عز وجل » و « عجائب علم القرآن » - توفي سنة ٣٢٨ هـ (بغية الوعاة ص ٩١) .

(٤) فيه عشر قراءات : ١ - « وَعَبْدَ الطَّاغُوتَ » على فعل ونصب « الطاغوت » ، ٢ - « وَعَبْدَ الطَّاغُوتَ » بفتح العين وضم الباء وفتح الدال وخفض « الطاغوت » وهم في السبعة ، ٣ - « وَعَبْدَ الطَّاغُوتِ » بضم العين والباء وفتح الدال وخفض « الطاغوت » ، ٤ - « وَعَبْدَ الطَّاغُوتِ » بضم العين وفتح الباء وتشديدها وفتح الدال وخفض « الطاغوت » ، ٥ - « وَعَبَادَ الطَّاغُوتِ » بضم العين وتشديد الباء وألف بعدها وفتح الدال وخفض « الطاغوت » ، ٦ - « وَعَبَادَ الطَّاغُوتِ » بكسر العين وألف بعد الباء المفتوحة وفتح الدال وخفض « الطاغوت » ، ٧ - « وَعَبِيدَ الطَّاغُوتِ » مبنياً للمجهول ، ٨ - « وَعَبَادِ الطَّاغُوتِ » اسم الفاعل ، ٩ - « وَعَبَدُوا الطَّاغُوتِ » بواو ، ١٠ - « وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ » بضم العين وفتح الباء والدال وخفض « الطاغوت » .

انظر : « المحتسب » لأبي الفتح عثمان بن جني - ت ٣٩٢ هـ / ١١ / ٢١٤ دار سزكين للطباعة والنشر) .

﴿فَلَا تَتْلُلُ لَهُمَا أَفُ﴾^(١) (الإسراء: ٢٣)، ﴿وَجَبْرِيلَ﴾^(٢) (البقرة: ٩٧، التحريم: ٤)، و﴿يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ﴾^(٣) (يوسف: ١٢).

قال أبو شامة : « وقال القتبى : لا نعرف فى القرآن حرفاً يُقرأ على سبعة أحرف ، وقال ابن الأنبارى : هذا غلط ، فقد وجد فى القرآن حروف تقرأ على سبعة أحرف ، منها قوله تعالى : ﴿وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ﴾^(٤) ، قوله تعالى : ﴿أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدَأً يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ﴾^(٥) وذكر وجهاً . كأنه يذهب فى تأويل الحديث إلى أن بعض القرآن أُنزِلَ على سبعة أحرف ، لا كله » .

وتجدر الإشارة هنا إلى أن كلام ابن الأنبارى ينصرف إلى الاختلاف فى وجوه النطق ، لا إلى الاختلاف فى الألفاظ مع اتفاق المعنى ، وعامة وجوه القراءات فى الأمثلة التى ذكرها تتفاوت فى الاشتقاق والإعراب ، ومادة الكلمة واحدة .

* * *

• الرأى الثالث فى المراد بالأحرف السبعة :

ذكر بعضهم أن المراد بالأحرف السبعة أنواع سبعة ، والقائلون بهذا اختلفوا فى تعين السبعة :

فقيل : أمر ، ونهى ، وحلال ، وحرام ، ومحكم ، ومتشابه ، وأمثال .

وقيل : أمر ، ونهى ، ووعد ، ووعيد ، وجدل ، وقصص ، ومثل .

(١) قال الزمخشري : « أَفْ » بالمرکات الثلاث متوناً وغير متون « (الكتاف ٢ / ٥١٣ مطبعة الاستقامة بالقاهرة ، وذكر أبو حيان (محمد بن يوسف - ت ٧٥٤ هـ) سبع قراءات ، اتفق فى ست منها مع الزمخشري (محمود بن عمر - ت ٥٢٨ هـ) « أَفْ » و « أَفَا » و « أَفَ » و « أَفَ » و « أَفَ » و « أَفَ » (البحر المحيط ٦ / ٢٧ ، مكتبة النصر الحديثة) .

(٢) قرئ : « جبريل » و « جبريل » و « جبرائيل » و « جبريل » و « جبرائيل » و « جبرائيل » بباءين (المحتسب ٩٧/١) و « جبرال » و « جبرين » و « جبرين » (البحر المحيط ١ / ٣١٧) .

(٣) قرئ : « يرتفع ويلعب » و « يربع ويلعب » و « يربع ويلعب » (المحتسب ١ / ٢٣٣) و « نرتع ونلعب » بالتنون ، و « نرتع ونلعب » و « نربع ونلعب » (البحر المحيط ٥ / ٢٨٥) .

(٤) المائدة : ٦ . (٥) يوسف : ١٢ .

قال أبو شامة ^(١) : ذهب قوم في قول النبي ﷺ : « أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » إِلَى أَنَّهَا سَبْعَةُ أَنْحَاءٍ وَأَصْنَافٍ ، فَمِنْهَا زَاجِرٌ ، وَمِنْهَا أَمْرٌ ، وَمِنْهَا حَلَالٌ ، وَمِنْهَا حَرَامٌ ، وَمِنْهَا مُحْكَمٌ ، وَمِنْهَا مُتَشَابِهٌ ، وَاحْتَجَوْا بِحَدِيثٍ يَروِيُهُ سَلْمَةُ بْنُ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ ^(٢) ، عَنْ أَبْنَى مُسْعُودٍ ^(٣) ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « كَانَ الْكِتَابُ الْأَوَّلُ أُنْزَلَ مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ عَلَى حِرْفٍ وَاحِدٍ ، وَنُزِّلَ الْقُرْآنُ مِنْ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ : زَاجِرٌ وَأَمْرٌ وَحَلَالٌ وَحَرَامٌ وَمُحْكَمٌ وَمُتَشَابِهٌ وَأَمْثَالٌ ، فَأَجْلَوْا حَلَالَهُ ، وَحَرَمُوا حَرَامَهُ ، وَفَعَلُوا مَا أَمْرَتُمُوهُ ، وَانْتَهَوْا عَمَّا نُهِيْتُمُوهُ ، وَاعْتَبَرُوا بِأَمْثَالِهِ ، وَاعْمَلُوا بِمُحْكَمِهِ ، وَآمَنُوا بِمُتَشَابِهِ ، وَقَوْلُوا آمَنَّا بِهِ ، كُلُّ مَنْ عَنِدَ رِبِّنَا » ^(٤) .

وروى ابن جرير عن أبي قلابة ^(٥) قال : « بلغنى أن النبي ﷺ قال : « أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ : أَمْرٌ وَزَاجِرٌ وَتَرْغِيبٌ وَتَرْهِيبٌ وَجَدَلٌ وَقَصْصٌ وَمَثَلٌ » ^(٦) .

وقال القاضي أبو محمد عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسى : وقال فريق

(١) المرشد الوجيز ص ١.٧

(٢) أبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف الزهرى ، قيل : اسمه عبد الله ، وقيل : اسمه كنيته ، تابعى - توفي سنة ١٠٤ هـ (تهذيب التهذيب ١١٥ / ١٢) وابنه سلمة ترجمته في لسان الميزان ٦٨ / ٣

(٣) عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب الهمذانى ، من كبار الصحابة ، ومن السابقين إلى الإسلام ، وإمام في العلم وتحقيق القرآن وترتيبه مع حسن الصوت - ت ٣٢ هـ (غاية النهاية ٤٥٨ / ١ ، والإصابة ٢ / ٣٦٨) .

(٤) ذكره ابن جرير الطبرى في تفسيره ١ / ٦٨ ، وابن عبد البر في كتابه التمهيد ٤ / ٦٢٠ ، وانظر المرشد الوجيز ص ١.٧

(٥) عبد الله بن زيد بن عمرو الجرمى ، أبو قلابة البصرى ، تابعى ، ثقة ، كثير الحديث - توفي سنة ١٠٤ هـ (تهذيب التهذيب ٥ / ٢٢٤) .

(٦) تفسير الطبرى ١ / ٦٩

من العلماء : إن المراد بالسبعة الأحرف معانٍ كتاب الله تعالى : وهي : أمر ، ونهى ، ووعد ، ووعيد ، وقصص ، ومجادلة ، وأمثال »^(١) .

وأقرب من هذا ما ذكره القاضي أبو بكر بن الطيب^(٢) أن أبياً رضي الله عنه روى عن النبي ﷺ أنه قال : « يا أبي ، إني أقرتُ القرآن على حرف أو حرفين ، ثم زادني الملك ، حتى بلغ سبعة أحرف ، ليس منها إلا شافِ كاف ، إن قلتَ : غفور رحيم ، سميح عليم ، أو عليم حكيم ، وكذلك ما لم تختتم عذاباً برحمة ، أو رحمة بعذاب »^(٣) .

وهذا اختصار لحديث رواه أبو داود^(٤) عن أبي بن كعب^(٥) قال : قال رسول الله ﷺ : « يا أبي : إني أقرتُ القرآن ، فقال لي : على حرف ؟ فقال الملك الذي معنِّي : قل على حرفين ، قلتَ : على حرفين ، فقيل لي : على حرفين ، فقال الملك الذي معنِّي : قل على ثلاثة ، فقلتَ : على ثلاثة ، حتى بلغت سبعة أحرف ، ثم قال : ليس منها إلا شافِ كاف ، إن قلتَ سمِيعاً عليماً ، عزيزاً حكيناً ، ما لم تختتم آية عذاب برحمة ، أو آية رحمة بعذاب »^(٦) .

وروى البيهقي في السنن الكبرى نحوه^(٧) .

(١) المحرر الوجيز ١ / ٢١، ٢٢.

(٢) محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر ، أبو بكر الباقلاني ، من كبار علماء الكلام ، وانتهت إليه الرياسة في مذهب الأشاعرة ، من كتبه : « التمهيد » و « اعجاز القرآن » و « كشف أسرار الباطنية » - ت ٤٠٣ هـ (وفيات الأعيان ٤ / ٢٦٩) . (٣) المحرر الوجيز ١ / ٢٣ .

(٤) أبو داود السجستاني الحافظ - سليمان بن الأشعث ، صاحب السنن وإمام أهل الحديث في عصره - ت ٢٧٥ هـ (تهذيب التهذيب ٤ / ١٦٩) .

(٥) أبي بن كعب بن قيس بن عبد ، الصحابي الأنصارى ، من كُتاب الوحي ، وقرأ القرآن - توفي سنة ٣٠ هـ (غاية النهاية ١ / ٣١ ، والإصابة ١ / ١٩ ، وتهذيب التهذيب ١ / ٨٧) .

(٦) سنن أبي داود ٢ / ١٧ ، ط . دار الجليل - بيروت .

(٧) انظر : المرشد الوجيز ص ٨٧

وعلّق القاضي أبو بكر الباقلاني على ذلك فقال : « وهذه أيضاً سبعة غير السبعة التي هي وجوه وطرائق ، وغير السبعة التي هي قراءات وُسِعَ فيها ، وإنما هي سبعة أوجه من أسماء الله تعالى » (١) .

وفسر البيهقي هذا فقال : « أما الأخبار التي وردت في إجازة قراءة « غفور رحيم » بدل « عليم حكيم » فلأن جميع ذلك مما نزل به الوحي ، فإذا قرأ ذلك في غير موضعه فكانه قرأ آية من سورة ، وآية من سورة أخرى ، فلا يأثم بقراءتها كذلك ، ما لم يختتم آية عذاب بأية رحمة ، ولا آية رحمة بأية عذاب » (٢) .

ولا ينبغي أن يُحمل ما جاء في هذه الرواية على أنه يجوز للناس أن يُدَلِّلوا أسماء الله في موضع بغيره مما يوافق معناه أو يخالفه ، فإن الوقوف عند اللفظ القرآني المتواتر واجب ، وغاية ما في الحديث أن أسماء الله تعالى وردت على أوجه في مواضع متعددة بالقرآن الكريم .

ولذا اعتبر ابن عبد البر آخر الحديث مفسراً لأوله فقال : « إنما أراد بهذا ضرب المثل للحرروف التي نزل القرآن عليها ، أنها معان متفق مفهومها ، مختلف مسموّعها ، لا يكون في شيء منها معنى وضده ، ولا وجه يخالف معنى وجه خلافاً ينفيه ويضاده ، كالرحمة التي هي خلاف العذاب وضده » (٣) .

ومن ذلك القبيل ما ذهب إليه بعضهم من أن المراد : علم القرآن يشتمل على سبعة أشياء :

(١) انظر المحرر الوجيز ص ٨٩

(٢) انظر : المرشد الوجيز ص ٢٣ / ١

(٣) البرهان في علوم القرآن للزرتشي ، بدر الدين محمد بن عبد الله (ت ٧٩٤ هـ)

علم الإثبات والإيجاد ، كقوله تعالى : « إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ » (١) .

وعلم التوحيد ، كقوله تعالى : « قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ » (٢) ، « وَإِلَهُكُمْ
إِلَهٌ وَاحِدٌ » (٣) .

وعلم التنزيه كقوله : « أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ » (٤) ، قوله :
« لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ » (٥) .

وعلم صفات الذات كقوله : « وَلَلَّهِ الْعِزَّةُ » (٦) ، قوله : « الْمَلِكُ
الْقُدُّوسُ » (٧) .

وعلم صفات الفعل كقوله : « وَاعْبُدُوا اللَّهَ » (٨) ، قوله : « وَاتَّقُوا
اللَّهَ » (٩) قوله : « وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ » (١٠) ، قوله : « لَا تَأْكُلُوا
الرِّبَا » (١١) .

وعلم العفو والعقاب ، كقوله : « وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ » (١٢)
وقوله : « نَبِيٌّ عَبْدَنِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ * وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ
الْأَلِيمُ » (١٣) .

وعلم الحشر والحساب ، كقوله : « إِنَّ السَّاعَةَ لَآتَيَةٌ » (١٤) قوله :
« اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا » (١٥) .

(١) البقرة : ١٦٤ ، آل عمران : ١٩٠ . (٢) الأخلاص : ١ . (٣) البقرة : ١٦٣ .

(٤) النحل : ١٧ . (٥) الشورى : ١١ . (٦) المنافقون : ٨ .

(٧) الجمعة : ١ . (٨) النساء : ٣٦ . (٩) النساء : ١ .

(١٠) البقرة : ٤٣ . (١١) آل عمران : ١٣٠ . (١٢) آل عمران : ١٣٥ .

(١٣) الحجر : ٤٩ - ٥ . (١٤) غافر : ٥٩ . (١٥) الأسراء : ١٤ .

وعلم النبوات كقوله : « رُسُلاً مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ » (١) ، قوله : « وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ » (٢) .

وعلم الإمامات كقوله : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكَ أَمْرٌ مِنْكُمْ » (٣) ، قوله : « وَمَنْ يُشَاقِقُ الرَّسُولَ » (٤) ، قوله : « كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ » (٥) ، (٦) .

ويبدو من هذه النماذج أن المقصود ضرب المثل بما يمكن أن تُعمل عليه الأحرف السبعة ، على أن المراد بها المعانى والوجوه والأنواع ، وليس المراد الحصر ، فهى سبعة أنواع .

وحرص علماء كل فن على أن يجعلوا هذا متصلًا بفنهم .

فيقول الفقهاء : المراد المطلق والمقييد ، والعام والخاص ، والنص ، والمؤول ، والناسخ والمنسوخ ، والمجمل والمفسر ، والمحكم والمتشبه ، والاستثناء وأقسامه .

ويقول أهل اللغة : المراد الحذف والصلة ، والتقديم والتأخير ، والقلب والاستعارة ، والتكرار والكتنائية ، والحقيقة والمجاز ، والمجمل والمفسر ، والظاهر والغريب .

ويقول النحاة : إنها التذكير والتأنيث ، والشرط والبغاء ، والتصريف والإعراب ، والأقسام وجوابها ، والجمع والتفرق ، والتصغير والتعظيم ، وإختلاف الأدوات ما يُختلف فيها بمعنى ، وما لا يُختلف في الأداء واللفظ جميعاً .

٥٩

(١) النساء : ١٦٥ (٢) إبراهيم : ٤

(٣) آل عمران : ١١٠

(٤) النساء : ١٦٥

(٥) آل عمران : ١١٠

(٦) البرهان في علوم القرآن ١ / ٢٢٤ - ٢٢٥

ويقول القرآن : إنها من طريق التلاوة وكيفية النطق بها ، من إظهار وإدغام ، وتفخيم وترقيق ، وإمالة وإشباع ، ومد وقصر ، وتحفيف وتلبيس ، وتشديد .

ويقول الصوفية : إنها الزهد والقناعة مع اليقين ، والاحزم والخدمة مع الحياة ، والكرم والفتوة مع الفقر ، والمجاهدة والمراقبة مع الخوف ، والرجاء والتضرع والاستغفار مع الرضا ، والشك والصبر مع المحاسبة والمحبة ، والشوق مع المشاهدة ^(١) .

وهذه الأقوال يحرص فيها أصحاب كل علم على أن يرفعوا من مكانة علمهم ، وأصطلاحات فنهم ، فيحملون الأحرف السبعة على وجوه العلم لديهم ، وهي أقوال لا سند لها من الأثر ، ولا وجه لها من النظر ، والدافع لها عصبية أهل الفن لفنهم ، واعتزازهم به ، وتقوية أواصره بالقرآن الكريم اعتزازاً بعلمهم .

* * *

● الرأي الرابع في المراد بالأحرف السبعة :

وذهب جماعة إلى أن المراد بالأحرف السبعة وجوه التغاير السبعة التي وقع فيها الاختلاف ، وهي الوجوه التي ذكرها ابن قتيبة حيث قال : « وقد تدبّرت وجوه الاختلاف في القراءات فوجدت بها سبعة أوجه » ثم عدها وضرب أمثلة لها ^(٢) . وأخذ كلام ابن قتيبة ونَقَحَهُ آخرون ، وحكي نظيره القرطبي ^(٣) عن القاضي أبي بكر الباقلاني ^(٤) ، ونقل هذه الوجوه كلها ابن الجوزي ^(٥) في كتابه « النشر » ^(٦) .

(١) البرهان في علوم القرآن / ١ - ٢٢٥ - ٢٢٦ (٢) تأويل مشكل القرآن ص ٢٨

(٣) محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرج الانصارى الخزرجى ، الأندلسى أبو عبد الله القرطبي ، من كبار المفسرين من أهل قرطبة ، من كتبه : « الجامع لأحكام القرآن » ويُعرف بتفسير القرطبي - توفي سنة ٦٧١ هـ (الدبياج المذهب / ٣١٧) .

(٤) انظر تفسير القرطبي / ٤٥

(٥) هو أبو الحسن محمد بن محمد بن علي بن يوسف الشهير بابن الجوزي ، امام المقرئين في عصره ، أشهر مؤلفاته : « النشر في القراءات العشر » و « غاية النهاية في طبقات القراء » - ت ٨٣٣ هـ (طبقات الحفاظ للسيوطى / ٣ / ٨٥) .

(٦) انظر « النشر في القراءات العشر » بتحقيق على محمد الصياغ ، ط . مصطفى محمد

وهذه الوجوه التي يقع بها التغاير هي :

١ - اختلاف الأسماء بالإفراد والذكر وفروعهما : الثنوية والجمع والتأنيث
قوله تعالى : « وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَاهَدُهُمْ رَاعُونَ » (١) فرق
« لاماناتهم » بالجمع ، وفرق « لامانتهم » بالإفراد ، ورسمها في المصحف
« لأمنتهم » يحتمل القراءتين ، خلوها من الألف الساكنة ، ومآل الوجهين في
المعنى واحد ، فيراد بالجمع الاستفراغ الدال على الجنسية ، ويُراد بالإفراد الجنس
الدال على معنى الكثرة ، أي جنس الأمانة ، وتحت هذا جزئيات كثيرة .

٢ - الاختلاف في وجوه الإعراب : كقوله تعالى : « مَا هَذَا بَشَرًا » (٢)
قرأ الجمھور بالنصب على أن « ما » عاملة عمل « ليس » وهي لغة أهل
الحجاز ، وبها نزل القرآن ، وقرأ ابن مسعود : « ما هذا بشر » بالرفع على لغة
بني قيم ، فإنهم لا يعملون « ما » عمل « ليس » (٣) .

وك قوله : « فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ » (٤) ، برفع « آدم » ونصب تاء
« كلمات » بالكسرة - وفرق بحسب « آدم » ورفع « كلمات » : « فَتَلَقَّى آدَمَ
من ربِّهِ كَلِمَاتٍ » .

٣ - الاختلاف في التصريف : كقوله تعالى : « فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ
أَسْقَارِنَا » (٥) ، فرق بحسب « ربنا » على أنه منادٍ مضاد ، و « باعد »

(٢) يوسف : ٣١

(١) المؤمنون : ٨

(٣) يقول ابن جني : « وذلك كإعمال أهل الحجاز » ما « النافية للحال ، وترك بنى قيم إعمالها ،
واجرائهم إياها مجرى » هل « ونحوها مما لا يعمل ، فكان أهل الحجاز لما رأوها دخلة على المبدأ
والخبر دخول « ليس » عليهما ، ونافية للحال نفيها إياها ، أجروها في الرفع والنصب مجرها إذا
اجتمع فيها الشبهان بها ، وكأن بنى قيم لما رأوها حرفاً داخلاً بمعناه على الجملة المستقلة بنفسها
ومباشرة لكل واحد من جزأيها ، كقولك : ما زيد أخوك ، وما قام زيد ، أجروها مجرى » هل «
ألا تراها دخلة على الجملة لمعنى النفي دخول » هل « عليها للاستثناء » (المخصائق ١ / ١٦٧).

(٤) البقرة : ١٩

(٥) سبا : ٣٧

بصيغة الأمر - وقريء « رُبنا » بالرفع ، و « باعَد » بفتح العين ، على أنه فعل ماض ، - وقريء « بعَد » بفتح العين مشددة ، مع رفع « رُبنا » أيضاً .

ومن ذلك ما يكون بتغيير حرف ، مثل : « يعلّمون » و « تعلّمون » بالياء والتاء ، و « الصراط » و « السراط » في قوله تعالى : « اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ » (١) .

٤ - الاختلاف بالتقديم والتأخير : إما في الحرف ، كقوله تعالى : « أَفَلَمْ يَيْأَسْ » (٢) ، وقريء : « أَفْلَمْ يَأْيَسْ » - وإما في الكلمة ، كقوله تعالى : « فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ » (٣) ، بالبناء للفاعل في الأول ، وللمفعول في الثاني ، وقريء بالعكس ، أى بالبناء للمفعول في الأول ، وللفاعل في الثاني .

ومثلاً ابن قتيبة لهذا الوجه من الاختلاف بقوله تعالى : « وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ » (٤) ، وقريء : « وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْحَقِّ بِالْمَوْتِ » (٥) . وهي أوضاع في الاستدلال ، ولكنها قراءة آحادية أو شاذة ، لم تبلغ درجة التواتر .

٥ - الاختلاف بالإبدال : سواء أكان إبدال حرف بحرف ، كقوله تعالى : « وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا » (٦) ، قريء بالزاي المعجمة مع ضم النون ، وقريء بالراء المهملة مع فتح النون - أو إبدال لفظ بلفظ ، كقوله تعالى : « كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ » (٧) ، وقرأ ابن مسعود وغيره « كالصوف المنفوش » - وقد يكون هذا الإبدال مع التقارب في المخارج ، كقوله تعالى : « وَطَلَحَ مَنْضُودٍ » (٨) ، وقريء « طَلَحٌ » ومخرج الحاء والعين واحد . فهاما من حروف المثلث .

(٣) التوبية : ١١١

(٤) الرعد : ٣١

(١) الفاتحة : ٦

(٥) البقرة : ٢٥٩

(٦) تأويل مشكل القرآن ص ٢٨

(٤) سورة ق : ١٩

(٧) الواقعية : ٥

(٨) القارعة : ٥

٦ - الاختلاف بالزيادة والنقص : فالزيادة كقوله تعالى : « وَأَعْدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ » (١) ، قرئ « من تحتها الأنهر » بزيادة « من » « وهو قراءتان متواتران - والنقصان كقوله تعالى : « قالوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا » بدون واو ، وقراءة الجمهور : « وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا » (٢) بالواو - وقد يُمثل للزيادة في قراءة الآحاد بقراءة ابن عباس « وكان أمامهم ملك يأخذ كل سفينة صالحة غصباً » بزيادة « صالحة » وإبدال كلمة « أمام » بكلمة « وراء » ، وقراءة الجمهور : « وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا » (٣) - كما يمثل للنقصان بقراءة ابن مسعود « والذكر والأنثى » بدلاً من قوله تعالى : « وَمَا خَلَقَ الذَّكْرَ وَالْأُنْثَى » (٤) .

٧ - اختلاف اللهجات بالتفخيم والترقيق والفتح والإملاء والإظهار والإدغام والهمز والتسهيل والإشمام ونحو ذلك ، كإملاء عدمها في مثل قوله تعالى : « وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى » (٥) ، قرئ بإملاء « أتي » و « موسى » - وترقيق الرا ، في قوله : « خَبِيرًا بَصِيرًا » (٦) ، وتفخيم اللام في « الطلاق » ، وتسهيل الهمزة في قوله : « قَدْ أَفْلَحَ » (٧) - وإشمام الغين ضمة مع الكسر في قوله تعالى : « وَغَيْضَ الْمَاءِ » (٨) ... وهكذا .

ولا يرى ابن الجوزي هذا من وجوه الاختلاف ، حيث يقول : « وأما نحو اختلاف الإظهار والإدغام والإشمام والروم والإشمام والتفخيم والترقيق والمد والقصر والإملاء والفتح والتحقيق والتسهيل والإبدال والنقل مما يعبر عنه بالأصول ،

(٣) الكهف : ٧٩

(٤) البقرة : ١١٦

(١) التوبة : ١٠٠

(٥) طه : ٩

(٦) طه : ٩

(٤) الليل : ٣

(٧) هود : ٤٤

(٨) المؤمنون : ١

فهذا ليس من الاختلاف الذى يتنوّع فيه اللّفظ والمعنى ، لأن هذه الصفات المتنوّعة فى أدائه لا تخرجه عن أن يكون لفظاً واحداً » (١) .

وجاءت آراء قريبة من هذا الرأى متداخلة معه على نهج آخر : اختار أبو على الأهوازى طريقة أخرى فقال : « قال بعضهم : معنى ذلك ، هو الاختلاف الواقع فى القرآن ، يجمع ذلك سبعة أوجه :

الجمع والتوجيد ، كقوله تعالى : « وكتبه » و « وكتابه » (٢) .

والذكير والتأنيث ، كقوله تعالى : « لا يقبل » و « لا تقبل » (٣) .

والإعراب ، كقوله تعالى : « المجيد » و « المجيد » (٤) .

والتصريف ، كقوله تعالى : « يُعرِّشونَ » و « يُعْرِشُونَ » (٥) .

والأدوات التى يتغير الإعراب لغيرها ، كقوله تعالى : « ولكن الشياطينَ » و « ولكن الشياطينَ » (٦) .

واللغات ، كالهمز ، وتركه ، والفتح ، والكسر ، والإملة ، والتفخيم ، وبين بين ، والمد ، والقصر ، والإدغام ، والإظهار ، وتغيير اللّفظ والنقط باتفاق

(١) النشر ١ / ٢٦ - ٢٧

(٢) البقرة : ٢٨٥ ، وقراءة حمزة والكسانى : « وكتابه » ، وقرأ الباقون : « وكتبه » والكلمة فى المصاحف بغير ألف فاحتتملت القراءتين .

(٣) البقرة : ٤٨ - بالباء : قراءة ابن كثير وأبي عمرو ، وبالباء : قراءة الباقين .

(٤) البروج : ١٥ - بالياء : فى قراءة حمزة والكسانى ، وبالرفع : فى قراءة الباقين من السبعة .

(٥) الأعراف : ١٣٧ ، والنحل : ٦٨ - بضم الراء : قراءة ابن عامر ، وبكسرها : قراءة الباقين .

(٦) البقرة : ١٠٢ يخفيف « لكن » ورفع « الشياطين » : فى قراءة ابن عامر وحمزة والكسانى ، ويتشدّد « لكن » ونصب « الشياطين » : فى قراءة الباقين .

أخط ، كقوله تعالى : « ننشرها » و « ننشرها » ^(١) . ونحو ذلك ، قال : وهذا القول أعدل الأقوال وأقربها لما قصدناه ، وأأشبه بالصواب .

ثم ذكر وجها آخر فقال : قال بعضهم : معنى ذلك سبعة معان في القراءة : أحدها : أن يكون الحرف له معنى واحد ، تختلف فيه قراءتان تختلفان بين نقطة ونقطة مثل : « تعلمون » و « يعلمون » ^(٢) .

الثاني : أن يكون المعنى واحدا وهو بلفظتين مختلفتين ، مثل قوله تعالى : « فاسعوا » و « فامضوا » ^(٣) .

والثالث : أن تكون القراءتان مختلفتين في اللُّكْنُوك إلا أن المعنيين متفرقان في الموصوف ، مثل قوله تعالى : « ملك » و « مالك » ^(٤) .

والرابع : أن تكون في الحرف لغتان ، والمعنى واحد ، وهجاؤهما واحد ، مثل قوله تعالى : « الرَّشَدُ » و « الرُّشْدُ » ^(٥) .

والخامس : أن يكون الحرف مهمزاً وغير مهموز ، مثل « النَّبِيُّ » و « النَّبِيٌّ » .

(١) البقرة : ٢٥٩ - قرأ الكوفيون وابن عامر « ننشرها » بالزاي ، وقرأ الباقيون بالراء .

(٢) البقرة : ٧٤ - قرأ ابن كثير بباء الغائب ، وقرأ الباقيون بتاء الخطاب .

(٣) الجمعة : ٩ - قرأ على عمر وابن مسعود وابن عباس وأبي بن كعب وابن عمر وابن الزبير : « فامضوا » .

(٤) الفاتحة : ٤ - قرأ عاصم والكسائي : « مالك » بالألف ، وقرأ الباقيون بغير ألف .

(٥) الأعراف : ١٤٦ ، قرأ حمزة والكسائي : « الرَّشَدُ » بفتحين ، وقرأ الباقيون : « الرُّشْدُ » بضم الراء وإسكان الشين ، واتفقوا على قراءة « الرُّشْدُ » بضم الراء وإسكان الشين في سورة البقرة : ٢٥٦ والجبن : ٢

^(١) السادس : التشيل والتخفيف ، مثل « الأكمل » و « المكمل » .

والسابع : الإثبات والمحذف ، مثل « المنشي » و « المناد » (٢) .

قال أبو علي : وهذا معنى يضاهى معنى القول الأول الذي قبله ، وعليه اختلاف قراءة السبعة الأحرف .

وهذا الوجهان اللذان ذكرهما أبو على الأهوازي نسباً إلى غيره :

أما الوجه الأول : فنسبه الحافظ أبو العلاء الحسن بن أحمد (٣) إلى أبي طاهر بن أبي هاشم (٤) ، ثم قال عقيبه : « وهذا أقرب إلى الصواب إن شاء الله تعالى » قال : وقد رُوِيَ عن مالك بن أنس (٥) أنه كان يذهب إلى هذا المعنى .

وقال أبو بكر محمد بن علي بن أحمد الأدفري (٦) في «كتاب الاستغفاء» في

(١) الرعد : ٤ - فَرَا نافع وابن كثير « **الْأَكْلُ** » بتسكين الكاف تخفينا ، وفرا الباقيون « **الْأَكْلُ** » بضمها .

(٢) سورة ق : ٤١ - قرأ ابن كثير ويعقوب «النادي» بـ«يات الها»، في الوصل والوصل ،
وقرأ نافع وأبي جعفر وأبو عمرو بـ«ياتها» في الوصل فقط . وقرأ الباقون من العشرة «الناد»
ـ بـ«ات الها»، في الحالين .

(٣) الحسن بن أحمد بن الحسين بن أحمد أبو العلاء الهمданى ، إمام فى علوم القرآن وال نحو واللغة والأدب والحديث - ت ٥٦٩ هـ (غاية النهاية ١ / ٢٤ ، بفتح الوعادة ص ٢١٥) .

(٤) هو عبد الواحد بن عمر بن محمد بن أبي هاشم ، أبو طاهر البهادري عالم بحروف القرآن ورثه القراءات - ت ٣٤٩ هـ (غاية النهاية ١ / ٤٧٥ ، بفتح الرعاة ح ٣١٧) .

(٤) مالك بن أنس بن مالك الأصبهني ، أبو عبد الله ، إمام دار الهجرة ، وأحد الأئمة الأربع
عند أهل السنة ، أشهر كتبه « الموطأ » - ت ١٧٩ هـ (الدبياج المذهب ١٧ - ٣) ، وفيات
الأخ ، ١٣٣٩ هـ ، قتل في التزكي ، ودفن في المقابر ، وله كتاب في العقيدة .

(٦) محمد بن علي بن أحمد الأدفري ، أبو بكر ، المصري من أهل دافع - بحسبه مصر الأعلى -

(بفتحة الوعاء ۸۱ ، ونهاية النهاية ۲ / ۱۹۸) .

علوم القرآن » فيما نقله عن أبي غانم المظفر بن أحمد بن حمدان ^(١) . قال : « القرآن محيط بجميع اللغات الفصيحة ، وتفصيل ذلك أن تكون هذه اللغات السبع على نحر ما ذكره :

فأول ذلك تحقيق الهمز وتحقيقه في القرآن كله ، في مثل « يؤمنون » ^(٢) ، وكـ « مؤمنين » و « النبيين » ^(٣) ، و « النسء » ^(٤) ، و « الصابئين » ^(٥) و « البرية » ^(٦) ، و « سأل سائل » ^(٧) ، وما أشبه ذلك ، فتحقيقه وتحقيقه يعني واحد ، وقد يُفرقون بين الهمز وتركه بين معنيين ، في مثل « أو ننسها » من النسيان أو « ننسأها » ^(٨) من التأخير ، ومثل « كوكب درى » و « درئ » ^(٩) .

ومنه إثبات الواو وحذفها في آخر الاسم المضمر ، نحو « ومنهم أميون » ^(١٠) .

(١) المظفر بن أحمد بن حمدان ، أبو غانم ، مقرئ مصرى ، نحوى له كتاب فى « اختلاف القراء السبعة » . ت ٣٣٣ هـ (غاية النهاية ١ / ٣٠١ ، وبغية الوعاة ص ٢٩٣) .

(٢) تحقيق الهمز : المنطق بالهمزة ساكنة ، وتحقيقه : حذف الهمزة .

(٣) « النبيين » بتحقيق الهمز هي قراءة نافع ، و « النبيين » بتحقيقه هي قراءة الباقيين .

(٤) التوبية : ٣٧ - قراءة ورش رادى نافع بتشديد الياء من غير همز ، وقراءة الباقيين من السبعة بالهمز (التيسير ص ١١٨) .

(٥) البقرة : ٦٢ ، الحج : ١٧ - بغير همز ، قراءة نافع (التيسير ص ٧٤) .

(٦) البينة : ٦ ، ٧ - قراءة نافع : « البريئة » بالهمز ، وقراءة الباقيين بغير همز وتشديد الياء (التيسير ص ٢٢٤) .

(٧) المعاجم : ١ -قرأ نافع وابن عامر « سال » بآلف ساكنة (التيسير ص ٢١٤) .

(٨) « أو ننسأها » البقرة : ١٠٦ - بالهمز مع فتح النون والسين : قراءة ابن كثير وأبي عمرو (التيسير ص ٧٦) .

(٩) النور : ٣٥ - بالهمز ، قراءة الكسائى فقط من السبعة (التيسير ص ١٦٢) .

(١٠) البقرة : ٧٨ - بواو موصولة بها (النشر ١ / ٢٧٣) .

ومنه أن يكون باختلاف حركة وتسكينها في مثل « غشاوة » و « غشوة » ^(١) ،
و « جبريل » ^(٢) ، و « ميسرة » ^(٣) ، و « البخل » ^(٤) ، و « سخرياً » ^(٥) .
و منها أن يكون بتغيير حرف نحو « نشرها » ^(٦) و « يقض الحق » ^(٧) ،
و « نصفين » ^(٨) .

و منه أن يكون بالتشديد والتخفيف ، نحو « يُبَشِّرُهُمْ » و « بَشَرُهُمْ » ^(٩) .
و منه أن يكون بالمد والقصر ، نحو « زكرياً » و « زكرياءً » ^(١٠) .

(١) الجاثية : ٢٣ - (النشر ١ / ٢٧٣) « الظنين » من الظن (التبسيير ص ٢٢٠) .

(٢) البقرة : ٩٧ ، ٩٨ والتحرير : ٤ - قرأ « جبريل » و « جبريل » بفتح الجيم ،
و « جبريل » و « جبرنا » بتشديد اللام (المحتسب ١ / ٩٧ ، والنشر ٢١٩/٢ ، وإتحاف
فضلاء البشر ١ / ١٤٤) .

(٣) البقرة : ٢٨٠ - بضم السين قراءة نافع (النشر ٢ / ٢٣٦) .

(٤) النساء : ٣٧ ، الحديد : ٢٤ - قرأ حمزة والكسائي بفتح الباء والخاء (التبسيير ص ٤٦) .

(٥) المؤمنون : ١١ - قرأ نافع وحمزة والكسائي بضم السين ، وقرأ باقي السبعة بكسرها ،
والزخرف : ٣٢ - بضم السين عند الجميع (التبسيير ص ١٦٠) .

(٦) البقرة : ٢٥٩ - قرأ الكوفيون وأبن عامر : « نشرها » بالزاي ، وقرأ الباقيون بالراء
(التبسيير ص ٨٢) .

(٧) الأنعام : ٥٧ - قرأ نافع وأبو جعفر وأبن كثير وعااصم : « يقض » بالصاد المهملة
المشدة ، وقرأ باقي العشرة تقض (النشر ٢ / ٢٥٨) .

(٨) التكوير : ٢٤ - قرأ ابن كثير وأبو عمرو ، والكسائي .

(٩) التوبية : ٢١ : « يُبَشِّرُهُمْ » بضم الأول وفتح الباء وكسر الشين مشدداً ، و « يَبَشِّرُهُمْ »
بفتح الباء وإسكان الباء وضم الشين مخففاً (التبسيير ص ٨٧ - ٨٨) .

(١٠) آل عمران : ٣٧ ، ٣٨ ، الأنعام : ٨٥ ، مريم : ٢ ، ٧ ، الأنبياء : ٨٩ - قرأ حمزة
والكسائي وخلف وحفص من غير همز في جميع القرآن ، وقرأ الباقيون بالمد والهمز (النشر
٢٣٩/٢) .

ومنه أن يكون بريادة حرف من « فعل » و « أفعل » مثل « فاسر بأهلك »^(١)
و « نستيكم »^(٢).

واختار نحو هذه الطريقة في تفسير الأحرف السبعة القاضي أبو بكر محمد بن الطيب في كتاب « الانتصار »^(٣).

* * *

• الرأى الخامس في المراد بالأحرف السبعة :

ذهب بعضهم إلى أن العدد سبعة لا مفهوم له ، وإنما هو رمز إلى ما ألم به العرب من معنى الكمال في هذا العدد ، فهو إشارة إلى أن القرآن في لغته وتركيبه كأنه حدود وأبواب لكلام العرب كلها مع بلوغه الذروة في الكمال ، فلفظ السبعة يطلق على إرادة الكثرة والكمال في الأحاد ، كما يطلق السبعون في العشرات ، والسبعينة في المئين ، ولا يُراد العدد المعين ، والعرب يطلقون لفظ السبع والسبعين والسبعينة ولا يريدون حقيقة العدد ، بحيث لا يزيد ولا ينقص ، بل يريدون الكثرة والبالغة من غير حصر ، قال تعالى : « كَمَّثَلَ خَيْرَهُ أَنْتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ »^(٤) ، وقال : « إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً »^(٥) .
وإلى هذا جنح القاضي عياض^(٦) ومن تبعه .

(١) هو : ٨١ ، المهر : ٦٥ - من فعل الثاني : « فاسر » يوصل الألف ، وهي قراءة نافع وأبي جعفر وابن عامر - و « فاسر » يقطع المهمزة من أفعال الباقي ، وهي قراءة الباقين (النشر) ٢٩٠/٢ .

(٢) النحل : ٦٦ ، المؤمنون : ٢١ - يفتح النون وهي قراءة نافع وابن عامر وبعقوب وأبي بكر عاصم ، ويضمنها وهي قراءة الباقين سوي أبي جعفر لأنه قرأ بالثالث مفتوحة (النشر) ٣٠٤/٢ .

(٣) انظر « المرشد الوجيز » ص ١١٧ - ١٢١ .

(٤) البقرة : ٢٦١ (٥) التوبية : ٨ .

(٦) عياض بن موسى بن عياض بن عمربن البصري السجتي ، أبو الفضل ، عالم الغرب ، وإمام أهل الحديث في وقته ، من تصانيفه « الشفاء بتعريف حقوق المصطفى » ، و « شرح صحيح مسلم » - ت ٩٤٤ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٢٩٢ ، والفكر السياسي ٤ / ٥٨) .

قال أبو بكر بن العربي شيخ السهيلي^(١) . في كتاب « شرح الموطأ » : « لم تتعين هذه السبعة بنص من النبي ﷺ ، ولا ياجماع من الصحابة ، وقد اختلفت فيها الأقوال ، فقال ابن عباس : اللغات سبع ، والسموات سبع ، والأرضون سبع - وعدد السبعات - وكان معناه أنه نزل بلغة العرب كلها »^(٢) .

ومال إلى هذا الرأي كذلك جمال الدين القاسمي^(٣) في مقدمة تفسيره « محسن التأويل » وعزاه إلى السيوطي في « الإتقان » بما يوهم اعتماده إذ يقول : « ليس المراد بالسبعين حقيقة العدد المعلوم ، بل كثرة الأوجه التي تُقرأ بها الكلمة على سبيل التيسير والتسهيل والسعة .. كذا في الإتقان ، والأظهر ما ذكرنا من إرادة الكثرة من السبعة لا التحديد ، فيشمل ما ذكره ابن قتيبة وغيره ... »^(٤) .

وإليه ذهب مصطفى صادق الرافعى^(٥) فقال : « والذى عندنا في معنى الحديث : أن المراد بالأحرف اللغات التي تختلف بها لهجات العرب ، حتى يوسع على كل قوم أن يقرءوه بلحنهم ، وما كان العرب يفهمون من معنى الحرف في الكلام إلا اللغة ، وإنما جعلها سبعة رمزاً إلى ما ألفوه من معنى الكمال في هذا العدد ، وخاصة فيما يتعلق بالإلهيات : كالسموات السبع ، والأرضين

(١) عبد الرحمن بن عبد الله بن أحمد السهيلي - نسبة إلى سهيل من قرى مالة - حافظ عالم باللغة والسير ، من كتبه « الروض الأنف » و « الإعلام فيما أبهم في القرآن من الأسماء والأعلام » - ت ٥٨١ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٣٥١ ، وغاية النهاية ١ / ٣٧١) .

(٢) المرشد الوجيز ص ٩٧ ، وانظر الإتقان ١ / ٤٥ ، والنشر ١ / ٢٦ .

(٣) جمال الدين بن محمد سعيد ، إمام الشام في عصره صاحب محسن التأويل - ت ٣٣٢ هـ (الأعلام ٢ / ١٣١) .

(٤) مصطفى صادق بن عبد الرزاق بن سعيد الرافعى المصرى ، أديب شاعر من كبار الكتاب ، له « ديوان شعر » و « تاريخ آداب العرب » و « إعجاز القرآن » وغير ذلك - ت ١٣٥٦ هـ (الأعلام ٨ / ١٣٧) .

السبع ، والسبعة الأيام التي بُرِئَت فيها الخليقة ، وأبواب الجنة والجحيم ، ونحوها ، فهذه حدود تحتوى ما وراءها بالغاً ما بلغ ، وهذا الرمز من ألطاف المعانى وأدقها ، إذ يجعل القرآن فى لغته وتركيبه كأنه حدود وأبواب لكلام العرب كله »^(١) .

وبعض علماء اللغة يرى أن عدد السبعة يدل على الكمال لأن السبعة جمعت العدد كله ، لأن العدد أزواج وأفراد ، والأزواج فيها أول وثان ، والاثنان أول الأزواج ، والأربعة زوج ثان ، والثلاثة أول الأفراد ، والخمسة فرد ثان ، فإذا اجتمع الزوج الأول مع الفرد الثاني ، أو الفرد الأول مع الزوج الثاني كان سبعة ، وكذلك إذا أخذ الواحد الذى هو أصل العدد مع الستة التى هي عند الحكماء عدد تام يكون منها السبعة التى هي عدد كامل ، لأن الكمال درجة فوق التمام ، وهذه الخاصة لا توجد فى غير السبعة ، ولذلك يفصلون بينها وبين الشمانية بالواو ، فيقولون : واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة وثمانية وتسعة وعشر ... إلخ ، ويستشهدون على ذلك بقوله تعالى : « سَيَقُولُونَ تَلَائِهُ رَبُّهُمْ كَلِبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةُ سَادُسُهُمْ كَلِبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ، وَيَقُولُونَ سَبْعَةُ وَثَامِنُهُمْ كَلِبُهُمْ »^(٢) ويسمون هذه الواو « واو الشمانية » ، ذكر هذا أبو حيان وغيره^(٣) .

وليس الأمر كذلك ، وإنما أفادت هذه الواو الإيدان بأن الذين قالوا إنهم

^(١) الكهف : ٢٢

^(٢) إعجاز القرآن ص ٦٨

^(٣) أبو حيان النحوى : هو محمد بن يوسف بن على بن يوسف بن حيان الغرناطى الأندلسى ، من تصانيفه : « البحر المحيط » فى تفسير القرآن ، و « النهر » مختصر له - ت ٧٤٥ هـ (بغية الوعاة ص ١٢١ ، وغاية النهاية ٢ / ٢٨٥) .

أما أبو حيان التوحيدى فهو على بن محمد بن العباس التوحيدى ، فيلسوف متصرف معتزلى - توفي نحو سنة ٤٠٠ هـ (بغية الوعاة ص ٣٤٨) .

سبعة تثبتوا من قولهم ، ولم يكن قولهم رجماً بالغيب كقول من سبّهم ، إنما كان عن علم »^(١) .

يقول العكيرى^(٢) فى دخول هذه الواو : « دخلت لتدل على أن ما بعدها مستأنف حق ، وليس من جنس المقول بترجم الظنو »^(٣) .

ويقول الزمخشري^(٤) : « فإن قلت : فما هذه الواو الداخلة على الجملة الثالثة ؟ ولمَ دخلت عليها دون الأوليين ؟ قلت : هي الواو التي تدخل على الجملة الواقعية صفة للنكرة ، كما تدخل على الواقعية حالاً عن المعرفة في نحو قوله : « وَمَا أَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ »^(٥) ، وفادتها تعالى تأكيد لصوق الصفة بالموصوف ، والدلالة على أن اتصافه بها أمر ثابت مستقر ، وهذه الواو هي التي آذنت بأن الذين قالوا : « سبعة وثامنهم كلّهم » ، قالوه عن ثبات علم وطمأنينة نفس ولم يرجموا بالظن كما رجم غيرهم ، والدليل عليه أن الله سبحانه أتبع القولين الأولين قوله : « رَجْمًا بِالْغَيْبِ »^(٦) وأتبع القول الثالث قوله : « مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ »^(٧) وقال ابن عباس رضي الله عنه :

(١) انظر البحر المحيط ٦ / ١١٤

(٢) عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكيرى البغدادى ، أبو البقاء ، عالم بالأدب واللغة والفرائض والحساب ، من كتبه : « التبيان فى إعراب القرآن » ويسمى « إملاء مامن به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات فى جميع القرآن » ، و « الباب فى علل البناء والإعراب » - ت ٦٦ هـ (بغية الوعاة ص ٢٨١) .

(٣) التبيان فى إعراب القرآن ٢ / ٨٤٣ .

(٤) محمود بن عمر بن محمد بن أحمد الخوارزمي الزمخشري ، جار الله ، من أئمة العلم بالدين والتفسير واللغة والأداب ، من كتبه : « الكشاف » فى تفسير القرآن و « أساس البلاغة » و « المفصل » و « الفائق » فى غريب الحديث - ت ٥٣٨ هـ (وفيات الأعيان ٢ / ٨١) .

(٥) الكهف : ٤

(٦) الكهف : ٢٢

حين وقعت الواو وانقطعت العدة ، لم يبق بعدها عدة عاد يلتفت إليها ، وثبت أنهم سبعة وثامنهم كلبهم على القطع والثبات » (١) .

* * *

● الرأى السادس فى المراد بالأحرف السبعة :

قال جماعة : « إن المراد بالأحرف السبعة القراءات السبع ، وحُكِيَ هذا عن الخليل بن أحمد ، وأنه فسّر الحرف بالقراءة .

يقول الزركشى (٢) : « الثاني - وهو أضعفها - أن المراد سبع قراءات ، وحُكِيَ عن الخليل بن أحمد ، والحرف ههنا القراءة » (٣) ونقل هذا ابن عطية فيما حكااه القاضى أبو بكر بن الطيب : « قال القاضى : وزعم قوم أن كل كلمة تختلف القراءة فيها فإنها على سبعة أوجه ، وإلا بطل معنى الحديث ، قالوا : وتُعرف بعض الوجوه بمجرى الخبر به ، ولا يُعرف بعضها إذا لم يأت به خبر » (٤) ،

* * *

الترجيح والمناقشة

● الرأى المختار :

والراجح من هذه الآراء جميعها هو الرأى الأول ، أى أن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات من لغات العرب فى المعنى الواحد نحو : أَقْبَلَ ، وَتَعَالَى ، وَهَلَّمَ ، وَعَجَّلَ ، وَأَسْرَعَ ، فهى ألفاظ مختلفة معنى واحد .

وهذا الرأى هو الذى ذهب إليه سفيان بن عيينة ، وابن جرير ، وابن وهب ، وغيرهم ، ونسبة ابن عبد البر لأكثر العلماء كما سبق .

(١) الكشاف ٢ / ٥٥٧

(٢) بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشى عالم بفقه الشافعية والأصول ، تركى الأصل ، مصرى المولد - ت ٧٩٤ هـ (مقدمة البرهان ١ / ٥ ، والأعلام ٦ / ٢٨٦) .

(٤) المحرر الوجيز ١ / ٢٤

(٣) البرهان ١ / ٢١٤

ويدل عليه ما جاء في حديث أبي بكرة : « أن جبريل قال : يا محمد ؛ اقرأ القرآن على حرف ، فقال ميكائيل : استزده ، فقال : على حرفين ... حتى بلغ ستة أو سبعة أحرف ، فقال : كلها شافٌ كافٌ ، ما لم يختم آية عذاب باية رحمة ، أو آية رحمة باية عذاب ، كقولك : هَلْمُ ، وَتَعَالَ ، وَأَقْبَلُ ، وَأَسْرَعُ ، وَعَجَّلُ »^(١).

قال الطبرى : « فقد أوضح نص هذا الخبر أن اختلاف الأحرف السبعة ، إنما هو اختلاف الفاظ ، كقولك : « هَلْمُ ، وَتَعَالَ » باتفاق المعانى ، لا باختلاف معان موجبة اختلاف أحكام ، وبمثل الذى قلنا فى ذلك صحت الأخبار عن جماعة من السلف والخلف »^(٢) . أى أن ابن جرير يرجح هذا القول .

وقال ابن عبد البر فى تعليقه على هذه الرواية : « إنما أراد بهذا ضرب المثل للحرروف التى نزل القرآن عليها ، وأنها معان متفق مفهومها ، مختلف مسموئها ، لا يكون فى شئ منها معنى وضده ، ولا وجه يخالف معنى وجه خلافا ينفيه ويضاده ، كالرحمة التى هي خلاف العذاب »^(٣) .

وعلى هذا فهو من قبيل الترادف ، حيث يختلف اللفظ ويتفق المعنى .

وبهذا يُفسِّر ما نقله أبو عبيد القاسم بن سلام في كتاب « غريب الحديث » من قول ابن مسعود رضي الله عنه : « إنى سمعت القراءة فوجدمهم متقاربين ، فاقرءوا كما علمتم ، إنما هو كقول أحدكم : « هَلْمُ ، وَتَعَالَ »، وكذلك قال ابن سيرين^(٤) : إنما هو كقولك : هَلْمُ وَتَعَالَ وَأَقْبَلُ » ثم فسره ابن سيرين فقال :

(١) أخرجه أحمد والطبراني بإسناد جيد ، وهذا اللفظ لأحمد ، وأخرجه الطبرى عن أبي كريج بإسناده فى مقدمة التفسير ، انظر : ج ١ ، ص ٤٣ ، ٥ .

(٢) المرجع السابق ١ / ٥ . (٣) الإتقان ١ / ٤٧

(٤) محمد بن سيرين البصري إمام وقته في علوم الدين بالبصرة ، تابعى ثقة ، له كتاب « تعبير الرؤيا » - ت ١١٠ هـ (تهذيب التهذيب ٩ / ٢١٤) .

« في قراءة ابن مسعود : « إن كانت إلا زقية واحدة » ، وفي قراءتنا :
﴿صَيْحَةً وَاحِدَةً﴾^(١) فالمعنى فيهما واحد ، وعلى هذا سائر اللغات^(٢) .

ويؤيد هذا الرأى أحاديث كثيرة منها :

١ -قرأ رجل عند عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، فغير عليه ، فقال : لقد
قرأت على رسول الله ﷺ فلم يغير على ، قال : فاختصما عند النبي ﷺ ،
فقال : يا رسول الله ، ألم تقرئني آية كذا وكذا ؟ قال : « بلى » ، قال : فوقع
في صدر عمر شئ ، فعرف النبي ﷺ ذلك فى وجهه ، قال : فضرب صدره
وقال : « أبعد شيطاناً » - قال لها ثلاثاً - ثم قال : « يا عمر : إن القرآن كله
صواب ، ما لم تجعل رحمة عذاباً ، أو عذاباً رحمة »^(٣) .

ووجه الدلالة : أن هذا الاختصار في القراءة ، وما يتبعه من الرجوع إلى
رسول الله ﷺ ، وبقاء شئ في صدر عمر بعد تصويب رسول الله ﷺ لا يكون
إلا عن اختلاف النطق في القراءة .

٢ - وعن بسر بن سعيد^(٤) : « أن أبا جهيم الأنباري^(٥) ، أخبره أن
رجلين اختلفا في آية من القرآن ، فقال هذا : تلقيتها من رسول الله ﷺ ، وقال
الآخر : تلقيتها من رسول الله ﷺ ، فسأل رسول الله ﷺ عنها ، فقال رسول الله

(١) يس : ٢٩

(٢) انظر : المرشد الوجيز ص ٩١ ، وغريب الحديث ٣ / ١٥٩ - ١٦٠ .

(٣) نقله الهيسنی في مجمع الزوائد ٧ / ٩٥ - ١٥١ وقال : رواه أحمد ورجاله ثقات ،
وأخرجه الطبری . انظر ١ / ٢٦ في مقدمة تفسيره .

(٤) بسر بن سعيد المدنی العابد ، تابعى ثقة ، ذكره ابن حبان في الثقات - ت ١٠٠ هـ (تهذيب
التهذيب ١ / ٤٣٧ - ٤٣٨) ، ويدرك في بعض الكتب : بشر بن سعيد - بالشین المعجمة .

(٥) أبو جهيم بن الحارث بن الصمة ، قيل : اسمه عبد الله ، وقيل غير ذلك ، صحابي روى عن
النبي ﷺ (تهذيب التهذيب ١٢ / ٦١ ، والإصابة ٤ / ٣٦) .

صلى الله عليه وسلم : « إن القرآن أُنزِلَ على سبعة أحرف ، فلا تماروا في القرآن ، فان المراء فيه كفر » ^(١) .

ووجه الدلالة في هذا الحديث كوجه الدلالة في الحديث السابق ، ويزيد عنه أن المراء الذي يصل إلى الكفر لا يكون في الاختلاف في التصريف ، أو في الإعراب ، أو في الإفراد والتذكير وفروعهما ، أو نحو ذلك من وجوه كيفية النطق .

٣ - وعن الأعمش قال : « قرأ أنس ^(٢) هذه الآية : « إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَأً وَأَصْوَبُ قِيلًا » ^(٣) ، فقال له بعض القوم : يا أبا حمزة ؛ إنما هي « وَأَقْوَمُ » فقال : أقوم وأصوب وأهيا واحد » ^(٤) .

ووجه الدلالة في هذا الحديث - وإن كان مرسلاً - نصية ، حيث جاء النص في التمثيل بالألفاظ المختلفة الدالة على معنى واحد ، وهو ما ندعيه .

٤ - وجاءت آثار أخرى دالة على ذلك منها :

(أ) جاء عن أبي بن كعب أنه كان يقرأ : « لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا » ^(٥) :

(١) رواه أحمد في مسنده ، ورواه الطبرى في مقدمة تفسيره ، ونقله ابن كثير في الفضائل ، والبخارى في التاريخ الكبير ، والهيثمى في مجمع الزوائد ٧ / ١٥١ ، وقال : رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح . وانظر تعليق أحمد شاكر عليه في مقدمة تفسير ابن جرير ١ / ٤٤

(٢) أنس بن مالك بن النضر الأنصارى الحنزرجى ، خادم رسول الله ﷺ ، وأحد المكتشرين من الرواية عنه - ت ٩١ هـ (الإصابة ١ / ٨٤) . (٣) المزمل :

(٤) رواه الطبرى ، وأبو يعلى ، والبزار ، وذكره الهيثمى في مجمع الزوائد ٧ / ١٥٦ ، وقال : رجال أبي يعلى رجال الصحيح ، ورجال البزار ثقات ، وانظر تعليق أحمد شاكر على ابن جرير في تفسيره ١ / ٥٢ . (٥) الحذيد : ١٣

« مَهْلُونَا ، أَخْرُونَا ، أَرْجِثُونَا » ، وَكَانَ يَقْرَأُ : « كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ
مَشْوَأً فِيهِ » (١) : « مَرَوْا فِيهِ ، سَعَوا فِيهِ » (٢) .

وهذا معناه أن أبي بن كعب كان يقرأ : « للذين آمنوا انظرونا » ،
و«للذين آمنوا مَهْلُونا » ، و « للذين آمنوا أَخْرُونَا » ، و « للذين آمنوا
أَرْجِنُونَا » وكان يقرأ : « كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ » ، و « كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ
مَرْءُوا فِيهِ » و « كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ سَعَوا فِيهِ » وهذا كله اختلاف في اللفظ مع
اتفاق المعنى فهي ألفاظ مختلفة لمعنى واحد ، وهو المدعى .

(ب) وعن أبي بكرة عن أبيه قال : قال رسول الله ﷺ : « قال جبريل : اقرأ القرآن على حرف ، قال ميكائيل عليه السلام : استزده ، فقال : على حرفين ، حتى بلغ ستة أو سبعة أحرف ، فقال : كلها شاف كاف ، ما لم يختتم آية عذاب بآية رحمة ، أو آية رحمة بآية عذاب ، كقولك : هَلْمُ وَتَعَالٌ » (٣) .

فقد أوضح نص هذا الخبر أن اختلاف الأحرف السبعة إنما هو اختلاف الفاظ ،
كقولك : « هَلْمٌ ، وَتَعَالٌ » باتفاق المعانى ، لا باختلاف معانٍ موجبة اختلاف
أحكام .

(ج) وقال عبد الله بن مسعود : « إني قد سمعت الى القراءة ، فوجدتهم متقاربين ، فاقرءوا كما علمتم ، وإياكم والتنطع ، فإنما هو كقول أحدكم : هَلْمٌ ، وَتَعَالَ » (٤)

Three small decorative icons, each resembling a stylized flower or a star with points, arranged horizontally.

٢) المقدمة:

(٢) انظر المرشد الوجيز ص ١٠٤ ، وتفسيـر القرطبي ٤٢/١ ، وفضائل القرآن لابن كثير ص ٣٧

(٣) أبو بكرة : هو نفيع بن الحارث - سبقت ترجمته ، وأبوبه : هو الحارث بن كلدة بن عمرو

النقفي طبيب العرب ، صحابي ، بعثه رسول الله ﷺ الى ملك بصرى بكتابه - ت ٨ هـ (الإصابة)

^{١٢٨}) ، والحديث رواه أحمد والطبراني والطبرى وابن كثير فى الفضائل ، انظر هامش الطبرى

(٤) رواه الطبرى / ١ .

۴۲ / ۱

● مناقشة الرأي الثاني :

ويُجَاب عن الرأي الثاني الذي يرى أن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات من لغات العرب نزل عليها القرآن ، على معنى أنه في جملته لا يخرج في كلماته عنها فهو يشتمل في مجموعه عليها - بأن لغات العرب أكثر من سبع ، وبأن عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم كلاهما قرشي من لغة واحدة ، وقبيلة واحدة ، وقد اختلفت قراءتهما ، ومعال أن ينكر عليه عمر لغته ، فدل ذلك على أن المراد بالأحرف السبعة غير ما يقصدونه ، ولا يكون هذا إلا باختلاف الألفاظ في معنى واحد ، وهو ما ترجحه .

وكان عمر شديداً في الأمر بالمعروف إذ يقول : « فلبتيه بردائه » أي جمع عليه ثيابه عند لبيته لثلا ينفلت منه ، وإنما ساغ له ذلك لرسوخ قدمه في الإسلام وسابقته بخلاف هشام ، فإنه كان قريباً العهد بالإسلام ، فهو من مسلمة الفتح ، فكان النبي ﷺ أقرباً على ما نزل أخيراً ، فنشأ اختلافهما من ذلك ، ومبادرة عمر بالإنكار محمولة على أنه لم يكن سمع حديث : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَ أَحْرَفٍ » إلا في هذه الواقعة .

قال ابن حجر الطبرى بعد أن ساق الأدلة مبطلاً هذا الرأى : « بل الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن هن لغات سبع في حرف واحد ، وكلمة واحدة ، باختلاف الألفاظ واتفاق المعانى ، كقول القائل : هلم ، وأقْبِل ، وتعال ، والى ، وقصدى ، ونحوى ، وقربى ، ونحو ذلك ، مما تختلف فيه الألفاظ بضرورب من المنطق وتتفق فيه المعانى ، وإن اختلفت بالبيان به الألسن ، كالذى روينا آنفاً عن رسول الله ﷺ ، وعمن روينا عنه ذلك من الصحابة ، أن ذلك بمنزلة قولك : « هَلْمَ وَتَعَالَ وَأَقْبِلَ » قوله : « مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا زَقِيَّةً » ، و « إِلَّا صَيْحَةً » .

وأجاب الطبرى عن تساؤل مفترض : ففي أي كتاب الله نجد حرفاً واحداً مكتوباً بلغات سبع مختلفات الألفاظ مختلفات المعنى ؟ أجاب : بأننا لم ندع أن

ذلك موجود اليوم ، وإنما أخبرنا أن معنى قول النبي ﷺ : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » على نحو ما جاءت به الأخبار التي تقدم ذكرنا لها ، وهو ما وصفنا ، دون ما ادعاه مخالفونا في ذلك ، للعلل التي قد بيّنا .

فإن قال - المتسائل - فما بال الأحرف الأخرى الستة غير موجودة إن كان الأمر في ذلك على ما وصفت ، وقد أقرأهن رسول الله ﷺ ، وأمر بالقراءة بهن ، وأنزلهن الله من عنده على نبيه ﷺ ؟ أنسخت فرقعت ؟ فما الدلالة على نسخها ورفعها ؟ أم نسيتهن الأمة ، فذلك تضييع ما قد أمروا بحفظه ؟ أم ما القصة في ذلك ؟

قيل له : لن تنسخ فترفع ، ولا ضيّعتها الأمة ، وهي مأمورة بحفظها ، ولكن الأمة أمرت بحفظ القرآن ، وخيّرت في قراءته وحفظه بأى تلك الأحرف السبعة شاءت ، كما أمرت إذا هي حنت في يمين وهي موسرة ، أن تكفر بأى الكفارات الثلاث شاءت ، إما بعتق ، أو إطعام ، أو كسوة ، ولو أجمع جميعها على التكفير بواحدة من الكفارات الثلاث ، دون حظرها التكبير بأى الثلاث شاء المكفر ، كانت مصيبة حكم الله ، مؤدية في ذلك الواجب عليها من حق الله ، فكذلك الأمة ، أمرت بحفظ القرآن وقراءته ، وخيّرت في قراءته بأى الأحرف السبعة شاءت - فرأيت - لعنة من العلل أوجبت عليها الثبات على حرف واحد - قراءته بحرف واحد ، ورفض القراءة بالأحرف السبعة الباقية ، ولم تُحضر قراءته بجميع حروفه على قارئه ، بما أذن له في قراءته به .

فإن قال : وما العلة التي أوجبت عليها الثبات على حرف واحد دون سائر الأحرف الستة الباقية ؟

قيل : حديث رواه زيد بن ثابت (١) ، قال : لما قُتِلَ أصحاب رسول الله ﷺ

(١) زيد بن ثابت الأنباري الخزرجي ، كاتب الوحي ، وهو الذي كتب القرآن في المصحف لأبي بكر ثم لعثمان - ت ٤٥ هـ (الإصابة ١ / ٥٤٣) .

باليمامـة ، دخل عمر بن الخطاب على أبي بكر ^(١) رحـمه الله - فقال : إن أصحاب رسول الله ﷺ بـاليمامـة تهافتوا تهافتـاً تهافتـاً في النار ، وإنـي أخـشـى أن لا يـشـهدـوا موطنـاً إلا فـعلـوا ذـلـكـ حتى يـقـتـلـوا - وـهـمـ حـملـةـ القرآن - فـيـضـيعـ القرآنـ وـيـنـسـىـ ، فـلوـ جـمعـتـهـ وـكـتـبـتـهـ اـفـنـفـرـ مـنـهـاـ أبوـ بـكرـ وـقـالـ : أـفـعـلـ ماـ لـمـ يـفـعـلـ رسـولـ اللهـ ﷺ اـفـتـرـاجـاـ فـىـ ذـلـكـ ، ثـمـ أـرـسـلـ أـبـوـ بـكرـ إـلـىـ زـيدـ بنـ ثـابـتـ ، قالـ زـيدـ : فـدـخـلـتـ عـلـيـهـ وـعـمـرـ مـحـزـلـ ^(٢) ، فـقـالـ أـبـوـ بـكرـ : إـنـ هـذـاـ قـدـ دـعـانـيـ إـلـىـ أـمـرـ فـأـبـيـتـ عـلـيـهـ ، وـأـنـتـ كـاتـبـ الـوـحـىـ ، فـإـنـ تـكـنـ مـعـهـ اـتـبـعـكـمـ ، وـإـنـ تـوـافـقـنـيـ لـاـ أـفـعـلـ ، قـالـ : فـاقـتـصـ أـبـوـ بـكرـ قـولـ عمرـ ، وـعـمـرـ سـاـكـتـ ، فـنـفـرـتـ مـنـ ذـلـكـ وـقـلـتـ : نـفـعـلـ مـاـ لـمـ يـفـعـلـ رسـولـ اللهـ ﷺ إـلـىـ أـنـ قـالـ عـمـرـ كـلـمـةـ : «ـ وـمـاـ عـلـيـكـمـ لـوـ فـعـلـتـمـ ذـلـكـ »؟ قـالـ : فـذـهـبـنـاـ نـنـظـرـ ، فـقـلـنـاـ : لـاـ شـئـ وـالـلـهـ ، مـاـ عـلـيـنـاـ فـىـ ذـلـكـ شـئـ ، قـالـ زـيدـ : فـأـمـرـنـيـ أـبـوـ بـكرـ فـكـتـبـتـهـ فـىـ قـطـعـ الـأـدـمـ وـكـسـرـ الـأـكـتـافـ وـالـعـسـبـ ^(٣) ، فـلـمـ هـلـكـ أـبـوـ بـكرـ وـكـانـ عـمـرـ ، كـتـبـ ذـلـكـ فـىـ صـحـيـفـةـ وـاحـدـةـ ، فـكـانـتـ عـنـهـ ، فـلـمـ هـلـكـ كـانـتـ الصـحـيـفـةـ عـنـدـ حـفـصـةـ ^(٤) ، زـوـجـ النـبـيـ ﷺ ، ثـمـ إـنـ حـذـيفـةـ بـنـ الـيـمـانـ ^(٥) قـدـمـ مـنـ غـزـوـةـ كـانـ غـزـاـهـ بـرـجـ أـرـمـينـيـةـ ، فـلـمـ يـدـخـلـ بـيـتـهـ

(١) أبو بكر الصديق هو عبد الله بن أبي قحافة عثمان بن عامر بن كعب بن قيم القرشي ، أول من آمن من الرجال ، وأول الخلفاء الراشدين - ت ١٣ هـ (الإصابة ٢ / ٣٣٣) .

(٢) احرأـلـ الرـجـلـ : اجـتـمـعـ وـتـحـفـزـ وـرـفـعـ صـدـرـهـ كـالـتـهـيـنـ لأـمـرـ ، فـهـوـ مـحـزـلـ : منـضـمـ بـعـضـهـ إـلـىـ بـعـضـ ، جـالـسـ جـلـسـةـ المـسـتـوـفـ .

(٣) الأدمـ : جـمـعـ أـدـيمـ ، وـهـوـ الجـلدـ المـدـبـعـ ، كـانـوـ يـكـتـبـونـ فـيـهـ ، وـالـكـسـرـ : جـمـعـ كـسـرـةـ ، وـهـىـ القـطـعـةـ المـكـسـوـرـةـ مـنـ الشـئـ ، وـالـأـكـتـافـ : جـمـعـ كـتـفـ ، وـهـوـ عـظـمـ عـرـيـضـ فـىـ أـصـلـ كـتـفـ الـحـيـوانـ مـنـ النـاسـ وـالـدـوـابـ ، كـانـوـ يـكـتـبـونـ فـيـهـ لـقـلـةـ الـقـرـاطـيـسـ عـنـدـهـ يـوـمـئـذـ ، وـالـعـسـبـ : جـمـعـ عـسـبـ ، وـهـوـ جـرـيدـ التـنـخـلـ إـذـاـ نـحـيـ عـنـهـ خـوـصـهـ .

(٤) أم المؤمنـيـنـ بـنـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ ، كـانـتـ صـوـأـمـةـ قـوـأـمـةـ - ت ٢٧ هـ (الإصابة ١ / ٢٦٤) .

(٥) حـذـيفـةـ بـنـ حـسـلـ بـنـ جـابـرـ الـعـسـيـ ، وـالـيـمـانـ لـقـبـ حـسـلـ ، صـحـابـيـ منـ الـوـلاـةـ الشـجـاعـانـ الـفـاحـشـينـ تـوـفـيـ سـنـةـ ٣٦ هـ (الإصابة ١ / ٣١٧) وـالـمـرجـ : أـرـضـ وـاسـعـةـ تـمـرـجـ فـيـهاـ الدـوـابـ ، أـيـ تـذـهـبـ وـتـجـبـ .

حتى أتى عثمان بن عفان^(١) ، فقال : يا أمير المؤمنين ؛ أدرك الناس ! فقال عثمان : « وما ذاك » ؟ قال : غزوتُ مرج أرمينية فحضرها أهل العراق وأهل الشام ، فإذا أهل الشام يقرءون بقراءة أبي بن كعب ، فيأتون بما لم يسمع أهل العراق ، فتُكَفِّرُهُمْ أهل العراق ، وإذا أهل الشام يقرءون بقراءة ابن مسعود ، فيأتون بما لم يسمع به أهل الشام فتُكَفِّرُهُمْ أهل الشام ، قال زيد : فأمرني عثمان بن عفان أكتب لهم مصحفاً ، وقال : إنِّي مدخل معك رجلاً لبيباً نصيحاً ، فما اجتمعنا عليه فاكتبه ، وما اختلفنا فيه فارفعاه إلى ، فجعل معه أبان ابن سعيد بن العاص^(٢) ... ثم أرسل عثمان رضي الله عنه إلى حفصة يسألها أن تعطيه الصحيفة ، فأعطته إياها ، فعرض المصحف عليها ، فلم يختلفا في شيء ، فردها إليها ، وطابت نفسه ، وأمر الناس أن يكتبوا مصاحف ، فلما ماتت حفصة أرسل إلى عبد الله بن عمر^(٣) في الصحيفة بعزمها ، فأعطاهما إياها ، فُغسلت غسلاً ، ورويَ أن عثمان حين دعا إلى كتابة المصحف قال : « اجتمعوا يا أصحاب محمد ، فاكتبوا للناس إماماً » وكتب إلى أهل الأمصار : « إنِّي قد صنعت كذا وكذا ، ومحوت ما عندي ، فامحوا ما عندكم » .

والآثار دالة على أن أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه ، جمع المسلمين على مصحف واحد وحرف واحد ، وحرق ما عدا المصحف الذي جمعهم عليه ، وعزم على كل من كان عنده مصحف مخالف المصحف الذي جمعهم عليه

(١) عثمان بن عفان بن أبي العاص القرشي الأموي ، أمير المؤمنين أحد المشهورين بالجهلة - توفي سنة ٢٣ هـ (الإصابة ٢ / ٤٥٥) .

(٢) أبان بن سعيد بن العاص بن أمية القرشي الأموي ، اختلفوا في سنة وفاته ، أتوفى في عهد رسول الله ﷺ ، أم في عهد أبي بكر ، أم في عهد عثمان ؟ والمعروف أنَّ المأمور بذلك سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص ابن أخي أبان بن سعيد (الإصابة ١ / ٢٣ - ٢٥) .

(٣) عبد الله بن عمر بن الخطاب القرشي العدوى ، أحد علماء الصحابة العباد الأتقياء ، الذين يستقصون أثر رسول الله ﷺ - ت ٧٣ هـ (الإصابة ٢ / ٣٣٨) .

أن يخرقه ، فاستوثقت له الأمة على ذلك بالطاعة ، ورأى أنَّ فيما فعل من ذلك الرُّشد والهداية ، فترك القراءة بالأحرف الستة التي عزم عليها إمامها العادل في تركها ، طاعةً منها له ، ونظرًا منها لأنفسها ولمن بعدها من سائر أهل ملتها ، حتى درست من الأمة معرفتها ، وتعتَّفت آثارها ، فلا سبيل لأحد اليوم إلى القراءة بها ، لدثارها وغفو آثارها ، وتتابع المسلمين على رفض القراءة بها ، من غير جحود منها صحتها وصحة شئ منها ، ولكن نظرًا منها لأنفسها ولسائر أهل دينها ، فلا قراءة للمسلمين اليوم إلا بالحرف الواحد الذي اختاره لهم إمامهم الشقيق الناصح ، دون ما عداه من الأحرف الستة الباقية .

وإنما جاز ترك سائر الأحرف لأنَّ أمر رسول الله ﷺ بالقراءة بها لم يكن فرضاً ، وإنما كان أمر إباحه ورخصه ، ولو كانت القراءة بها فرضاً لوجب نقلها من تقوم بهم الحجة ، ويزيل الشك من قرأة الأمة ، وفي تركهم هذا النقل دليل على أنهم كانوا في القراءة بها مخربين ، بعد أن يكون في نقلة القرآن من الأمة من تجنب بنقله الحجة ببعض تلك الأحرف السبعة (١) .

* * *

● مناقشة الرأي الثالث :

رجاب عن الرأي الثالث الذي يرى أن المراد بالأحرف السبعة سبعة أوجه : من الأمر ، والنهي ، والحلال ، والحرام ، والمحكم ، والتشابه ، والأمثال ، وما هو في معنى ذلك من الوجوه والأنواع والمعانى - بأن عماد هذا الرأى هو الحديث الذى يرويه سلمة بن أبي سلمة بن عبد الرحمن عن أبيه عن ابن مسعود عن النبي ﷺ ، وقد قال فيه أبو عمر بن عبد البر : « هذا حديث عند أهل العلم لم يثبت ،

(١) انظر مقدمة تفسير ابن جبر ١ / ٥٧ - ٦٤ ، وكتاب المصاحف ص ١١ - ٣٤ ، وروى « حرق » بالحاء المهملة ، و « بحرقه » ، كما روى بالحاء المعجمة ، وحرق الكتاب أو الشrob : شلله ومزقه .

وأبو سلمة لم يلق ابن مسعود ، وابنه سلمة ليس من يُحتاج به ، وهذا الحديث مجتمع على ضعفه من جهة إسناده ، وقد ردَّه قوم من أهل النظر ، منهم أحمد ابن أبي عمران ^(١) ، فيما سمعه الطحاوي منه قال : مَنْ قَالَ فِي تَأْوِيلِ السَّبْعَةِ الْأَحْرَفِ هَذَا الْقَوْلُ فَتَأْوِيلُهُ فَاسِدٌ ، لَأَنَّهُ مَحَالٌ أَنْ يَكُونَ الْحُرْفُ مِنْهَا حَرَامًا لَا مَا سَوَاهُ ، أَوْ يَكُونَ حَلَالًا لَا مَا سَوَاهُ ، لَأَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْقُرْآنُ يُقْرَأُ عَلَى أَنَّهُ حَلَالٌ كُلُّهُ ، أَوْ حَرَامٌ كُلُّهُ ، أَوْ أَمْثَالٍ كُلُّهُ ، قَالَ أَبُو عُمَرَ : وَيَرُوِيهِ الْلَّيْثُ ^(٢) عَنْ عَقِيلٍ ^(٣) ، عَنْ أَبْنَ شَهَابٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا ^(٤) .

وَمَا رُوِيَ عَنْ أَبِي قَلَبَةَ ، قَالَ فِيهِ الشِّيخُ أَحْمَدُ شَاكِرُ : هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ ، فَلَا تَقْوِيمُ بِهِ حُجَّةٌ ^(٥) .

وَسَائِرُ مَا رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ لَا يَخْرُجُ عَنْ أَنْ يَكُونَ بِيَانًاً لِأَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى الَّتِي وَرَدَتْ فِي مَوَاضِعٍ مُتَعَدِّدةٍ مِنَ الْقُرْآنِ ، أَوْ تَأْوِيلًا لِلْحَدِيثِ بِحِمْلِهِ عَلَى أَنْوَاعِ الْعِلْمِ دُونَ سَنْدٍ أَوْ دَلِيلٍ بِتَكْلِيفٍ وَقَحْلٍ .

وَظَاهِرُ الْأَحَادِيثِ يَدْلِي عَلَى أَنَّ الْمَرَادَ بِالْأَحْرَفِ السَّبْعَةِ أَنَّ الْكَلْمَةَ تُقْرَأُ عَلَى وَجْهِيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ إِلَى سَبْعَةِ تَوْسِعَةٍ لِلْأَمَّةِ ، وَالشَّيْءُ الْوَاحِدُ لَا يَكُونُ حَلَالًا وَحَرَامًا فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَالتَّوْسِعَةُ لَمْ تَقْعُ فِي تَحْرِيمِ حَلَالٍ ، وَلَا تَحْلِيلِ حَرَامٍ ، وَلَا فِي تَغْيِيرِ شَيْءٍ مِنَ الْوَجْهِ وَالْمَعْنَى الْمَذَكُورَةِ .

(١) هو أحمد بن أبي عمران ، أبو جعفر ، الفقيه الحنفي ، قاضي الديار المصرية - ت . ٢٨ هـ (شدرات الذهب ٢ / ١٧٥) .

(٢) الليث بن سعد بن عبد الرحمن الفهمي ، أبو الحارث المصري ، الحافظ ، إمام أهل مصر في عصره حديثاً وفقها - ت ١٧٥ هـ (وفيات الأعيان ١ / ٤٥٤ ، تهذيب التهذيب ٨ / ٤٥٩) .

(٣) عقيل بن خالد بن عقيل الأيلى أبو خالد مولى عثمان من حفاظ الحديث - ت ١٤١ هـ (تهذيب التهذيب ٧ / ٢٥٥) .

(٤) انظر تفسير الطبرى ١ / ٦٨ ، والمرشد الوجيز ص ١.٧ - ١.٨

(٥) تفسير الطبرى ١ / ٦٩

والدُّس ثبت في الأحاديث الصحيحة أن الصحابة الذين اختلفوا في القراءة احتكموا إلى النبي ﷺ ، فاستقرَّ كل رجل منهم ، ثم صوَّب جميعهم في قراءتهم على اختلافها ، حتى ارتاب بعضهم لتصويبه إياهم ، فقال صلَّى الله عليه وسلم للذِّي ارتاب منهم عند تصويبه جميعهم : « إن الله أمرني أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف » .

ومعلوم أن تماريهم فيما تماروا فيه من ذلك ، لو كان تمارياً واحتلافاً فيما دلت عليه تلاواتهم من التحليل والتحريم والوعيد وما أشبه ذلك ، لكان مستحيلاً أن يُصوَّب جميعهم ، ويأمر كل قارئ منهم أن يلزم قراءته في ذلك على النحو الذي هو عليه ، لأن ذلك لو جاز أن يكون صحيحاً وجَبَ أن يكون الله جَلَّ ثناؤه قد أمر بفعل شيءٍ بعينه وزجر عنه - في تلاوة الذي دلت تلاوته على النهي والزجر عنه - وأباح وأطلق فعل ذلك الشيء بعينه ، وجعل لمن شاء من عباده أن يفعله فعله ، ولمن شاء منهم أن يتركه تركه ، في تلاوة مَنْ دلت تلاوته على التخيير .

وذلك من قائله - إن قاله - إثبات ما قد نفَى الله جَلَّ ثناؤه عن تنزيله ومحكم كتابه فقال : « أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ، وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافاً كَثِيرًا » (١) .

وفي نفي الله جَلَّ ثناؤه ذلك عن محكم كتابه أوضح الدليل على أنه لم يُنزل كتابه على لسان محمد ﷺ إلا بحكم واحد متفق في جميع خلقه لا بأحكام فيهم مختلفة (٢) .



(٢) انظر تفسير الطبرى ١ / ٤٨ - ٤٩

(١) النساء : ٨٢

● مناقشة الرأى الرابع :

ويُجَاب عن الرأى الرابع - الذى يرى أن المراد بالأحرف السبعة وجوه التغاير الذى يقع فيه الاختلاف^(١) ، بأن هذا وإن كان شائعاً مقبولاً لكنه لا ينبع أبداً أدلة الرأى الأول التى جاء التصریح فيها باختلاف الألفاظ مع اتفاق المعنى .

وبعض وجوه التغاير والاختلاف التى يذكرونها ورد بقراءات الآحاد ، ولا خلاف فى أن كل ما هو قرآن يجب أن يكون متواتراً ، وأكثرها يرجع إلى شكل الكلمة أو كيفية الأداء مما لا يقع به التغاير في اللُّفْظ ، كالاختلاف في الإعراب ، أو التصريف ، أو التفخيم والترقيق والفتح ، والإملاء والإظهار والإدغام والإشمام ، فهذا ليس من الاختلاف الذى يتَّسْعُ في اللُّفْظ والمعنى ، لأن هذه الصفات المتنوعة في أدائه لا تُخرجه عن أن يكون لفظاً واحداً .

وأصحاب هذا الرأى يرون أن المصاحف العثمانية قد اشتغلت على الأحرف السبعة كلها ، بمعنى أنها مشتملة على ما يحتمله رسمها من هذه الأحرف ، فآية : « وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ »^(٢) التي تقرأ بصيغة الجمع ، وتقرأ بصيغة الأفراد ، جاءت في الرسم العثماني : « لِأَمْنِتِهِمْ » موصولة وعليها ألف صغيرة ، وآية : « فَقَاتُلُوا رَبِّنَا بَاعِدُوهُ بَيْنَ أَسْقَارِنَا »^(٣) ، جاءت في الرسم العثماني : « بَعْدُ » موصولة كذلك وعليها ألف صغيرة ... وهكذا .

وهذا لا يسلم لهم في كل وجه من وجوه الاختلاف التي يذكرونها ، كالاختلاف بالزيادة والنقص في مثل قوله تعالى : « وَأَعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

(١) هذا الرأى هو أقوى الآراء بعد الرأى الذى اختربناه ، وإليه ذهب « الرازى » وانتصر له من المؤاخرين الشيخ محمد بخيت الطيبى ، والشيخ محمد عبد العظيم الزرقانى ، وانظر المبحث السادس في نزول القرآن على سبعة أحرف في كتاب « مناهيل العرفان » ١ / ١٢٠ .

(٢) المزمنون : ٨ (٣) سما : ١٩ (٤) التوبة : ١٠٠

شَحْنَهَا الْأَنْهَارُ » (٤) . وَقُرِئَ : « مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ » بِزِيادَةِ « مِنْ » ، وَقُولُهُ : « وَمَا حَلَقَ الذُّكَرُ وَالْأُنْثَى » (١١) ، وَقُرِئَ : « وَالذُّكَرُ وَالْأُنْثَى » بِنَفْصِ « مَا خَلَقَ » .

وَالاختلافُ بِالتَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ فِي مِثْلِ قُولِهِ تَعَالَى : « وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ » (٢٢) ، وَقُرِئَ : « وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْحَقِّ بِالْمَوْتِ » .

وَلَوْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَحْرَفُ تَشْتَمِلُ عَلَيْهَا الْمَصَاحِفُ الْعُشْمَانِيَّةُ لَمَا كَانَ مَصَحْفُ عُشْمَانَ حَاسِمًا لِلنِّزَاعِ فِي اخْتِلَافِ الْقُرَاءَاتِ ، إِنَّمَا كَانَ حَسْمُ هَذَا النِّزَاعِ بِجَمْعِ النَّاسِ عَلَيْهِ حَرْفٌ وَاحِدٌ مِنْ الْأَحْرَفِ السَّبْعَةِ الَّتِي نُزِّلَ بِهَا الْقُرْآنُ ، وَلَوْلَا هَذَا لَظَلَ الْاِخْتِلَافُ فِي الْقُرَاءَةِ قَائِمًا ، وَلَمَا كَانَ هُنَّا فَرْقٌ بَيْنِ جَمْعِ عُشْمَانَ وَجَمْعِ أَبِي بَكْرٍ .

وَالَّذِي دَلَّتْ عَلَيْهِ الْآثَارُ أَنَّ جَمْعَ عُشْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلْقُرْآنِ كَانَ نَسْخَأَ لَهُ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ مِنْ الْحُرُوفِ السَّبْعَةِ حَتَّى يَجْمِعَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَصَحْفٍ وَاحِدٍ ، حِيثُ رَأَى أَنَّ الْقُرَاءَةَ بِالْأَحْرَفِ السَّبْعَةِ كَانَتْ لِرْفَ الْحَرَجِ وَالْمُشْكَةِ فِي بِدَايَةِ الْأَمْرِ ، وَقَدْ انتَهَتِ الْحَاجَةُ إِلَى ذَلِكَ ، وَتَرْجُحَ عَلَيْهَا حَسْمُ مَادَةِ الْاِخْتِلَافِ فِي الْقُرَاءَةِ ، بِجَمْعِ النَّاسِ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ ، وَوَافَقَهُ الصَّحَابَةُ عَلَى ذَلِكَ ، فَكَانَ إِجْمَاعًا .

وَلَمْ يَحْتَجِ الصَّحَابَةُ فِي أَيَّامِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرٍ إِلَى جَمْعِ الْقُرْآنِ عَلَى وَجْهِ مَا جَمَعَهُ عُشْمَانٌ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَحْدُثْ فِي أَيَّامِهِمَا مِنْ الْاِخْتِلَافِ فِيهِ مَا حَدَثَ فِي زَمْنِ عُشْمَانَ ، وَبِهَذَا يَكُونُ عُشْمَانٌ قَدْ وَفَّقَ لِأَمْرٍ عَظِيمٍ ، رَفَعَ الْاِخْتِلَافَ وَجَمَعَ الْكَلْمَةَ ، وَأَرَاهُ الْأُمَّةَ .

قَالَ مُحَمَّدُ السُّنْنَةُ الْإِمامُ الْبَغْوَى : « جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى الْأُمَّةَ بِحُسْنِ اخْتِيَارِ الصَّحَابَةِ عَلَى مَصَحْفٍ وَاحِدٍ ، وَهُوَ آخِرُ الْعَرْضَاتِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى كَانَ

(١٩) سُورَةُ الْلَّيْلِ : ٣

(٢٠) سُورَةُ الْلَّيْلِ : ٣

أبو بكر الصديق رضي الله عنه أمر بكتابته ، جمعاً بعد ما كان مفرقاً في الرقاع ليكون أصلاً للمسلمين ، يرجعون إليه ويعتمدون عليه ، وأمر عثمان بن سخه في المصاحف ، وجع القوم عليه ، وأمر بحرق ما سواه قطعاً لمادة الخلاف ، فكان ما يخالف الخط المتلقى عليه في حكم المنسوخ والمرفوع كسائر ما نسخ ورفع منه باتفاق الصحابة ، والمكتوب بين اللوحين هو المحفوظ من الله عز وجل للعباد ، وهو الإمام للأمة ، فليس لأحد أن يدعو في اللفظ إلى ما هو خارج من رسم الكتابة والسوداد » (١) .

وقد نقل أبو شامة عن القاسم بن ثابت العوفى (٢) ما يؤيد ذلك فقال : « إن الله تبارك وتعالى بعث نبيه ﷺ والعرب متناؤن في المعال والمقامات ، متباينون في كثير من الألفاظ واللغات ، ولكل عمارة لغة دلت بها ألسنتهم ، وفحوى قد جرت عليها عادتهم ، وفيهم الكبير العاس والأعرابي القح ، ومن لو رام نفي عادته وحمل لسانه على غير ذريته تكفل منه حملأ ثقيلاً ، وعالج منه عيناً شديداً ، ثم لم يكسر غريبه ولم يمل استمراره إلا بعد التمرين الشديد ، والمساجلة الطويلة ، فأسقط عنهم تبارك وتعالى هذه المحنـة ، وأباح لهم القراءة على لغاتهم ، وحمل حروفه على عاداتهم ، وكان الرسول ﷺ يقرئهم بما يفهون ، ويخاطبهم بالذى يستعملون بما طوّقه الله من ذلك ، وشرح به صدره وفتق به لسانه وفضلـه على جميع خلقـه » .

ثم ذكر حديث نزول القرآن على سبعة أحرف من عدة طرق بروايات مختلفة ، وقال :

(١) شرح السنة ، وانظر المرشد الوجيز ص ١٤٤ - ١٤٥

(٢) القاسم بن ثابت بن حزم بن عبد الرحمن بن مطراف بن سليمان العوفى السرقسطى ، أبو محمد ، عالم بالحديث واللغة والفقـه - ت ٣٠٢ هـ (بغية الوعـاة ص ٣٧٦) .

« وهذه الأحاديث الصحاح التي ذكرنا بالأسانيد الثابتة المتصلة تضيق عن كثير من الوجوه التي وجهها عليها من زعم أن الأحرف في صورة الكتابة وفي التقديم والتأخير والزيادة والنقصان ، لأن الرُّخصة كانت من رسول الله ﷺ ، والعرب ليس لهم يومئذ كتاب يعتبرونه ، ولا رسم يتعارفونه ، ولا يقف أكثرهم من الحروف على كتبه ، ولا يرجعون منها إلى صورة ، وإنما كانوا يعرفون الألفاظ بجرسها ، أى بصوتها ، ويجدونها بخارجها ، ولم يدخل عليهم يومئذ من اتفاق الحروف ما دخل بعدهم على الكاتبين من اشتباه الصور ، وكان أكثرهم لا يعلم بين الزاي والسين سبباً ، ولا بين الصاد والضاد سبباً » (١) .

وقد قال بهذا أبو حاتم السجستاني ، وابن قتيبة ، والباقلاني ، والرازي (٢) ، وابن الجزرى وأقوالهم جميعاً متقاربة .

وانتصر لهذا الرأى من المحدثين الشيخ محمد بخيت المطيعى (٣) ، والشيخ محمد عبد العظيم الزرقانى (٤) .

حَكَى الزرقانى أقوال هؤلاء ، واختار هذا الرأى لاعتماده على الاستقراء التام ، وادعى أن جميع الأحرف السبعة موجودة بالصاحف العثمانية ، ورد الآراء الأخرى ، وضعف ما ذهب إليه ابن جرير الطبرى ومن لف له - حسب تعبيره .

(١) انظر المرشد الوجيز ص ١٢٨ إلى ١٣٢ بتصرف .

(٢) هو عبد الرحمن بن أحمد بن الحسن بن بندار العجلانى الرازى ، أبو الفضل ، مقرئ عارف بال نحو والأدب ، أصله من الرى ، وولد بمكة ، وتنقل فى كثير من البلدان - ت ٤٥٤ هـ (كشف الظنون ص ١٢٧٧ ، ١٥٦٧ ، بغية الوعاة ص ٣٩٦) .

(٣) محمد بخيت بن حسين المطيعى .. مفتى الديار المصرية ، ومن كبار فقهائها ، ولد فى بلدة « المطيعة » من أعمال اسيوط ، كان من المعارضين لحركة جمال الدين الأفغاني ، ومحمد عبد ، من مؤلفاته : « الكلمات الحسان فى الأحرف السبعة وجمع القرآن » - ت ١٣٥٤ هـ (الأعلام ٢٧٤/٦) .

(٤) محمد عبد الزرقانى المصرى من « زرقان » إحدى قرى المنوفية ، أستاذ علوم القرآن وعلوم الحديث بتخصص الدعوة والإرشاد بكلية أصول الدين سابقاً ، له كتاب « مناهل العرفان فى علوم القرآن » .

ولم يرد في الأحاديث والأثار التعبير بالأوجه ، وإنما ورد التعبير بالأحرف ، وتأويل الأحرف بالأوجه تكليف لا حاجة إليه ، ومعظم علماء اللغة يفسرون الأحرف باللغات .

وغاية ما يدل عليه الاستقراء هو استنباط وجوه اختلاف القراءات أو اللغات ، وحمل هذا على الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن يحتاج إلى دليل ، ولا دليل ، وهو استقراء ناقص لا يفيد الخصر في سبعة ، ولذا تفاوتت وجوه الاختلاف المستنبطه وتعددت عند القائلين بهذا الرأي .

* * *

● مناقشة الرأى الخامس :

ويُجَاب عن الرأى الخامس - الذي يرى أن العدد سبعة لا مفهوم له - بأن الأحاديث تدل بنصها على حقيقة العدد وانحصره :

« أقرأني جبريل على حرف ، فراجعته ، فزادنى ، فلم أزل أستزيده ويزيدنى حتى انتهى إلى سبعة أحرف » (١) .

« يا أبا ، أرسِلْ إِلَيْ : أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ ، فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ : أَنْ هُوَ عَلَى أَمْتِي ، فَرَدَ إِلَيْهِ الثَّانِيَةً : أَقْرَأَهُ عَلَى حَرْفَيْنِ ، فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ : أَنْ هُوَ عَلَى أَمْتِي ، فَرَدَ إِلَيْهِ الثَّالِثَةً : أَقْرَأَهُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » (٢) .

فهذا يدل على حقيقة العدد المعين المحصور في سبعة .

ويتضح هذا تفصيلاً من رواية الإمام أحمد :

عن أبي بن كعب قال : « سمعت رجلاً يقرأ ، فقلت : من أقرأك ؟ قال : رسول الله ﷺ ، فقلت : انطلق إليه ، فأتيت النبي ﷺ ، فقلت : استقرئ هذا ،

(١) أخرجه البخاري ومسلم .

(٢) أخرجه مسلم .

قال : « أقرأ » ، فقرأ ، فقال : « أحسنت » ، فقلت له : أَوْ لِمْ ثُقِرْتَنِي كَذَا وَكَذَا ، قال : « بَلَى » ، وَأَنْتَ قَدْ أَحْسَنْتَ ، فَقَلَتْ بِيَدِي : قَدْ أَحْسَنْتَ مِنِّي إِنَّمَا : فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ فِي صُدْرِي ، ثُمَّ قَالَ : « اللَّهُمَّ اذْهَبْ عَنِّي الشَّكْ » ، فَفَضَّلَ عَرْقًا ، وَامْتَلَأَ جَوْفِي فَرَقًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَبَّيَ ؛ إِنَّ مَلَكِينَ أَتَيْنِي ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا : أَقْرَأْ عَلَى حِرْفٍ ، فَقَالَ الْآخَرُ : زِدْهُ ، فَقَلَتْ : زِدْنِي ، قَالَ : أَقْرَأْ عَلَى حِرْفَيْنِ ، فَقَالَ الْآخَرُ : زِدْهُ ، فَقَلَتْ : زِدْنِي ، قَالَ : أَقْرَأْ عَلَى ثَلَاثَةِ ، فَقَالَ الْآخَرُ : زِدْهُ ، فَقَلَتْ : زِدْنِي ، قَالَ : أَقْرَأْ عَلَى أَرْبَعَةِ أَحْرَفِ ، قَالَ الْآخَرُ : زِدْهُ ، قَلَتْ : زِدْنِي ، قَالَ : أَقْرَأْ عَلَى خَمْسَةِ أَحْرَفِ ، قَالَ الْآخَرُ : زِدْهُ ، قَلَتْ : زِدْنِي ، قَالَ : أَقْرَأْ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفِ ، فَالْقُرْآنُ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفِ » ^(١) .

فِيهِذِهِ الْإِسْتِزَادَةِ الْمُتَتَابِعَةِ الْعَدْدِ تَقْطُعُ بِأَنَّ الْمَرَادَ بِالْأَحْرَفِ السَّبْعَةِ حَقِيقَةِ السَّبْعَةِ الْوَاقِعَةِ بَيْنَ السَّبْطَةِ وَالثَّمَانِيَّةِ ، وَلَا تَحْتَمِلُ تَأْوِيلًا ، وَكُلُّهَا نُزِّلَ بِهَا الْوَحْيُ حِرْفًا.

وَقَدْ رَدَ أَبْنُ الْمَنِيرِ ^(٢) عَلَى مَنْ قَالَ بِوَالشَّمَانِيَّةِ فِي مُثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ » ^(٣) مُؤَيِّدًا مَنْ أَنْكَرَ ذَلِكَ فَقَالَ : « وَهُوَ الصَّوابُ ، لَا كُمَنْ يَقُولُ : إِنَّهَا وَالشَّمَانِيَّةُ ، فَإِنَّ ذَلِكَ أَمْرٌ لَا يُسْتَقْرِئُ لِثَبَتِهِ قَدْمًا ، وَيَعْدُونَ مِنْ هَذِهِ الْوَاوِ قَوْلَهُ فِي الْجَنَّةِ : « وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا » ^(٤) بِخَلْفِ أَبْوَابِ النَّارِ ، فَإِنَّهُ قَالَ فِيهَا : « فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا » ^(٥) ، قَالُوا : لَأَنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ ثَمَانِيَّةُ ، وَأَبْوَابَ

(١) مُسْنَدُ الْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ ٥ / ١٢٤

(٢) أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُنْصُورٍ الْإِسْكَنْدَرِيُّ الْمَالِكِيُّ الْمُعْرُوفُ بِابْنِ الْمَنِيرِ ، تُولِيَ قِضاَءَ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ ، مِنْ تَصَانِيفِهِ : « الْإِنْتِصَافُ مِنْ صَاحِبِ الْكَشَافِ » بَيْنُ فِيهِ مَا تَضَمَّنَهُ مِنْ الْاعْتِزَالِ وَنَاقِشَهُ - تَوَفَّى سَنَةُ ٦٨٣ هـ (بِغِيَةُ الْوَعَاءِ ص ١٦٨ ، الدِّيَاجِ ص ٧٠ ، مَعْجمُ الْمُؤْلِفِينَ ٢ / ١٦١).

(٣) الْكَهْفُ : ٧١

(٤) الزَّمَرُ : ٧٣

(٥) الْكَهْفُ : ٢٢

النار سبعة ، وهب أن في اللُّغَةِ وَاوًّا تصحُ الشَّمَانِيَة فَتَخْتَصُ بِهَا ، فَأَيْنَ ذَكْرُ العدُّ فِي أَبْوَابِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَنْتَهِي إِلَى الثَّامِنِ فَتَصْبِحُهُ الْوَاوُ ، وَرِبَّا عَدُّوا مِنْ ذَلِكَ : « وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ »^(١) ، وَهُوَ الثَّامِنُ مِنْ قُولِهِ : « التَّائِبُونَ » وهذا أَيْضًا مَرْدُودٌ ، بِأَنَّ الْوَاوَ إِنَّمَا اقْتَرَنَتْ بِهَذِهِ الصَّفَةِ لِتَرْبِطِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأُولَى الَّتِي هِيَ : « الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ » لَمَّا بَيْنَهُمَا مِنَ التَّنَاسُبِ وَالرِّبَطِ ، أَلَا تَرَى اقْتَرَانَهُمَا فِي جَمِيعِ مَصَادِرِهِمَا وَمَوَارِدِهِمَا ، كَقُولِهِ : « وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ »^(٢) ، وَكَقُولِهِ : « وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ »^(٣) ، وَرِبَّا عَدْدُ بَعْضِهِمْ مِنْ ذَلِكَ الْوَاوِ فِي قُولِهِ : « ثَيَّبَاتٍ وَأَبْكَارًا »^(٤) ، لِأَنَّهُ وَجَدَهَا مَعَ الثَّامِنِ ، وَهَذَا غَلْطٌ فَاحِشٌ ، فَإِنْ هَذِهِ وَاوُ التَّقْسِيمِ ، وَلَوْ ذَهَبَتْ تَحْذِفُهَا فَتَقُولُ : ثَيَّبَاتٍ أَبْكَارًا ، لَمْ يَسْنُدِ الْكَلَامُ ، فَقَدْ وَضَعَ أَنَّ الْوَاوَ فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْمَوْضِعِ الْمَعْدُودَةِ وَارْدَةً لِغَيْرِ مَا زَعْمَهُ هُؤُلَاءِ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ »^(٥) .

* * * *

● مناقشة الرأي السادس :

ويُجَابُ عَنِ الرَّأْيِ السَّادِسِ - الَّذِي يَرَى أَنَّ الْمَرَادَ بِالْأَحْرَفِ السَّبْعَةِ الْقِرَاءَتِ السَّبْعَ - بِأَنَّ الْقُرْآنَ غَيْرَ الْقِرَاءَتِ ، فَالْقُرْآنُ هُوَ الْوَحْيُ الْمَنْزَلُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} لِلْبَيَانِ وَالْإِعْجَازِ الْمُنْقَوْلُ إِلَيْنَا تَوَاتِرًا ، وَالْقِرَاءَتُ : جَمِيعُ قِرَاءَتٍ ، وَهِيَ فِي الْلُّغَةِ مُصْدِرٌ سَمَاعِي لِلْفَعْلِ « قَرَأَ » ، وَهِيَ وَجْهٌ مِنْ وَجْهَيْنِ كِيفِيَّةِ النُّطُقِ بِالْفَاظِ الْوَحْيِ ، « فَالْقُرْآنُ وَالْقِرَاءَتُ حَقِيقَتَانِ مُتَغَيِّرَتَانِ ، الْقُرْآنُ هُوَ الْوَحْيُ الْمَنْزَلُ عَلَى الرَّسُولِ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} الَّذِي دَفَعَ بِهِ التَّحْدِي وَكَانَ الإِعْجَازُ ، وَالْقِرَاءَتُ هُيَ اختِلافُ الْفَاظِ الْوَحْيِ الْمَذَكُورُ فِي كِتَابَةِ الْحُرُوفِ أَوْ كِيفِيَّتِهَا مِنْ تَخْفِيفٍ وَتَشْقِيلٍ وَغَيْرِهَا »^(٦) .

(٢) آل عمران : ١٠٤ و ١١٤

(١) التوبية : ١١٢

(٤) التحرير : ٥

(٣) لقمان : ١٧

(٦) البرهان ١ / ٥٥٧

(٥) الكشاف ٢ / ١١١ - التعليق (١) .

وعُرِفَ ابن الجوزي القراءات بقوله : « علم القراءات ، علم بكيفية أداء
كلمات القرآن واختلافها بعزو الناقلة ». .

وقد نُقلَ القرآن إلينا بلفظه ونصه كما أَنْزَلَه اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلًا
متواترًا ، ولكن كيفية أدائه قد اختلف فيها الرواة الناقلون ، فكل منهم يعزُّ
ما يرويه بإسناده إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وإن لم يكن متواترًا .

قال أبو شامة : « وقد ظن جماعة من لا خبرة له بأصول هذا العلم أن قراءة
هؤلاء الأئمة السبعة هي التي عَبَرَ عنها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقوله : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى
سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » فقراءة كل واحد من هؤلاء حرف من تلك الأحرف ، ولقد أخطأ من
نسب إلى ابن مجاهد (١) أنه قال ذلك » (٢) .

وقال الطبرى : « وأما ما كان من اختلاف القراءة في رفع حرف وجره ونصبه ،
وتسكين حرف وتحريكه ، ونقل حرف إلى آخر مع اتفاق الصورة فمن معنى قول
النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَمِرْتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » بعزل ، لأنَّه معلوم أنه
لا حرف من حروف القرآن - مما اختلفت القراءة في قراءته بهذا المعنى - يوجب
المراء به كفر المماري في قول أحد من علماء الأمة ، وقد أوجب عليه الصلاة
والسلام بالمراء فيه الكفر من الوجه الذي تنازع فيه المتنازعون إليه ، وتظاهر عنه
 بذلك الرواية » (٣) .

(١) هو أحمد بن موسى بن العباس التميمي ، أبو يكر بن مجاهد ، الحافظ ، أول من سُبِّعَ
السبعة ، له مؤلفات في القراءات - ت ٣٢٤ هـ (غاية النهاية ١ / ١٣٩) .

(٢) المرشد الوجيز ص ١٤٦ (٣) مقدمة التفسير ص ٦٥

ولعل الذى أوقعهم فى هذا الخطأ الاتفاق فى العدد سبعة ، فالتبس عليهم الأمر ، قال ابن عمار : ^(١) « لقد فعل مسبع هذه السبعة ما لا ينبعى له ، وأشكل الأمر على العامة بإيهامه كل من قل نظره أن هذه القراءات هي المذكورة فى الخبر ، وليته إذا اقتصر نقص عن السبعة أو زاد ليزيل الشبهة » ^(٢) .

وقال ابن الجزرى : « أول إمام معتبر جمع القراءات فى كتاب أبو عبيد القاسم بن سلام ، وجعلهم فيما أحسب خمسة وعشرين قارئاً مع هؤلاء السبعة ، وتوفى سنة أربع وعشرين ومائتين » .. ثم قال : « وكان فى أثره أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد أول من اقتصر على قراءات هؤلاء السبعة فقط ، وتوفى أربع وعشرين وثلاثمائة » .. ثم قال : « وإنما أطلنا فى هذا الفصل لما بلغنا عن بعض من لا علم له أن القراءات الصحيحة هي التى عن هؤلاء السبعة ، وأن الأحرف السبعة التى أشار إليها النبي ﷺ هي قراءة هؤلاء السبعة ، بل غالب على كثير من الجهل أن القراءات الصحيحة هي التى فى الشاطبية والتيسير » .. ثم قال : « وكان من جواب الشيخ الإمام مجتهد ذلك العصر أبي العباس أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن تيمية - رحمه الله - ^(٣) : لا نزاع بين العلماء المعتمدين أن الأحرف السبعة التى ذكر النبي ﷺ أن القرآن أنزل عليها ليست قراءات القراء السبعة المشهورة ، بل أول من جمع ذلك ابن مجاهد » ^(٤) .

(١) هو أحمد بن عمار بن أبي العباس المهدوى المغربي - أبو العباس - نحوى لغوى مقرئ مفسر ، أصله من الهدية من بلاد إفريقيا ، من تصانيفه : « الهدية فى القراءات السبع » - توفي سنة ٤٤ هـ (بقية الوعاة ص ١٥٢ ، إنباه الرواة ١ : ٩١ - ٩٢ ، طبقات القراء ١ / ٩٢) .

(٢) فتح البارى ٩ / ٣٠ .

(٣) هو أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام ، الحرانى ، أبو العباس تقى الدين بن تيمية شيخ الإسلام الإمام المجاهد ، أُوذى وسُجنَّ فى سبيل الله ، له تصانيف كثيرة - ت ٧٢٨ هـ (الأعلام

(٤) انظر النشر ١ / ٣٣ - ٣٩ .

وقال مكى بن أبي طالب : (١) « هذه القراءات كلها التى يقرأها الناس اليوم ، وصحت روايتها عن الأئمة إنما هي جزء من الأحرف السبعة التى نزل بها القرآن ، وافق اللفظ بها خط المصحف الذى أجمع الصحابة فمن بعدهم عليه وعلى اطراح ما سواه ، ولم ينقطع ولم يُضبط فاحتتمل التأويل لذلك » (٢) .

* * *

● زيادة بيان فى ترجيح الرأى الأول :

وبتلك المناقشة التى أوردناها على رأى يتبين لنا أن الرأى الأول - الذى يرى أن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات العرب فى المعنى الواحد تختلف فى الألفاظ وتتفق فى المعنى - هو الرأى الذى يتفق مع ظاهر النصوص وتسانده الأدلة الصحيحة .

عن أبي بن كعب قال : قال لى رسول الله ﷺ : « إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حِرْفٍ وَاحِدٍ ، فَقُلْتُ : رَبُّ الْحَمْدِ عَلَى أَمْرِنِي ، فَأَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَى حِرْفَيْنِ ، فَقُلْتُ : رَبُّ الْحَمْدِ عَنْ أَمْرِنِي ، فَأَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَهُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ مِّنْ سَبْعَةِ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، كُلُّهَا شَافٌ كَافٌ » (٣) .

قال الطبرى : والسبعة الأحرف هو ما قلنا من أنه الألسن السبعة ، والأبواب السبعة من الجنة ، هي المعانى التى فيها ، من الأمر والنهى والترغيب والترهيب والقصص والبلل ، والتى إذا عمل بها العامل ، وانتهى إلى حدودها المتهنى ، استوجب به الجنـة ، وليس - والحمد لله - فى قول من قال ذلك من

(١) هو مكى بن أبي طالب حموش بن محمد بن مختار القيسى ، أبو محمد القيروانى ، ثم الأندلسى ، كان إماماً برجوه القراءات ، متبحراً فى علوم القرآن والعربية والنحو ، كثير التأليف ، من كتبه : « التبصرة فى القراءات السبع » و « مشكل إعراب القرآن » - ن ٤٣٧ (بغية الوعاة ص ٣٩٦ ، ونهاية الأعيان ٢ / ١٢٠ ، إنتها الرواية ٣١٣ / ٣) .

(٢) الإيهانة فى القراءات ص ٢ - ٣ (٣) رواه مسلم والطبرى .

المتقدمين خلاف لشيء مما قلناه ، ومعنى : « كلها شاف كاف » كما قال جل ثناؤه في صفة القرآن : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ » (١) ، جعله الله للمؤمنين شفاء ، يستشفون بواعظه من الأدواء العارضة لصدرهم من وساوس الشيطان وخطراته ، فيكفيهم ويفغينهم عن كل ما عداه من المواعظ ببيان آياته » (٢) .

وقد نقل الإمام البغوي ما ذكره أبو عبيد عن الأحرف السبعة ، وبين أن الاختلاف فيها لا يدخل تحت قوله سبحانه وتعالى : « وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا » (٣) ، إذ ليس معنى هذه الحروف أن يقرأ كل فريق بما شاء فيما يوافق لغته من غير توقيف ، بل كل هذه الحروف منصوصة ، وكلها كلام الله ، نزل به الروح الأمين على الرسول ﷺ ، يدل عليه قوله ﷺ : « إن هذا القرآن أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » فجعل الأحرف كلها مُنزلة .

وكان رسول الله ﷺ يعارض جبريل في كل شهر من شهور رمضان بما اجتمع عنده من القرآن ، فيحدث الله فيه ما يشاء ، وينسخ ما يشاء ، وييسر على عباده ما يشاء ، فكان من تيسيره أن أمره بأن يقرئ كل قوم بلغتهم وما جرت عليه عادتهم ، وكان يعرض عليه في كل عرضة وجهًا من الوجوه التي أباح الله له أن يقرأ القرآن به ، وكان يجوز لرسول الله ﷺ بأمر الله سبحانه وتعالى أن يقرأ ويقرئ بجميع ذلك ، وهي كلها متفقة المعانى ، وإن اختلف بعض حروفيها .

وكان الأمر على هذا حياة رسول الله ﷺ ، وبعد وفاته كانوا يقرءون بالقراءات التي أقرأهم رسول الله ﷺ ولقائهم بإذن الله عز وجل ، إلى أن وقع الاختلاف

(١) يونس : ٥٧

(٢) النساء : ٨٢

(٣) انظر مقدمة التفسير جـ ١ ص ٤٧ - ٦٧

بين الفُرَاءِ، فِي زَمْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ، وَاشْتَدَ الْأَمْرُ فِيهِ بَيْنَهُمْ، حَتَّى أَظْهَرَ بَعْضَهُمْ إِكْفَارًا بَعْضًا وَالبَرَاءَةَ مِنْهُ، وَخَافُوا الْفُرْقَةَ، فَاسْتَشَارَ عُثْمَانَ الصَّحَابَةِ فِي ذَلِكَ، فَجَمَعَ اللَّهُ سَبَانَهُ وَتَعَالَى الْأَمْمَةُ بِحُسْنِ اخْتِيَارِ الصَّحَابَةِ عَلَى مَصْحَفٍ وَاحِدٍ، هُوَ أَخْرُ الْعَرَضَاتِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَجَمَعَ عُثْمَانَ الْقَوْمَ عَلَيْهِ وَأَمْرَ بِتَحْرِيقِ مَا سَوَاهُ قَطْعًا لِمَوَادِ الْخَلَافَ، فَكَانَ مَا يَخَالِفُ الْمُخْطَلَ الْمُتَفَقُ عَلَيْهِ فِي حُكْمِ الْمَنْسُوخِ وَالْمَرْفُوعِ كُسَائِرًا مَا نُسِخَ وَرُفِعَ مِنْهُ بِإِتْفَاقِ الصَّحَابَةِ »^(١).

وَهَذَا الرَّأْيُ الَّذِي اخْتَرْنَا هُوَ رَأْيُ جَمَاعَةِ مِنَ الْأَئْمَمِ الْأَعْلَامِ الشُّفَّافَاتِ، الَّذِينَ لَا يَسَاوِرُنَا شُكُّ فِي سِبَقِهِمْ وَعِلْمِهِمْ وَفَقْهِهِمْ وَإِمَامَتِهِمْ : سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، وَابْنُ وَهْبٍ، وَابْنُ جَرِيرِ الطَّبَرِيِّ، وَالظَّحاوِيُّ. وَعَلَيْهِ كَثِيرٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ.

أَبُو طَاهُرِ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي هَشَمٍ : « وَذَلِكَ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ قَالُوا فِي مَعْنَى قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : « أَنْزَلَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ مِنْ أَنْزَلَ بِهِ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ » : أَنَّهُنْ سَبْعَ لُغَاتٍ، بَدْلَالَةِ قَوْلِ ابْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَغَيْرِهِ : إِنَّ ذَلِكَ كَقُولَكَ : هَلْمٌ وَتَعَالَى وَأَقْبَلٌ ». .

فَكَانَ ذَلِكَ جَارِيًّا مُجْرِيَ قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ : « إِنْ كَانَتْ إِلَّا زَقِيقَةً وَاحِدَةً »^(٢) وَ « كَالصُّوفِ الْمَنْفُوشِ »^(٣).

ثُمَّ ذُكِرَ أَنَّ الْأَمْرَ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ كَانَ أَمْرٌ تَخْبِيرٌ، وَعَلَلَ ذَلِكَ بِقَوْلِهِ :

« فَشَبَّتِ الْأَمْمَةُ عَلَى حِرْفٍ وَاحِدٍ مِنَ السَّبْعَةِ الَّتِي خَيَّرُوا فِيهَا، وَكَانَ سَبْبُ ثَبَاتِهِمْ عَلَى ذَلِكَ وَرِفْضُ الستَّةِ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ صَحَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَافُوا عَلَى الْأَمْمَةِ تَكْفِيرُ بَعْضِهِمْ بَعْضًا أَنْ يَسْتَطِيلُ ذَلِكَ إِلَى الْقَتَالِ وَسَفْكِ الدَّمَاءِ وَتَقْطِيعِ

(١) انظر شرح السنة للإمام البغوي جـ ٤ ص ٥.٧ - ٥.٩ ، ط . المكتب الإسلامي .

(٢) القارعة : ٢

(٣) يس : ٢

الأرحام ، فرسموا لهم مصحفاً ، أجمعوا جميعاً عليه ، وعلى نيد ما عداه
لتصرير الكلمة واحدة ، فكان ذلك حجّة قاطعة ، وفرضًا لازماً .

وأما ما اختلف فيه أئمّة القراءة بالأمسكار من النصب والرفع والتحريك
والإسكان والهمز وتركه والتشديد والتخفيف والمد والقصر وإبدال حرف بحرف
يوافق صورته فليس ذلك بداخل في معنى قول النبي ﷺ : « أُنْزِلَ القرآن على
سبعين حرف » .

وذلك من قبّل أن كل حرف اختلفت فيه أئمّة القراءة لا يوجب إطراه كفراً لمن
مارى به في قول أحد المسلمين ، وقد أثبت النبي ﷺ الكفر للمماري بكل
حرف من الحروف السبعة التي أُنْزِلَ بها القرآن » .

فإن قيل : فما السبب في اختلاف هؤلاء الأئمّة بعد المرسوم لهم ، ذلك شئ
غيره من قبيل أنفسهم ، أم ذلك شئ وقروا عليه بعد توجيه المصاحف إليهم ؟

قيل : لما خلت تلك المصاحف من الشكل والإعجام وحصر الحروف المحتملة
على أحد الوجوه وكان أهل كل ناحية من النواحي التي وجّهت إليها المصاحف
قد كان لهم في مصرهم ذلك من الصحابة معلمون ، كأبي موسى بالبصرة ، وعلى
وعيد الله بالكوفة ، وزيد وأبي بن كعب بالحجاج ، ومعاذ^(١) وأبي الدرداء^(٢)
بالشام ، فانتقلوا فيما بينهم أمرًا بالانتقال عنه مما كان بأيديهم ، ويتبعوا

(١) معاذ بن جبل بن عمرو بن أوس الانصاري ، أبو عبد الرحمن الخزرجي ، صحابي جليل
القدر ، أحد الذين جمعوا القرآن حفظاً على عهد رسول الله ﷺ ، وكانت ولادته بالطاعون في الشام
سنة ١٧ هـ (نهاية النهاية ٢ / ٣.١ ، الإصابة ٣ / ٤٢٦) .

(٢) هو عمير بن مالك (أو ابن عامر ، أو ابن نعلمة ، أو ابن عبد الله ، أو ابن نيد) قيس بن
أمّة الخزرجي ، أبو الدرداء الانصاري ، صحابي مشهور بكتبه ، توفي سنة ٣٣ هـ على خلاف
(الإصابة ٢ / ٤٥ ، تهذيب التهذيب ٨ / ١٧٥) .

على ما لم يكن في المصاحف الموجهة إليهم مما يستدلون به على انتقالهم عنه »^(١).

* * *

● شبهات المستشرقين :

الاستشراق : مصدر « استشرق » است فعل من الشرق مقابل الغرب ، والشرق : هو الجهة التي تُشرق منها الشمس ، يقال : شرقت الشمس : إذا طلعت ، وبابه نصر ودخل ، وأشارت : أضاءت ، والشرق ناحية الشروق ، والغرب والمغرب : واحد كذلك ، يقال : غربت الشمس غرباً ، من باب دخل ، والشرق والغرب : إذا قيلا بلفظ التثنية فإشارة إلى مطلع ومغرب الشتاء والصيف ، وإذا قيلا بلفظ الجمع فهذا باعتبار مطلع كل يوم ومغربه ، أو مطلع كل فصل ومغربه ، والتشريق : الأخذ في ناحية الشرق ، يقال : شتان بين مشرق ومغرب ، وشرقاً : ذهبوا إلى الشرق ، أو أتوا الشرق^(٢).

وعلى هذا فالاستشراق معناه التحول والانتقال إلى الشرق ، ثم أصبح يعني طلب علوم أهل الشرق ولغاتهم ، ويُقال لمن عَنِيَ بذلك من الإفرنج « مستشرق » ، والجمع « مستشركون » .

وغلب إطلاق المستشرقين على الكُتاب الغربيين الذين يكتبون عن الإسلام ولغته وحضارته ، وعامتهم يلتمس المطاعن ويشير الشبه لتوهين الثقة في الإسلام وأمته .

والدراسة التي يقوم بها المستشركون تخضع للمصطلح السياسي الذي يُقسم العالم إلى شرق وغرب ، ويُقسم الشرق إلى الشرق الأقصى : وهو البلاد التي تقع في أقصى شرق آسيا ، والشرق الأوسط : وهو المنطقة الجغرافية التي تضم

(١) انظر : المرشد الوجيز ص ١٤٦ - ١٥.

(٢) انظر « مختار الصحاح » مادة « شرق » ولسان العرب ، ومفردات الراغب .

اليوم : تركيا ، وإيران ، والعراق ، وسوريا ، ولبنان ، وفلسطين ، والأردن ، ومصر ، والسودان ، وشبه جزيرة العرب ، وقبرص ، والشرق الأدنى : ويشمل بلاد المغرب العربي .

وترجع هذه التسمية بهذا التقسيم إلى ما تعارفت عليه الدول الاستعمارية التي قسمت مصالحها السياسية والاقتصادية والعسكرية في تلك البلاد ، ويظل الغرب رمزاً للسيطرة عليها ، ولذا فإن الدراسات الشرقية قلماً تتناول اليهودية والنصرانية مع وجودهما في هذه المناطق ، وإنما تعنى الإسلام .

وقد أثار المستشركون - فيما أثاروه - شبّهات حول القراءات ونزول القرآن على سبعة أحرف .

١ - اتهم « جولد زيهير »^(١) النص القرآني بالاضطراب وعدم الثبات لاختلاف وجوه القراءة ، وزعم أن هذا لا يوجد في أي كتاب مُنزل سوى القرآن . يقول « جولد زيهير » : « لا يوجد كتاب تشريعى اعترفت به طائفة دينية اعترافاً عقدياً على أنه نص مُنزل أو مُوحى به يقدم نصه في أقدم عصور تداوله مثل هذه الصورة من الاضطراب وعدم الثبات كما نجد في نص القرآن »^(٢) .

لقد غاب عن « أجناطس جولد تسبيهر » ما عُرفَ عن نصوص الشرائع السابقة ، فإن ما وصلنا من هذه النصوص وصلنا بروايات مختلفة متضاربة ،

(١) هو : أجناطس كولد صهر ، مستشرق مجري ، يُلفظ اسمه بالألمانية « أجناطس جولد تسبيهر »، تعلم في بودابست وبرلين ، ورحل إلى سوريا سنة ١٨٧٣ ، فتعرف بالشيخ طاهر الجزائري (طاهر ابن صالح الجزائري ، ثم الدمشقي - ت ١٣٣٨ هـ) وصحبه مدة ، وانتقل إلى فلسطين ثم مصر ، له تصانيف باللغات الألمانية والإنكليزية والفرنسية في الإسلام والفقه الإسلامي والأدب العربي ، تُرجم بعضها إلى العربية ، منها : « العقيدة والشريعة في الإسلام » و « مذاهب التفسير الإسلامي » توفي سنة ١٣٤٠ هـ (الأعلام ١ / ٨٠) .

(٢) مذاهب التفسير الإسلامي ص ٤

ولا يجد القارئ نسخة من التوراة متفقة مع نسخة أخرى من كل وجه ، كما أن الإنجيل كذلك ، اختلفت نصوصه باختلاف رواهـ من الحواريين ، وهذا الاختلاف أو ذاك لا يقتصر على وجوه النطق مع اتفاق المعنى ، ولكنه اختلاف في النـظـ والمعنى معاً ، فهو اختلاف تضاد ، وذلك هو الجدير بأن يوصف بالاضطراب وعدم الشـبات في النـص .

وليس هذا شأن القرآن كما ادعى « جولد زيهـر » فإن القراءات المعتمدة في القرآن الكريم مع ثبوـت نسبتها تتفق في المعنى وإن اختلفـت في النـظـ ، ويـظـاهر بعضـها بعضاً ، وليس بينـها شـئ من التـضـارـب ، حتى يـوصـفـ القرآنـ بالاضـطـرابـ وعدمـ الشـباتـ « أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ، وَكُوْنُ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافاً كَثِيرًا » (١) .

٢ - وادعـى « جولد زيهـر » أن المسلمين مـالـوا إلى تـوحـيدـ النـصـ القرآنـيـ في كتابـةـ مـصـحـفـ عـشـمـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ ، ولكنـهمـ لمـ يـحـرـزـواـ تـقدـماـ كـبـيراـ .

يـقولـ « جولد زيهـرـ » :

« وفي جميع الشوطـ القديـمـ للتـارـيخـ الإـسـلامـيـ لمـ يـحـرـزـ المـيلـ إـلـىـ التـوحـيدـ العـقـدىـ لـلنـصـ إـلـاـ اـنتـصـارـاتـ طـفـيفـةـ .. فـليـسـ هـنـاكـ نـصـ مـوـحـدـ لـلـقـرـآنـ ، وـمـنـ هـنـاـ نـسـطـطـيـعـ أـنـ نـلـمـعـ فـىـ صـيـاغـتـهـ مـخـتـلـفـةـ أـوـلـىـ مـراـحـلـ التـفـسـيرـ ، وـنـصـ مـتـلـقـىـ بـالـقـبـولـ (ـالـقـرـاءـةـ الـمـشـهـورـةـ)ـ الـذـىـ هـوـ لـذـاتـهـ غـيـرـ مـوـحـدـ فـىـ جـزـيـاتـهـ ، يـرـجـعـ إـلـىـ الـكـتـابـةـ الـتـىـ تـمـتـ بـعـنـيـةـ الـخـلـيـفـةـ الثـالـثـ (ـعـشـمـانـ)ـ ، دـفـعاـ لـلـخـطـرـ الـمـاثـلـ مـنـ روـاـيـةـ كـلـامـ اللـهـ فـىـ مـخـتـلـفـ الدـوـائـرـ عـلـىـ صـورـ مـتـغـيـرـةـ .. بـيـدـ أـنـ هـذـهـ الرـغـبةـ لـمـ يـصادـفـهـاـ التـوفـيقـ عـلـىـ طـولـ الـخـطـ » (٢) .

ولـمـ يـشـبـتـ أـحـدـاـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ مـالــإـلـىـ تـوحـيدـ نـصـ الـقـرـآنـ حـيـثـ لـاـ يـوجـدـ اختـلـافـ فـىـ نـصـهـ الـمـنـزـلـ ، وـلـوـ وـقـعـ هـذـاـ لـنـقـلـ إـلـيـنـاـ لـتـوـافـرـ الدـوـاعـيـ عـلـىـ نـقلـهـ .

(١) النساء : ٨٢

(٢) المرجـعـ السـابـقـ صـ ٥ - ٦

أما جمع عثمان رضي الله عنه للمصحف ، فلم يكن رغبة في توحيد النص - كما توهّم « جولد زيهر » ، إنما أراد عثمان أن يجمع المسلمين على مصحف واحد ، هو المتفق على إزالته المقطوع به ، وهو ما كتب بأمر النبي ﷺ ، أو ثبت عنه أنهقرأ به ، وترك ما عدا ذلك مما كانت القراءة به جائزة توسيعة على الناس وتسهيلًا عليهم ، حتى لا تتسع شقة الخلاف بما يُفضي إلى المماراة ويندّى إلى تكفير بعضهم بعضاً ، وأحرق ما سوى ذلك من المصاحف تحقيقاً لهذا الهدف الأسمى ، بإجماع من الصحابة ، حتى قال على رضي الله عنه حين حرق عثمان المصاحف : « لو لم يصنعه هو لصنعته » .

وعن مصعب بن سعد^(١) ، قال : « أدركت الناس متوافرين حين حرق عثمان المصاحف ، فأعجبهم ذلك ، وقال : لم ينكر ذلك منهم أحد »^(٢) .

٣ - وعزّز « جولد زيهر » مزاعمه بما كتبه أستاذ له فقال : « وقد عالج هذه الظاهرة علاجاً وفيناً علاقتها بفحص القرآن زعيمنا الكبير « تيودور نولدكه » في كتابه الأصيل البكر « تاريخ القرآن » الذي نال جائزة أكاديمية النقوش الأثرية بباريس »^(٣) .

و « تيودور نولدكه » من كبار المستشرين الألمان ، كان يحسن اللغات الشرقية كلها ، كالعربية ، والعبرية ، والأرامية ، والصابئية ، والحبشية وغيرها ، من مؤلفاته « تاريخ القرآن » و « حياة النبي محمد » توفى سنة ١٣٤٩ هـ^(٤) ، وإذا استشهد به « جولد زيهر » فإنه يستشهد برجل على شاكلته ، فلا يعتد برأيه .

(١) مصعب بن سعد بن أبي وقاص الزهرى أبو زارة المدى ، تابعى ثقة - ت ١٠٣ هـ
(تهذيب التهذيب ١٦ / ١٠) .

(٢) انظر كتاب « المصاحف » لابن أبي داود السجستانى ص ١٩

(٣) مذاهب التفسير الإسلامي ص ٧

(٤) انظر : الأعلام ٢ / ٧٩

٤ - ثم عاد « جولد زيهير » وتكلم عن حديث نزول القرآن على سبعة أحرف ، وأنه يبدى شبهاً كبيراً برأى التلمود ^(١) ، في نزول التوراة بلغات كثيرة في وقت واحد ، وأشار إلى تفسير الحرف بالقراءة ، أو أن يكون العدد سبعة لا مفهوم له ^(٢) .

وسبق لنا مناقشة ما أشار إليه « جولد زيهير » من هذين القولين .

٥ - وزعم « جولد زيهير » أن الاختلاف في القراءات كان تصحيفاً ، لأن مصحف عثمان كتب بغير نقط ولا شكل ، والقراءات سُنّة متبعة ، نقلت بالرواية والمشافهة من قَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، ولم تكن وليدة خط أو رسم أو عدم شكل لكتاب الله تعالى .

٦ - ولم تخرج شبّهات المستشرق الفرنسي « بلادشير » ^(٣) ، في كتابه « مدخل إلى القرآن » عن شبّهات « جولد زيهير » بما يُعني عن الرد عليه ^(٤) .

* * *

• حكمة نزول القرآن على سبعة أحرف :

تتلخص حكمة نزول القرآن على سبعة أحرف في أمور :

١ - تيسير القراءة والحفظ على قوم أميين لكل قبيل منهم لسان ، ولا عهد لهم بحفظ الشرائع ، فضلاً عن أن يكون ذلك مما ألغوه ، وهذه الحكمة نصّت عليها الأحاديث في عبارات :

(١) التلمود : مجموعة الشرائع اليهودية التي نقلت شفوياً مقرونة بتفاصيل رجال الدين ، أما الكتاب المقدس فهو الذي يشتمل على تشريع مكتوب . (الموسوعة العربية الميسرة) .

(٢) انظر : مذاهب التفسير الإسلامي ، ص ٥٣ - ٥٤

(٣) « بلادشير » (١٩٠٠ م - ...) مستشرق فرنسي ، تعلم في شمال إفريقيا ، ودرس في معهد الدراسات العليا بباريطة ، ومدرسة اللغات الشرقية بباريس . (الموسوعة العربية الميسرة) .

(٤) انظر : مناهج المستشرقين ١ / ٤

عن أبي قال : « لقى رسول الله ﷺ جبريل عند أحجار الماء ، فقال : « إن بعثت إلى أمة أميين ، منهم الغلام ، والخادم ، والشيخ العاس ، والعجوز ، فقال جبريل : فليقرعوا القرآن على سبعة أحرف » (١) .

« إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرعوا ما تيسر منه » .

« إن الله يأمرك أن تقرأ أمتك القرآن على حرف ، فقال : أسأل الله معافاته ومغفرته ، وإن أمتى لا تطبق ذلك » .

« إن الله أمرني أن أقرأ القرآن على حرف ، فقلت : اللهم رب حفظ عن أمتى » .

« أن أقرأ القرآن على حرف ، فردت عليه : أن هون على أمتى » .

قال ابن قتيبة : « ولو أن كل فريق من هؤلاء - أى من قبائل العرب - أمر أن يزول عن لغته وما جرى عليه اعتياده طفلاً وناشئاً وكهلاً لاشتد ذلك عليه ، وعظمت المحنة فيه ، ولم يمكنه إلاّ بعد رياضة للنفس طويلة ، وتذليل للسان ، وقطع للعادة ، فأراد الله - برحمته ولطفه - أن يجعل لهم متسعًا في اللغات ، ومتصرفاً في الحركات ، كتسيره عليهم في الدين حين أجاز لهم على لسان رسوله ﷺ أن يأخذوا باختلاف العلماء من صحابته في فرائضهم وأحكامهم ، وصلاتهم وصيامهم ، وزكاتهم وحجتهم ، وطلاقهم وعتقهم ، وسائر أمور دينهم » (٢) .

وقال أبو جعفر الطحاوى : « كانت هذه السبعة للناس في الحروف لعجزهم عن أخذ القرآن على غيرها ، لأنهم كانوا أميين ، لا يكتبون إلاّ القليل منهم ،

(١) رواه أحمد وأبي داود والترمذى والطبرى بأسناد صحيح ، وأحجار الماء : موضع بقباء ، وعسا الشیخ : كبر وأسن وصف .

(٢) تأريل مشكل القرآن ص ٣ .

فكان يشق على كل ذي لغة منهم أن يتحول إلى غيرها من اللغات ، ولو رام ذلك لم يتهيأ له إلا بشقة عظيمة ، فوسع لهم في اختلاف الألفاظ إذا كان المعنى متفقاً ، فكانوا كذلك ، حتى كثر من يكتب منهم ، وحتى عادت لغاتهم إلى لسان رسول الله ﷺ ، فقراءوا بذلك على تحفظ ألفاظه ، ولم يسعهم حينئذ أن يقرءوا بخلافها ، وبيان بما ذكرنا أن تلك السبعة الأحرف إنما كانت في وقت خاص ، لضرورة دعت إلى ذلك ، ثم ارتفعت تلك الضرورة ، فارتفع حكم هذه السبعة الأحرف ، وعاد ما يقرأ به القرآن إلى حرف واحد » .

قال أبو عمر : « وهو الذي عليه الناس في مصاحفهم وقراءاتهم من بين سائر الحروف ، لأن عثمان رضي الله عنه جمع المصحف عليه » قال : « وهذا الذي عليه جماعة الفقهاء فيما يقطع عليه ، وتجوز الصلاة به ، وبالله العصمة والهدا » (١) .

فالواضح من ذلك أن يكون الله تعالى أنزل القرآن بلغة قريش ومنجاورهم من فصحاء العرب ، ثم أباح للعرب المخاطبين به المنزل عليهم أن يقرءوه بلغاتهم التي جرت عاداتهم باستعمالها ، على اختلافهم في الألفاظ ، واتفاقهم في المعنى ، ولم يُكلف بعضهم الانتقال من لغة إلى غيرها لشقة ذلك عليهم ، ولأن العرب إذا فارق لغته التي طبع عليها يدخل عليه الحمية من ذلك ، فتأخذه العزة ، فجعلهم يلرونه على عاداتهم وطبعهم ولغاتهم مثناً منه عزّ وجلّ نثلاً يكلفهم ما يشق عليهم ، فيتباعدوا عن الإذعان ، وكان الأصل على ما عهد رسول الله ﷺ من الألفاظ والإعراب جميعاً مع اتفاق المعنى ، فمن أجل ذلك جاء في القرآن ألفاظ مخالفة ألفاظ المصحف المجمع عليه ، كالصوف ، وهو : « العهن » (٢) ، وزقية ، وهي : « صيحة » (٣) ، وحططنا ، وهي : « وضعننا » (٤) ،

(١) المحرر الوجيز ص ١٠٦ - ١٠٧ نقلًا عن التمهيد لابن عبد البر .

(٢) التمارعة : ٥ (٣) بس : ٢٩ (٤) الشرح : ٢

وخطب جهنم ، وهى : « حَسَبُ » ونحو ذلك ، فقبض رسول الله ﷺ ، وكل رجل منهم متمسك بما أجازه به صلى الله عليه وسلم ، وإن كان مخالفًا لقراءة صاحبه في اللُّفْظ ، وعوْل المهاجرون والأنصار ومن تبعهم على العرضة الأخيرة التي عرضها رسول الله ﷺ على جبريل عليه السلام في العام الذي قُبِضَ فيه ، وهي التي كتب بها مصحف عثمان .

٢ - تيسير قراءة القرآن على المسلمين جميعاً في كل عصر : فالإسلام هو دين الله للبشرية كافة ، ولم تكن رسالة نبينا محمد ﷺ بجنس دون جنس ، ولا لوطن دون وطن ، بل كانت رسالته للإنسانية كلها على اختلاف الجنس والوطن واللغة « وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَنَذِيراً » (١) .

والقرآن الكريم هو دستور الإسلام ، وكلام الله المُنْزَل على رسوله ﷺ ، ليبلغه للناس « يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ » (٢) .

وإذا كانت حكمة نزول القرآن على سبعة أحرف تتجلّى في تيسير الله تعالى لنبيه بأن يُقْرِئ كل أمة بلغتهم على اختلاف اللهجات العربية ، أما يوحى هذا بأن نتجاوز عن بعض الخلافات الصوتية اليسيرة لدى جميع المسلمين في بقاع الأرض ، عرباً وعجماء ، ما دام كل واحد منهم يبذل غاية جهده في النطق الصحيح ، ولا يقدر على غيره ، دون إخلال جوهري باللُّفْظ العربي ، أو لحن فاحش لا يُغتفر ؟

إنني لا أرى بأساساً بهذا إذا كان لا يعد النواحي الصوتية ، من اختلاف في مخرج الصوت ، وتبالين في صفتة ، بين جهر وهمس ، أو شدة ورخاوة ، أو تباين في موضع النبر من الكلمة ، أو مقاييس أصوات اللين ، إلى غير ذلك مما يُعرف في علم الأصوات اللغوية ، لأن لكل شعب من الشعوب صفات صوتية تميّزه .

(١) المائدة : ٦٧

(٢) سيا : ٢٨

و والإسلام يفرض على المسلمين جميعاً لا على العرب وحدهم قراءة بعض آيات القرآن بالعربية في صلاتهم ، فإذا انحرفت الألسنة بعض الانحراف عن النُّطق الصحيح لشقة وعسر ، فإن هذا يكون مغفراً عنه ، متى صدرت تلك القراءات عن قلب طاهر ، وإيمان قوى ، وبذل الجهد في تحري الصواب ، إذ لا يُكَلِّفُ اللهُ نفساً إلا وسعاها .

والتفاوت الصوتي في النُّطق قد نجده بين أبناء اللغة الواحدة إذا اختلفت البيئة ، ولا نعد ذلك خناً ، فكيف بآباء اللغات والبيئات في أصقاع الأرض من المسلمين ؟

والاختلافات الصوتية في النُّطق للاعتبارات السابقة لا تعدو أن تكون قراءة فردية ، لا تكاد تتجاوز بعض آيات من القرآن الكريم ، يقوم بها أفراد المسلمين في جميع أنحاء الدنيا على قدر استطاعتهم في النُّطق ، وليس القراءة التي تُحتجى .

وهناك عوامل عضوية وبيئية ونفسية واجتماعية للتفاوت الصوتي بالنُّطق ، كاختلاف أعضاء النُّطق في بنيتها واستعدادها ، ومنهج أدائها لوظائفها ، لاختلاف الحنجر والحبال الصوتية والألسنة والخلوق وسائر أعضاء النُّطق .

وكاختلاف الشعوب وبيئتها وتنوع الخواص الطبيعية والوراثية في أعضاء النُّطق وتأثيرها بالبيئة .

وكاختلاف الحالات النفسية والاجتماعية التي لها أثرها على أصوات الكلمة في النُّطق بها .

لهذا كان التجاوز اليسير في القراءة أمراً مقبولاً ما توافرت دواعيه .

٣ - تمييز القرآن الكريم عن غيره من الكتب السابقة : فللقرآن خصائص كثيرة ، منها أنه انماز بخصوصية نزوله بسبعة ألسن من لغات العرب ، كل منها

هو وحي الله المُنْزَل ، وليس تفسيرا ولا تأويلاً ، أما الكتب السماوية السابقة فنزل كل كتاب منها بلسان واحد ، وإذا عدّ عنه فإنه يكون من باب الترجمة والتفسير ، وليس بالذى أنزل الله .

قال أبو جعفر الطبرى : « أخبر النبي ﷺ عما خصه الله تعالى به وأمته من الفضيلة والكرامة التي لم يؤتها أحداً في تنزيله .

وذلك أن كل كتاب تقدّم كتابنا نزوله على نبىٰ من أنبياء الله صلوات الله وسلامه عليهم ، فإنما نزل بلسان واحد ، متى حُول إلى غير اللسان الذى نزل به ، كان ذلك ترجمة له وتفسيراً ، لا تلاوة له على ما أنزل الله .

وأنزل كتابنا بالسن سبعة ، بأى تلك الألسن السبعة تلاه التالي كان له تالياً على ما أنزل الله ، لا مترجمًا ولا مفسرًا ، حتى يحوله عن تلك الألسن السبعة إلى غيرها ، فيصير فاعل ذلك حينئذ - إذا أصاب معناه - له مترجمًا ، لا تالياً على ما أنزله الله به .

فذلك معنى قول النبي ﷺ : « كان الكتاب الأول نزل على حرف واحد ، ونزل القرآن على سبعة أحرف » (١) .

٤ - إعجاز القرآن للفطرة اللغوية عند العرب : فتعدد مناحي التأليف الصوتى للقرآن تعددًا يكافىء الفروع اللسانية التى عليها فطرة اللغة فى العرب ، حتى يستطيع كل عربى أن يوقع بأحرفه وكلماته على لحن الفطرى ولهجته قومه مع بقاء الإعجاز الذى تحدى به الرسول ﷺ العرب ، ومع اليأس من معارضته ، لا يكون إعجازاً للسان دون آخر ، وإنما يكون إعجازاً للفطرة اللغوية نفسها عند العرب ، وإعجاز الفطرة اللغوية إعجاز لا يحده زمان ، بل يتداوياً مع اللغة ما دامت هذه اللغة قائمة .

(١) مقدمة التفسير / ١٧٠ ، ٧١

٥ - إعجاز القرآن في معانيه وأحكامه : فإن تقلب الصور الفظية في بعض الأحرف والكلمات يعطي مزيداً من المعانى التي يدل عليها اللُّفْظ ، وبتهيأ معه استنباط الأحكام التي تجعل القرآن ملائماً لكل عصر ، يلبى حاجات البشرية ويُقيِّم حياتها على نهج الله الأقوم ، ولهذا احتاج الفقهاء في الاستنباط والاجتهاد في معرفة الأحكام بقراءات الأحرف السبعة .

وآخر دعوانا : أن الحمد لله رب العالمين .

مناع بن خليل القطان

الأستاذ بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
والشرف على الدراسات العليا



الأعلام المترجم لهم حسب الشهرة

الصفحة

- ١ - أبان بن سعيد بن العاص بن أمية القرشى ٨
- ٢ - ابن الأثير : مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري ٣١
- ٣ - ابن أبي شيبة : عبد الله بن محمد بن إبراهيم ٢٧
- ٤ - أبي بن كعب بن قيس بن عبيد ٥٥
- ٥ - أحمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ٤٢
- ٦ - أحمد بن أبي عمران ٨٢
- ٧ - الأدفوي : محمد بن على بن أحمد - أبو بكر المصري الأدفوي ٦٥
- ٨ - الأزهري : محمد بن أحمد الأزهري الھروي ٣١
- ٩ - الأعشى : ميمون بن قيس الوائلي - أبو بصير ١٧
- ١٠ - الأعمش : سليمان بن مهران الأزدي ٤٦
- ١١ - أنس بن مالك بن النضر الانصاري ٧٥
- ١٢ - ابن الأنباري : محمد بن القاسم بن محمد بن بشار - أبو بكر ٥٢
- ١٣ - أبو أيوب : اسمه خالد بن زيد الانصاري ٢.
- ١٤ - أيوب بن أبي تميمة كيسان السختياني ٤٤
- ١٥ - باذان أبو صالح مولى أم هانئ ٤٦
- ١٦ - أبو بكر الباقلاني : محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر ٥٥

الصفحة

- | | |
|--|--|
| ١٧ - أبو بكر الصديق : عبد الله بن أبي قحافة عثمان بن عامر بن | |
| كعب القرشى ٧٩ | |
| ١٨ - بُسر بن سعيد المدنى ٧٤ | |
| ١٩ - البغوى : الحسين بن مسعود بن محمد الفراء ٢٥ | |
| ٢٠ - أبو بكرة : نفيع بن الحارث الثقفى ٢. | |
| ٢١ - بلاد شير المستشرق الفرنسي ١٠١ | |
| ٢٢ - البيهقي : أحمد بن الحسين بن علي ٢٧ | |
| ٢٣ - ابن تيمية الجد : عبد السلام بن عبد الله - مجد الدين ٢٢ | |
| ٢٤ - ابن تيمية : أحمد بن عبد الخليل بن عبد السلام الحراني ٩٢ | |
| ٢٥ - تيودور نولذكه المستشرق الألماني ١٠٠ | |
| ٢٦ - الشعالي : عبد الملك بن محمد بن إسماعيل - أبو منصور ... ١. | |
| ٢٧ - ثعلب : أحمد بن يحيى بن زيد بن سيار - أبو العباس النحوى ٣٨ | |
| ٢٨ - ابن جرير الطبرى : محمد بن جرير بن بريد الطبرى - أبو جعفر ٣٩ | |
| ٢٩ - ابن الجزري : أبو الحسن محمد بن محمد بن على بن يوسف ٥٩ | |
| ٣٠ - ابن جنى : عثمان بن جنى الموصلى - أبو الفتح ٧. | |
| ٣١ - أبو جهم بن حذيفة القرشى العدوى ٢. | |
| ٣٢ - أبو جهيم الأنصارى : أبو جهيم بن الحارث بن الصمة ٧٤ | |
| ٣٣ - الجواليقى : موهوب بن أحمد بن محمد - أبو منصور ١٣ | |
| ٣٤ - ابن الجوزى : عبد الرحمن بن على بن محمد الجوزى البغدادى ١١ | |

الصفحة

- | | |
|--|----------------|
| ٣٥ - جولد زيهير المستشرق المجرى
٩٨ | |
| ٣٦ - ابن أبي حاتم : عبد الرحمن بن محمد الرازي
١٠ | |
| ٣٧ - أبو حاتم البستي : محمد بن حبان البستي
٣٢ | |
| ٣٨ - أبو حاتم السجستانى : سهل بن محمد بن عثمان
٤١ | |
| ٣٩ - ابن حجر : أحمد بن على بن محمد الكنانى العسقلانى
٤. | |
| ٤٠ - الحسن بن أحمد بن الحسين بن أحمد أبو العلاء الهمданى
٦٥ | |
| ٤١ - حذيفة بن حسل بن جابر العبسى - حذيفة بن اليمان
٧٩ | |
| ٤٢ - الحسن بن يسار البصري - أبو سعيد
١٢ | |
| ٤٣ - حفصة بنت عمر بن الخطاب - أم المؤمنين
٧٩ | |
| ٤٤ - أبو حيان التوحيدى : على بن محمد بن العباس
٧. | |
| ٤٥ - أبو حيان : محمد بن يوسف بن على الغرناطى النحوى
٧. | |
| ٤٦ - الخليل بن أحمد بن عمرو بن قيم الفراهيدى
١٢ | |
| ٤٧ - أبو داود : سليمان بن الأشعث بن شداد بن عمرو
٥٥، ٤٣ | |
| ٤٨ - أبو الدرداء : عويمر بن مالك
٩٦ | |
| ٤٩ - الراغب الأصفهانى - أو الأصبغاني : الحسين بن محمد بن الفضل
٣. | |
| ٥٠ - الرافعى : مصطفى صادق بن عبد الرزاق بن سعيد
٦٩ | |
| ٥١ - الزمخشري : محمود بن عمر بن محمد بن أحمد الخوارزمى - ..... | ..... |
..... | |
|
٧١ | جار الله |

الصفحة

- ٥٢ - الزركشى : بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر ٧٢
- ٥٣ - الزهرى : محمد بن مسلم بن عبيد الله بن شهاب الزهرى -
- ٥٤ - أبو بكر ٢٦
- ٥٤ - أبو زيد الأنصارى : سعيد بن أوس بن ثابت ١٢
- ٥٥ - زيد بن الثابت الأنصارى الخزرجى ٧٨
- ٥٦ - سعيد بن أبي عروبة العدوى ٤٧
- ٥٧ - سعيد بن جبير ١٠
- ٥٨ - أبو سعيد الخدري : اسمه سعد بن مالك ٢٠
- ٥٩ - سفيان بن عيينة بن أبي عمران ميمون الهلالي ٣٦
- ٦٠ - أبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف الزهرى ٥٤
- ٦١ - السهيلى : عبد الرحمن بن عبد الله بن أحمد ٦٩
- ٦٢ - ابن سيدة : على بن إسماعيل ٣٠
- ٦٣ - ابن سيرين : محمد بن سيرين البصري ٧٣
- ٦٤ - السيوطي : عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد - جلال الدين ٢٠
- ٦٥ - الشافعى : محمد بن ادريس بن العباس بن عثمان بن شافع .. ١٤
- ٦٦ - أبو شامة : شهاب الدين بن عبد الرحمن بن إسماعيل ٢٨
- ٦٧ - أبو الشيخ : عبد الله بن محمد بن جعفر بن حبان الأصبهانى .. ١١
- ٦٨ - الضحاك بن مزاحم البلخى ١١

الصفحة

- ٦٩ - أبو طاهر البغدادي : عبد الواحد بن عمر بن محمد بن أبي هاشم
 ٦٥
 ٧٠ - الطبراني : سليمان بن أحمد
 ٢٦
 ٧١ - الطحاوي : أحمد بن محمد بن سلامة المصري
 ٣٦
 ٧٢ - أبو طلحة الأنباري : اسمه زيد بن سهل
 ٢٠
 ٧٣ - ابن عباس : عبد الله بن العباس بن عبد المطلب
 ٣٩
 ٧٤ - ابن عبد البر : يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر القرطبي
 ٣٦
 أبو عمر
 ٨٧
 ٧٥ - عبد الرحمن بن أحمد بن الحسن بن بندار العجلن
 ١١
 ٧٦ - عبد بن حميد بن نصر الكسبي
 ١٣
 ٧٧ - عبد الله بن بريدة بن الحصيب الأسلمي المروزي
 ٨
 ٧٨ - عبد الله بن عمر بن الخطاب
 ٥٤
 ٧٩ - عبد الله بن مسعود
 ٣٦
 ٨٠ - عبد الله بن وهب بن مسلم الفهري
 ٣٨
 ٨١ - أبو عبيد : القاسم بن سلام الهروي الخراساني البغدادي
 ١١
 ٨٢ - أبو عبيدة : معمر بن المثنى التميمي
 ٨
 ٨٣ - عثمان بن عفان
 ٣٢
 ٨٤ - ابن العربي : أبو بكر محمد بن عبد الله الإشبيلي المالكي
 ١
 ٨٥ - عطاء بن أبي رياح أسلم بن صفوان
 ١١٢
 (٨ - نزول القرآن)

الصفحة

- ٨٦ - ابن عطية : عبد الحق بن غالب بن عطية الأندلسى ٣٨
- ٨٧ - عقيل بن خالد بن عقيل الأيلى ٨٢
- ٨٨ - العكيرى : عبد الله بن الحسين بن عبد الله البغدادى ٧١
- ٨٩ - عِكرمة بن عبد الله البربرى ١.
- ٩٠ - علىَّ بن أبي طالب ٣٩
- ٩١ - أبو علىَّ الأهوازى : الحسن بن علىَّ بن إبراهيم بن يزاد ٤١
- ٩٢ - علىَّ بن إسماعيل بن الحسن بن إسحاق - أبو الحسن البصري ٩٢
- القطان ٤٢
- ٩٣ - ابن عمار : أحمد بن عمار بن أبي العباس المهدوى الغرى ٩٢
- ٩٤ - عمارة بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم ١٦
- ٩٥ - عمر بن الخطاب ١٦
- ٩٦ - أبو عمرو بن الصلاح : عثمان بن عبد الرحمن بن موسى ٢٢
- ٩٧ - أبو عمرو بن العلاء : زيان بن العلاء بن عمار بن العريان ٤٦
- ٩٨ - عمرو بن العاص ١٦
- ٩٩ - العوفى : القاسم بن ثابت بن حزم ٨٦
- ١٠٠ - القاضى عياض بن موسى بن عياض بن عمرو اليحصبي السبتي ٦٨
- ١٠١ - ابن فارس : أحمد بن فارس بن زكريا القزوينى الرازى ٢٩
- ١٠٢ - الفريابى : محمد بن يوسف بن واقد ١٢

الصفحة

- | | |
|----|--|
| ٦٩ | ١.٣ - القاسمي : جمال الدين بن محمد سعيد |
| ٤٥ | ١.٤ - أبو القاسم الهدلى : يوسف بن على بن جبارة البكري |
| ٤٧ | ١.٥ - قتادة بن دعامة السدوسي |
| ٤٢ | ١.٦ - ابن قتيبة : عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري - أبو محمد |
| ٥٩ | ١.٧ - القرطبي : محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الانصارى الأندلسى |
| ٥٤ | ١.٨ - أبو قلابة : عبد الله بن زيد بن عمرو الجرمي |
| ٢٦ | ١.٩ - أبو قيس : عبد الرحمن بن ثابت |
| ٤٦ | ١١ - الكلبى : محمد بن السائب بن بشر بن عمرو الكلبى |
| ٨٢ | ١١١ - اليلث بن سعد |
| ٦٥ | ١١٢ - مالك بن أنس بن مالك الأصبغى |
| ٣١ | ١١٣ - المبرد : محمد بن يزيد الأزدي - أبو العباس |
| ٩١ | ١١٤ - ابن مجاهد : أحمد بن موسى بن العباس التميمي - أبو بكر |
| ١٠ | ١١٥ - مجاهد بن جبر - أبو الحجاج |
| ٨٧ | ١١٦ - محمد بخيت الطيعى |
| ٤١ | ١١٧ - محمد بن الحسن بن دريد - أبو بكر الأزدي |
| ٧ | ١١٨ - محمد بن الحسن المعروف بابن مقسم - أبو بكر |
| ٣٥ | ١١٩ - محمد بن سعدان الضرير الكوفى النحوى المقرئ |
| ٨٧ | ١٢. - محمد عبد العظيم الزرقانى |

الصفحة

- ٤١ - محمد بن المعلى بن عبد الله الأسدى ١٢١
١٦ - مسافر بن أبي عمرو (واسمه ذكوان) بن أمية بن عبد شمس ١٦
١٠ - مصعب بن سعد بن أبي وقاص ١٢٣
٩٦ - معاذ بن جبل ١٢٤
٦٦ - المظفر بن أحمد بن حمدان - أبو غانم ١٢٥
٩٣ - مكى بن أبي طالب ١٢٦
٣٣ - المنذري : عبد العظيم بن عبد القوى ١٢٧
٨٩ - ابن المنير : أحمد بن محمد بن منصور الإسكندرى المالكى ١٢٨
١ - أبو موسى الأشعري : عبد الله بن قيس ١٢٩
١٥ - أبو ميسرة : عمرو بن شرحبيل الهمданى ١٣٠
١١ - النقاش : محمد بن الحسن بن محمد - أبو بكر ١٣١
٢ - أبو يعلى : أحمد بن على بن المشنى التميمي الموصلى ١٣٢

* * *

فهرس المراجع

- ١ - الإبانة في القراءات - مكي بن أبي طالب .
- ٢ - إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر ، الدمياطي - ط . القاهرة ١٣٥٩ هـ .
- ٣ - الإنقان في علوم القرآن - جلال الدين السيوطي - ط . القاهرة ١٣١٨ هـ .
- ٤ - الإصابة في تمييز الصحابة - ابن حجر العسقلاني - ط . القاهرة ١٣٢٨ هـ .
- ٥ - إعجاز القرآن - مصطفى صادق الرافعى - دار الكتاب العربي - بيروت .
- ٦ - الأعلام - خير الدين الزركلى - ط . القاهرة ١٣٧٨ هـ .
- ٧ - إملاء ما مَنَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات - التبيان في اعراب القرآن - العكجرى .
- ٨ - إنباء الرواية - الققطى - ط . القاهرة ١٣٧٤ هـ .
- ٩ - البحر المحيط - أبو حيان - مكتبة النهضة الحديثة .
- ١٠ - البرهان في علوم القرآن - بدر الدين الدركري - ط . القاهرة ١٣٧٧ هـ .
- ١١ - بُغية الوعاة - جلال الدين السيوطي - ط . القاهرة ١٣٢٦ هـ .
- ١٢ - تأويل مشكل القرآن - ابن قتيبة - ط . الحلبي - مصر .
- ١٣ - تاريخ الإسلام السياسي - حسن ابراهيم حسن - مكتبة النهضة - مصر .
- ١٤ - التبصرة في القراءات السبع - مكي بن أبي طالب - الدار السلفية بالهند .
- ١٥ - تدريب الراوى في شرح تقريب النووي - السيوطي - ط . المكتبة العلمية بالمدينة المنورة .

- ١٦ - تفسير الطبرى - جامع البيان عن تأويل القرآن - ابن حجر الطبرى - ط . القاهرة .
- ١٧ - تفسير القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - القرطبي - ط . دار التراث العربى - بيروت .
- ١٨ - تقريب التهذيب - ابن حجر العسقلانى - ط . المكتبة العلمية بالمدينة المنورة .
- ١٩ - التمهيد - ابن عبد البر .
- ٢٠ - تهذيب التهذيب - ابن حجر العسقلانى - ط . حيدر آباد .
- ٢١ - التيسير فى القراءات السبع - أبو عمرو الدانى .
- ٢٢ - جامع الأصول فى أحاديث الرسول - ابن الأثير الجزري - نشر مكتبة الحلوانى وأخرين .
- ٢٣ - الخصائص - أبو الفتح عثمان بن جنى - ط . دار الهدى - بيروت .
- ٢٤ - الديباج المذهب - ابن فردون - الطبعة الأولى - القاهرة .
- ٢٥ - الرسالة - محمد بن إدريس الشافعى - ط . الحلبي بصر ١٣٥٨ هـ .
- ٢٦ - كتاب السبعة - ابن مجاهد .
- ٢٧ - سُنَّة أبي داود - ط . دار الجليل - بيروت .
- ٢٨ - سير أعلام النبلاء - الذهبى - ط . مؤسسة الرسالة .
- ٢٩ - السيرة النبوية - ابن هشام - ط . الحلبي - القاهرة ١٣٥٥ هـ .
- ٣٠ - شرح السنّة - البغوى - ط . المكتب الإسلامي .
- ٣١ - شرح صحيح مسلم - النووي .
- ٣٢ - طبقات الحفاظ - السيوطي .

- ٣٣ - طبقات المفسرين - الداودى - مكتبة وهبة - القاهرة .
- ٣٤ - العصر الجاهلى - شوقى ضيف - ط . دار المعارف بصر .
- ٣٥ - علوم الحديث - ابن الصلاح - ط . المكتبة العلمية بالمدينة المنورة .
- ٣٦ - على القراء على شرح نخبة الفكر - ابن حجر - ط . الباب العالى العثمانية .
- ٣٧ - غاية النهاية فى طبقات القراء - ابن الجزرى - ط . القاهرة ١٣٥٢ هـ .
- ٣٨ - فتح البارى ، شرح صحيح البخارى - ابن حجر - المطبعة السلفية .
- ٣٩ - الفكر السامى - الحجوى .
- ٤٠ - فى اللهجات العربية - إبراهيم أنيس - الطبعة الخامسة .
- ٤١ - القاموس المحيط - الفيروز آبادى .
- ٤٢ - الكشاف - الزمخشري - مطبعة الاستقامة بالقاهرة .
- ٤٣ - لسان العرب - ابن منظور - ط . بيروت .
- ٤٤ - لسان الميزان - ابن حجر - ط . حيدر آباد .
- ٤٥ - المحتسب - ابن جنى - دار سزكين للطباعة والنشر .
- ٤٦ - المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز - ابن عطية - ط . المجلس العلمى بالرباط .
- ٤٧ - مجمع الزوائد : الهيثمى .
- ٤٨ - المرشد الوجيز - أبو شامة - دار صادر - بيروت .
- ٤٩ - كتاب المصاحف - السجستانى .

- . ٥ - كشف الظنون - حاجي خليفة .
- ٥١ - معجم المؤلفين - عمر رضا كحالة - مطبعة الترقى بدمشق .
- ٥٢ - معجم مقاييس اللغة - ابن فارس - مطبعة الحلبي .
- ٥٣ - مختار الصحاح - الرازى - ط . دار الكتاب العربى - بيروت .
- ٥٤ - مذاهب التفسير الإسلامى - جولد زيهير - ترجمة النجار - مكتبة الحانجى .
- ٥٥ - مفردات القرآن - الراغب الأصفهانى - ط . طهران .
- ٥٦ - الموسوعة العربية الميسرة - الطبعة الثانية .
- ٥٧ - ميزان الاعتدال - الذهبي - ط . دار المعرفة - بيروت .
- ٥٨ - مناهج المستشرقين - مكتب التربية العربي لدول الخليج .
- ٥٩ - مناهل العرفان - الزرقانى .
- ٦٠ - نزهة النظر بشرح نخبة الفكر - ابن حجر - المكتبة الفيصلية بمكة المكرمة .
- ٦١ - النشر فى القراءات العشر - ابن الجزرى - ط . مصطفى محمد - مصر .
- ٦٢ - النهاية فى غريب الحديث والأثر - ابن الأثير - ط . الحلبي - مصر .
- ٦٣ - هدية العارفين - البغدادى - ط . استانبول
- ٦٤ - وفيات الأعيان - ابن خلكان - ط . القاهرة .

* * *

محتويات الكتاب

الصفحة

٣	المقدمة
٤	اختلاف اللهجات العربية
٩	اختلاف العلماء في وجود كلمات في القرآن بغير العربية
١٩	نزول القرآن على سبعة أحرف
١٩	درجة حديث نزول القرآن على سبعة أحرف
٢٣	طائفة من أحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف
٢٩	معنى الحرف في اللغة
٣٢	آراء العلماء في المراد بالأحرف السبعة
٣٣	سبب اهتمام العلماء بهذا الموضوع
٣٥	الرأي الأول في المراد بالأحرف السبعة
٣٧	الرأي الثاني في المراد بالأحرف السبعة
٤١	تحديد اللغات السبع
٤٧	وجه تخصيص لغات تلك القبائل
٤٨	ما تدل عليه النصوص بعامة ، وما جاء عن لغة قريش بخاصة
٥٣	الرأي الثالث في المراد بالأحرف السبعة
٥٩	الرأي الرابع في المراد بالأحرف السبعة
٦٨	الرأي الخامس في المراد بالأحرف السبعة

الصفحة

٧٢	..... الرأى السادس في المراد بالأحرف السبعة
٧٢	..... الترجيح والمناقشة
٧٢	..... الرأى المختار
٧٧	..... مناقشة الرأى الثاني
٨١	..... مناقشة الرأى الثالث
٨٤	..... مناقشة الرأى الرابع
٨٨	..... مناقشة الرأى الخامس
٩٠	..... مناقشة الرأى السادس
٩٣	..... زيادة بيان في ترجيح الرأى الأول
٩٧	..... شبّهات المستشرقين
١.١	..... حكمة نزول القرآن على سبعة أحرف
١.٩	..... فهرس الأعلام المترجم لهم حسب الشهرة
١١٧	..... فهرس المراجع
١٢١	..... محتويات الكتاب

* * *

كتب للمؤلف

- ١ - تاريخ التشريع الإسلامي .
- ٢ - مباحث في علوم القرآن .
- ٣ - مباحث في علوم الحديث .
- ٤ - نزول القرآن على سبعة أحرف .
- ٥ - معوقات تطبيق الشريعة الإسلامية .
- ٦ - تفسير آيات الأحكام (تحت الطبع) .

* * *

رقم الإيداع : ١٩٩١ / ٢٦١٥

I.S.B.N
977 - 225 - 008 - x

طبع بالطبعة الفنية ت ٣٩١١٨٦٢